

6. A. Sept. 1884

January 1884.

LIST OF GAELIC BOOKS

And Works on the Highlands

PUBLISHED AND SOLD BY

MACLACHLAN & STEWART,

A lib

PRUDENTIA·PRAESTAT



M'Al

s. d.

9 0

M'Le

10 6

MacI

1 0

Mun

1 0

Read

3 6

Stew

3 6

Gaeli

0 4

Gaeli

0 6

GAE

USIC.

Atho

42 0

Celtic

0 6

t

1 0

Gaelic Song Book, "The Highland Minstrel," ...

Killin Collection of Gaelic Songs, with English

translation, and music in both notations,

folio, 10 0

Macdonald's (Mac Mhaistir Alistir) Songs, 18mo., ... 2 0

M'Intyre's (Duncan Ban) Songs, with an English

translation of "Coire Cheathaich" and "Ben

Dorain," 18mo, 2 0

Mackay's (Rob Donn) Songs and Poems, ... 2 6

Mackellar's (Mrs M.) Gaelic and English Songs, 3 6

Macleod's (Niel) Poems and Songs, ... 3 6

Macpherson's "An Duanaire," a New Collection
of Songs, etc., never before published, cloth, 2 0

Gaelic Books Sold by MacLachlan and Stewart.

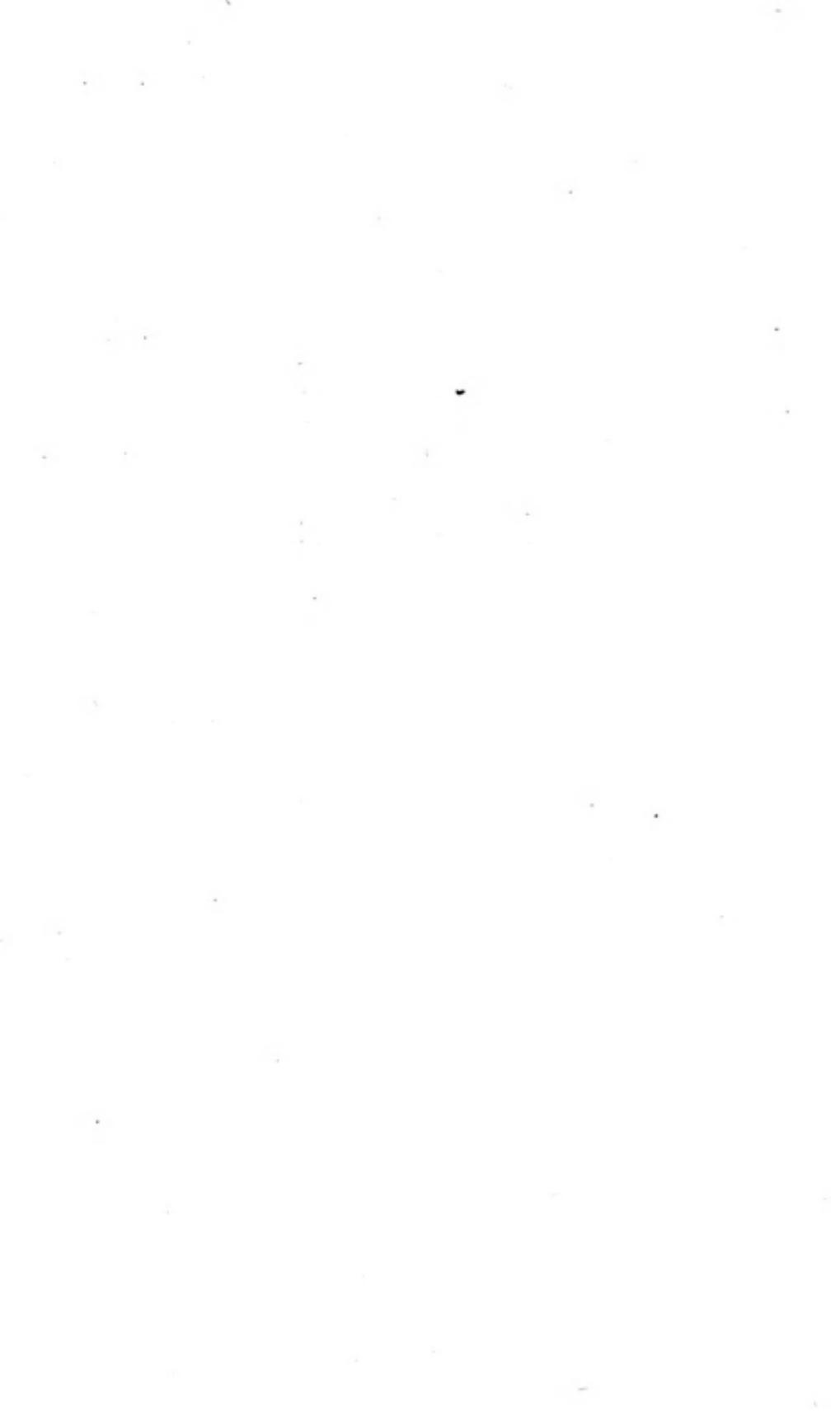
	s.	d.
Munro's Selection of Gaelic Songs, ...	0	4
... Am Filidh, do., with music, ...	1	0
Ross's (William) Gaelic Songs, 18mo, cloth,	1	6
<hr/>		
Alleine's Alarm to the Unconverted, ...	1	6
An T-Oranaiche, by Sinclair, 8vo, cloth, ...	10	6
Assurance of Salvation, 18mo, sewed, ...	0	6
Baxter's Call to the Unconverted, 18mo, cloth, ...	1	6
... Saint's Rest, translated by Rev. J. Forbes, 2	6	
Beith's Catechism on Baptism, 18mo, sewed, ...	0	1
Beuton, S. Dioghlumean, 'S Na H-Achaibh, ...	1	6
Bible in Gaelic, 8vo, strongly bound in leather, ...	7	6
Bonar's (Rev. Dr H.) Christ is All, 18mo, sewed,	0	3
... God's Way of Peace, cloth, ...	1	0
Buchan's Apples of Gold, 18mo, sewed, ...	0	3
Buchannan (Dugald) of Rannoch's Life and Conversion, with his Hymns, 18mo, cloth,	2	0
... The Hymns, separately, 18mo, sewed, ...	0	3
Bunyan's Come and Welcome, 18mo, cloth,	2	0
... World to Come, or, Visions from Hell, cl., 1	6	
... Pilgrim's Progress (<i>three parts</i>), cloth, ...	2	6
... Grace Abounding, 18mo, cloth, ...	2	0
... Water of Life, cloth, ...	1	0
... Sighs from Hell, 18mo, cloth, ...	2	0
... Heavenly Footman, 18mo, cloth, ...	1	0
Burder's Village Sermons, 18mo, cloth, ...	1	6
Catechism, Shorter, 1d. Gaelic and English, ...	0	2
Celtic Magazine, Monthly, ...	0	6
Clark's (Mrs) Three Gaelic Poems, with English translation by Kennedy, ...	0	6
Clarsach Na Coille; a Collection of Gaelic Poems, by Rev. A. M'Lean Sinclair, ...	6	
Confession of Faith, fcaps. 8vo, cloth, ...	6	
Dewar's (Rev. Dr) Gaelic Sermons, 8vo, ...	4	
Doctrine and Manner of the Church of Rome, ...	3	
Doddridge's Rise and Progress, 12mo, cloth, ...	3	0
Dyer's Christ's Famous Titles, 18mo, cloth, ...	2	6
Earle's Sacramental Exercises, 18mo, cloth, ...	1	6
Edward's (Rev. Jonathan) Sermon, sewed, ...	0	2
Gael (The), a Gaelic Magazine, bound in cloth, for 1876 and 1877, in English and Gaelic, each	3	6
Gaelic Song Book, the Highland Minstrel, ...	1	0
Grant's (Rev. Peter) Hymns, 18mo, cloth, ...	1	6
Guthrie's Christian's Great Interest, 18mo, cloth,	2	0



H.M. 267.

CLEACHDAN

LUCHD-COMANACHAIDH.



CLEACHDAN
LUCHD-COMANACHAIDH :
ANN AN DA EARRAINN.

I.

**CLEACHDADH A' CHREIDICH, ROIMH, AIG, AGUS AN
DEICH SUIPEIR AN TIGHEARNA.**

II.

**GIULAN AGUS CAITHE-BEATHA A' CHREIDICH AN
DEIGH DHA BHI AIG BORD AN TIGHEARN.**

LE LABES EARLE, D.D.

AIR EADAR-THEANGACHADH O'N BHEURLA

LE

I. MAC DHONUILL.

DUNEIDIN :
CLODH-BHUAILTE LE I. & D. COLLIE.
1827.



LAURISTON CASTLE
LIBRARY ACCESSION

41

BEAG-EACHDRAIDH

MU THIMCHIOLL

I A B E I S E A R L E , D.D.

BHA an *Leabhar* so mu thimchioll *Cleachdan luchd-comanachaидh* air eadar-theangachadh gu Gaelic air iarrtus an Ollaidh Urramaich Iain Caimbeul, aon do mhinisteiribh Dhuneidin, agus Rùn-Chleireach do'n Chomunn a ta chum eòlas Criodaidh a sgaoileadh air feadh Gaeltachd agus Eileana na h-Alba. Mar Rùn-Chleireach do'n Chomunn so, thug a dhreuchd e gu dlùth-dhaimh a bhi aige r'a luchd-dùthcha sa' Ghaeltachd, agus gus gach cothrom a ghnàthachadh a smuainich e bhi chum an leas agus am buanachd spioradail ; agus tha dòchas

gu'n cuidich an Obair a leanas chum na crìche ceudna a chur air aghaidh.

Chunncas feumail beagan a ràdh mu thimchioll Ughdair dhiadhaidh agus urram-aich an leabhair so. Ach do bhrìgh gu'n d' fhuair e bàs còir is tri fichead bliadhna air ais, agus nach deach meadhona a ghuathachadh ann an àm iomchuidh, chum na nithe sin a bhuiteadh d'a Eachdraidh a sgriobhadh, (nithe air an robh fhios aig cuid do na cairdibh a dh' fhàg e 'na dhéigh, agus a bhiodh taitneach dhoibhsan aig am bheil mòr-mheas d'a sgriobhaidhean luachmhor,) cha'n 'eil e comasach a nis cunntas fhaotainn ach air ro-bheagan mu thimchioll.

Tha an t-aon chunntas a fhuair Eadar-theangair an Leabhair so d'a thaobh air a chur sios ann am Foclair-Eachdraidh Mr. Chalmers: Cha'n 'eil an cunntas sin ach ro-ghoiriod, agus a thuille air sin tha e ro-fhàillneach, do bhrìgh nach 'eil e deanamh iomradh air na nithibh sin d'a bheatha bu taitniche leosan a leugh an Leabhar so, agus a fhuair an sólas agus a' chomhfhurtachd sin uaith a ta e comasach air a thoirt seachad. Neo-ionlan mar a ta an cunntas

so, gidheadh tha na nithe a ta air an cur sios ann airidh bhi air an deanamh aithnichte, agus feudaidh iad bhi air an leugh le toil-inntinn.

San Fhoclair-Eachdraidh a chaidh ainmeachadh, tha e air aithris “Gu’n d’rugadh an t-Olladh Urramach Iabes Earle sa bhliadhna 1676,—gu’n d’ fhuair e ’fhogh-lum am measg an t-sluaigh sin aig an robh atharrachadh barail o luchd-aidmheil na creidimh Easpug,*—gu’n do shearmonaich e ann an Lunnain os ceann deich agus tri fishead bliadhna, agus gu’n d’ fhuair e bàs ann an 1768, anns an dara bliadhna deug thar ceithir fishead d’a aois.

Ged bha a bheatha ni’s fhaide na tha beatha mhic an duine am bitheanta, cha robh e car *aon mhionaid* a dh’ easbhuidh slainte; agus is gann gu’m biodh mothachadh air bith aig do chràdh, mur tachaireadh dha tuiteam agus a ghairdean a bhris air aon uair. Shearmonaich e gu ruig an t-

* He was Minister of the Dissenting Meeting-house in Hanover Street, London, and Chaplain to his Grace the Duke of Douglas, who died in Queensberry-House in 1761.

sàbaid mu dheireadh d'a bheatha, agus bhàs-aich e gu h-obann 'na shuidhe 'na chaithir, gun uiread caoidh no gearan a dheanamh. Dh'fhan cumhachdan 'inntinn ann am mòr-iomlaineachd gu crich a làithean; ach dh' fhailnich a shealladh e beagan roimh sin. Bha e comharrachte air son beothalachd agus suilbhreachd a ghnè gu là a bhàis; bha a choluadaр an dà chuid taitneach, agus chum mòr-bhuanachd dhoibhsan a mheal e; agus bha a ghiulan agus a chaithe-beatha anns gach ni freagarrach do shoisgeul an Tighearn Iosa Criod.

“ Ann an toiseach a mhinistreileachd sgriobh e coimhlion do shearmona aig aman-aibh àraighe—cuid duibh air an Searmachadh ann an Talla Shaltair an Lunnain:— Leabhar air cleachdan luchd-comanachaiddh; agus beagan Dhàn ann an Laidinn agus am Beurla. Bha e ro-fhoghluinte anns na seana chananaibh. ‘Nuair a bha e os ceann ceithir fichead bliadhna ’sa deich a dh’aois, dh’aithriseadh e cuig fichead ceithreamh, no tuille, o’n chuid a’s mò do na filidhibh Greugach agus Romhanach, air dhoibh bhi air an ainmeachadh uair air bith ’na fhianuis.’”

Bha e 'na chleachdadhl aig searmonachadh air a' cheud là do gach bliadhna do'n mhuintir òg a bha suidhe fuidh a mhinistreileachd. An deigh dha a bhonn-teagasg a leugh air uair àraidh aig an àm so, beagan roimh a bhàs, thubhairt e riusan a bha 'ga éisdeachd, gu'n do shearmonaich e o'n cheart bonn-teagasg, anns a' cheart àite, air a' cheart là, tri fichead bliadhna 'sa deich air ais;—ni ro-chomharraichte ann an eachdraidh ministeir; ach ni a b' aithne do'n duine so a thionndaidh gu ath-smuaineachadh iomchuidh, agus gu foghlum dhoibhsan, eadar shean agus òg, a bha 'g a eisdeachd.

O'n t-seanachas a sgriobhl e anns na duilleighbh a leanas, a ta nis air an eadar-theangachadh chum Gaelic, tha e ro-shoilleir gu'n robh an t-Ughdar 'na dhiadhar dearbhta agus measail. Fhad 'sa ghabhas e breith-neachadh o'n leabhar so,—leabhar, a's còir a chuimhneachadh, nach 'eil a' tionnsgain air puingean cruaidh agus deacair mu thimchioll chùisean a ta do-thuigsinn,—tha e soilleir gu'n robh am beachd a ghabh e do phriomh-theagasan an t-soisgeil a réir nan Sgriobtura. Tha an earrann sin diubh

a bhuiteas gu h-àraidh do'n leabhar so, air an cur sios gu freagarrach, agus le aon-fhillteachd focal Dé. Tha iad air an cumail a mach, cha'n ann air dòigh thioram agus neo-bhrighmhor, ach mar chuspairean beò-chreidimh—a' neartachadh dòchais, agus a' cordadh ri féin-fhiosrachadh nan cridheacha sin d'an aithne ciod e cumhachd na diadhachd.

A thuilleadh air sin, tha deadh riagh-ailt air a leantuinn anns gach earrann do'n leabhar so; agus tha na reusain, leis am bheil a phriomh-chùis air a mìneachadh, air an cur an ceil le mòr-eolas, le soilleir-eachd, agus air dòigh a ta ro-fhreagarrach. 'Nuair tha firinnean cudthromach an t-soisgeil air an cur sios, cha'n ann air dòigh chruaidh agus do-thuigsinn, ach a reir mar a ta iad air am mothachadh ann am féin-fhiosrachadh a' Chreidich; air an làimh eile, cha'n 'eil fior-chreidimh air a chumail a mach mar gu'm biodh e co-sheasamh ann am mothachadh neo-chinnteach agus mi-riaghailteach, ach a ta e air a shuidheachadh air bunait fhirinnean sin an t-soisgeil a ta am Biobul a' teagasg, agus a ta

cordadh ri féin-fhiosrachadh an t-sluaigh sin a's mò a ta air an cleachdadhbh ri cumhachd na diadhachd. Cha'n 'eil teagamh nach iad na nithe sin, (agus buinidh iad gu sonraichte do'n leabhar so) a dh'fhàg e cho priseil aig Creidich do gach ainm fa leth, o na chaidh a chlodh-bhualadh sa' bhliadhna 1707, agus a dh' fhàgas feumail e, tha mi an dòchas, tre bheannachd Dhé, do iomadh linn ri teachd.

Tha Leabhar-cheisd an t-Sacramaint, leis an Olladh Urramach Aindrea Thomson, ro-uiseil dhoibhsan tha 'g ulluchadh a' cheud uair gu teachd air an aghaidh gu bord an Tighearn; agus bithidh e ro-iomchuidh agus gu mòr-fheum an cuideachd an *leabhair* so. Tha a' cheud aon diubh so air a shonrachadh gu bunait eolais a' Chreidich a shuidheachadh, le bhi teagasg do'n t-sluagh tha òg agus aineolach nadur Sacramaint Suipeir an Tighearn,—a mhòr-luach, agus an t-ughdasras leis an do chuireadh air chois e : 'Nuair tha an dara h-aon air a shonrachadh chum gach eagal agus imcheist fhuadachadh air falbh o chridhe an luchd-comanachaидh iriosail agus dhiadh-

aidh,—chum an dòchas a bheothachadh, le bhi cur fa'n comhair meud saoibhreis gràis Dhé; agus chum an inntinn fhàgail ni's spioradail, le bhi meudachadh am miann an déigh comhchomunn ni's dluithe ris an Athair, agus r'a mhac Iosa Criod. Uime sin, feudar a ràdh gu bheil dreuchd fa leth fa chomhair gach aoin do'n dà leabhar so; agus air an aobhar sin is còir dhoibh bhi'n lorg a cheile, chum's gu'm bi aig a' Chreideach iriosal agus dhiadhaidh gach ni a ta feumail chum eòlas a thoirt da a thaobh an *orduigh* naoimh agus ghlormhoir so,—gach ni a ta feumail chum a threorachadh gu ulluchadh iomchuidh a dheanamh fa chomhair Sacramaint Suipeir an Tighearn, agus chum a stùireadh 'na dheigh sin gu bheatha a chaithe air doigh dhiadhaidh agus mheas-arra—chum cliu d'a Shlánughear beann-achte, agus maith d'a anam neo-bhasmhor féin.

DO'N LEUGHADAIR.

Is muladach an ni r'a smuaineachadh cia
mòr an àireamh tha deanamh aidmheil do'n
chreidimh chriosduidh, agus gidheadh tha
teachd beò an dearmad air Sacramaint Sui-
peir an Tighearn ; agus mar an ceudna cia
tearc an luchd-comanachaидh tha 'g ulluch-
adh gu dichiollach,—ag itheadh agus ag òl gu
h-iomchuidh,—agus a' teachd beò air dòigh
tha cordadh ris an aidmheil a rinn iad.

 Mu thimchioll na cùise so chaidh mòran
a sgriobhadh ; chuir mise mo chuibhrionn
féin ris a' chuid eile, agus tha mi an dòchas
gu'm feud mi an leabhar so a chur a mach,
gun bhi gabhail mòran orm féin, agus
gun bhi cur deadh-obair sluaigh eile an neo-
bhrìgh.

Oir, 'muair tha a' chùis a' luasachadh agus ag iarraidh comhnaidh, cha'n 'eil cron ann a bhi deanamh tuille dichioll,—gu h-àraidh ann an leithid so do ghnothuch, far nach e na meadhona a's cosmhuil a ghnàth na meadhona a's éifeachdaich: Ach far am bheil soirbheas leantuinn a mhàin an lorg beannachd Dhé—beannachd nach 'eil air a thoirt seachad an còmhnuidh a reir luach nam meadhona, ach air dòigh shaor agus thighearnail, chum's nach deanadh feoil air bith uaill am fianuis Dhé.

Tha e 'na ni do-àicheadh, gu bheil gach seòrsa gnè a ta ann an nadur an duine, agus gach mùth cleachdadhbh ris am bheil e togairt, a' deanamh caochladh leabhar iomchuidh,—mur 'eil feumail: agus a thuille air sin gu bheil iomadh ni a dh-fheudas leabhar neo-iunnsaichte a dheanamh ni's fearr agus ni's iomchuidh gu cuid do shluagh a theagascg, na leabhar a's foghluimte agus a's deas-bhriathraig. Seadh, feudaidh e tachairt gu'n leugh neach aon leabhar, o aobhar eigin eile, a bhios

air a bheannachadh gu maith a dhean-amh dha, nach b'urrainn do leabhraichean a's fearr agus a's iunnsaichte a choimhlionadh, air dha bhi gun suim no aineolach mu'n timchioll.

Air an aobhar sin sgriobh mise na duill-eigean a leanas, an dòchas ged nach 'eil iad ro-luachmhor annta féin, gu'm feud iad bhi gu mòr-fheum dhoibhsan a leughas iad gu càramach.



AN CLAR-INNSIDH.

A' CHEUD EARRANN.

*A' nochdadh cleachdadh a' chreidich, roimh,
aig, agus an déigh suipeir an Tighearn.*

CAIB. I.

Taobh-d.

*An creideach a' faicinn gur e a dhleasdnas
teachd gu bord an Tighearn, 1*

CAIB. II.

*An creideach a' cur roimh teachd gu bord
an Tighearn, 6*

CAIB. III.

*An déigh do'n chreideach bhi air a mheas
iomchuidh leis a' mhinisteir, agus comas
fhaotainn gu Comanach a ghabhail, . 9*

CAIB. IV.

*An creideach ag ulluchadh fa chomhair
suipeir an Tighearna. 14*

CAIB. V.

Taobh-d.

Am fior-chreideach aig bord an Tighearn, 51

CAIB. VI.

*Am fior-chreideach an uaignidheas an déigh
dha bhi aig bord suipeir an Tighearna,* 60

AN DARA EARRANN.

*Far am bheil am fior-chreideach air a sheol-
adh mu thimchioll a' chaithe-beatha, an
deigh dha Sacramaint Suipeir an Tig-
earn a ghabhail.*

CAIB. I.

*Bhi gabhail ath-bheachd do'r giulan aig an
t-sacramaint, 89*

CAIB. II.

*A thaobh ar dleasdnais an déigh fein-cheas-
nachaiddh, ma's e is gu'm faic sinn gu'n
robb ar giulan sa' chuid a's mò iom-
chuidh, 93*

CAIB. III.

A' feuchainn ciod e ar dleasdnas, ma bha ar

giulan aig bord an Tighearn neo-iomchuidh, no gun sòlas, 111

CAIB. IV.

Ag iarraidh bhi gu minic a' gabhail ath-bheachd do na nithibh a thachair aig an t-sacramaint, chum's gu'n cuir e air aghaidh ar leas spioradail, 117

CAIB. V.

A foillseachadh ciod an tairbhe a ta sruth-adh o'n chleachdad a chaidh mholadh dhuinn,—gu h-àraidh a thaobh choth-roman ri teachd, &c. 130

AN COMH-DHUNADH.

I.

Urnuigh iomchuidh air son neach àraidh roimh Shacramaint Suipeir an Tighearn, 147

II.

Urnuigh iomchuidh an déagh Sacramaint Suipeir an Tighearn, 154

CLEACHDAN

LUCHD-COMANACHAIDH.

A' CHEUD EARRANN.

CLEACHDADH A' CHREIDICH, ROIMH, AIG, AGUS AN
DEIGH SUIPEIR AN TIGHEARN.

CAIB. I.

An Creideach a' mothachadh gur e a dhleasdanas teachd gu bord an Tighearn.

DEAN so mar chuimhneachan ormsa!"
(1 Cor. xi. 25.) 'Se guth mo Thighearn a ta ann: agus a chum nach smuainichinn gu'n robh an t-ordugh so air a thoirt seachad a mhàin d'a dheisciobluibh no do cheud luchd-aidmheil a' chreidimh chriosduidh, tha an t-Abstol Pol a' dearbhadh dhomh gu bheil e gu mairsinn gu crìch an t-saoghal; agus, le bhi frithealadh dha, gu bheil an Eaglais gu

bàs an Tighearn fhoillseachadh gus an tig e. Beachdaich, O m'anam! *air na nithibh so.* Am bheil an Tighearn am fagus? An tig e gu h-aithghearr? Cia mar a fhreagras mi air mo shon féin san là sin a chionn gu'n do dhearmad mi àithne cho soilleir—àithne nach 'eil air a toirt seachad ann am briathraibh dorcha agus neo-chinnteach, ach a ta air a cur sios ann am briathraibh cho so-thuigsinn agus cho soilleir ri aon a ta sna scrioptuiribh. “Gun teagamh tha mi ni's amaidiche na duine air bith, agus cha'n 'eil tuigse duine agam.” Dh'aidich mi gu'n robh mor-mheas agam do ughdarris m' Fhear-saoraidh, agus mor-urram d'a lagh; ach cia amaideach mo ghiulan! *Għluais mi* mar gu'm biodh comas agam an àithne sin a rogh-nachadh d'am miann leam géill a thabhairt, agus mar gu'm biodh cumhachd air a thoirt domh os ceann reachdan an Ti sin “d'an tug-adh gach uile chumhachd air nèamh agus air talamh.” (Mata xxviii. 18.)

Biodh amhluadh ort, O m'anam, agus gabh nàire do d' ghiulan mi-fhreagarach. 'Se Criod do phrionnsa agus do lagh-thabhartair, no cha'n e. Mur e,—aidich gur ana-creideach thu, agus cuir cùl ri d' bhaisteadh. Ach m'as e,—bi umhal da anns gach ni tha e cur fa d' chomhair, agus an dara cuid, creid nach d' orduich e mar dhleasdnas dhuit esan a chuimhneachadh, no géill gu toilleach dha san ni so cho maith agus ann an nithibh eile.

'Nuair a deir e DEAN so, aon chuid cha'n 'eil e a' ciallachadh a ni a tha e ag ràdh, no cha'n 'eil a' labhairt riutsa, no air doigh

eile tha t' eas-umhlachd gun leisgeul agus ro-amaideach.

An gabh na focail so bhi air am fiaradh? An urrainn innleachd air bith am brìgh a dhoirch-eachadh? Ciod is urrainn DEAN so a chiallachadh ni's lugha na àithne dearbh-chinnteach? no ciod an dòigh air an deanar toil mo phrionnsa aithnichte, chum's gu'n ceangail e mi gu bhi umhal da, ma's e is gu bheil na briathra so gu bhi air am fiaradh, no air an cur an neobhrigh.

Ach am bheil e labhairt riumsa? Nam bithinn a'm' fhior-dheisciobul da, bhithinn gu deimhin an taobh a stigh do chuairt an lagha, agus dh' fheumainn aon chuid bhi a'm' fhear-comanachaидh, no a'm' cheannairceach.

Smuainich, O m'anam, agus na tilg do dhòchas air falbh gu h-obann, chum do dhleasdnas a sheachnad. Tha e soilleir nach 'eil mi a'm' fhior-chreideach mar bu chòir dhomh a bhi; ach am bheil mi deònach gu'm biodh m'ainm air chall ann an leabhar na beatha? An urrainn domh le m' thoil mo chòir-bhreith a thoirt seachad, agus aideachadh nach 'eil cuibhrionn no crannchur agam ann am mac Dhé? Am b'àill leam gu'n gabhar seachad orm, “'nuair a chomharaicheas agus a sgriobhas an Tighearn sios na finneacha?” (Salm lxxxvii. 6.) Feumaidh gu bheil mi a'm' chreideach, no nach 'eil. Ma tha,—buinidh an àithne so dhomh: Agus mur 'eil,—ciod e mi? leanabh feirge agus iochdar an diabhuil. Agus am bheil an staid so so-fhulang? Thoiream mi féin suas gun dàil do Chriosd. Na dean moille, O m'anam, air

eagal gu'n glac dioghaltair na fola thu, agus air eagal, ma bhitheas tu mairneileach an diugh, gu'm bi thu cailte am màireach. Mur robh mi gu tur air m'aomadh gu bhi a'm chriosduidh roimhe so, is mithich dhomh a nis gun tuille dàil, mi fein a thoirt suas gu tul-chuiseach agus gu h-iomlan do Chriosd; agus an sin biodh an ni a rinn mi an uaignidheas air a dheanamh soilleir agus follaiseach aig bord an Tighearna.

Agus a nis, O Thighearn, tha m'uile mhiann a'd' làthair: tha mi faicinn gu soilleir ciod e mo dhleasdnas, agus cha'n fheud mi bhi eas-umhal ni's faide. O thoir maiteanas domh gu'n do ghluais mi cho fada ann an ceannairc! Fhuair mi cuireadh gu teachd a dh'ionnsuidh do bhuid, agus dhearmad mi gu h-amaideach iomadh cothrom gu m'anama neartachadh, agus a bheathachadh. Bha e air aithneadh dhomh bhi làthair mar chuimhneachan airson a ta an comhnuidh airidh air cuimhne; agus le m' dhearmad, thug mi araon toibheum do d' ughdarras, agus chuir mi an neo-bhrigh gràdh an Ti sin "a ghràdhaich mi, agus a thug e fein air mo shon."

Tha mi toirt buidheachais duit gu bheil cail-eigin do mhothachadh agam a thaobh mo sheacharain, agus is e nis mo rùn-suidhichte gu'm bi suim agam do'n àithne so cho maith is do gach àithne eile. Is leòr an t-àm a chaidh seachad gu'n d' thàinig mi beò ann an dearmad air dleasdnas cho soilleir, agus air dlighe cho glòrmhor. "O sgriobh so an comhnuidh air clàr mo chridhe!" agus bitheam air mo

dhaingneachadh anns na rùntaibh sin a dhùisg do spiorad fein suas annam ; agus a ta do spiorad fein a mhàin comasach air a chumail an cleachdad.

Tha mi gu deimhin neo-airidh, ach tha mi ag aideachadh faoineachd an leisgeil so an aghaidh àithne cho soilleir. Tha mi neo-airidh, ach cha'n fheud mi uime sin cùl a chur ri d' chaoimhneas. Tha dòchas agam gu bheil mi ann an Criod, ged is mi an t-anam a's suaraich a bhuineas da ; agus air an aobhar sin cha'n fheud mi an t-ordugh sin a leigeil air dichuimhne leis am feud mi "fàs ann an gràs agus ann an eòlas mo Thighearna."

No, ma mheall mi mi féin roimhe so, agus ma shiubhail mi ann an samhladh diomhain, tha mi nis toilleach air dùineadh ri tairgse an t-soisgeil,—air aideachadh gu bheil mi thar tomhas an comain saoibhreis do ghràis,—agus air gabhail riutsa, Athair, a Mhic, agus a Spioraid naoimh, mar mo Dhia, mo shaoibhreas, agus mo chuibrionn shiorruidh. Air mo ghlùnaibh lùbta tha mi gabhail ri Criod mar mo Shlànuighear, agus tha mi a' gairm talaimh agus nèimh 'nam fianuisibh, gu bheil mi, cho fhad 's a's urrainn domh a bhreithneachadh, treibhdhireach sa' chùis so. Agus chuirinn so an céill an làthair do shluaign ; a' guidhe le càil-eigin do dhòchas agus do mhuinghin, gu'n gabhar rium, agus gu'm faighear mi mu dheireadh ann an àireamh nam firean.

O stiùir mo cheumanna sa' ghnothuch so ! nouhd dhomh an slighe agus an dòigh air an

gluais mi ann, agus thoir sòlas domh sa' cho-dhùnadhbh air sgàth toillteanais agus eadar-ghuidhe mo Thighearn agus mo Shlànuighir Iosa Criod. Amen.

CAIB. II.

An creideach a' cur roimhe teachd gu bord an Tighearn.

A NIS, O m'anam, "dh'fhosgail thu do bheul do'n Tighearn, agus cha'n fheud thu dol air t'ais." 'Se t'ath-dhleasdnas dol gu ruig am ministeir, a ta mar "stiubhard air na rùnaibh diomhair sin," (1 Cor. iv. 1.) chum's gu'n toir e comas duit teachd a dh'ionnsuidh na cuirme naoimh so, ma mheasar leis iomchuidh thu. Na bitheam faoin-nàireach, no idir a'm' chealgair, ach innseam mo staid gu toilleach do m' fhear-iùil spioradail: chum gu'm breitheanaich e mu m' thimchioll gu ceart, innseam dha an fhirinn gu h-iomlan; gu'n bhi gabhail orm fein gu'n d' fhuair mi ni nach 'eil agam, no bhi 'g àicheadh nan nithe sin a fhuair mi. Bhiodh an dara ni dhiubh so 'na mhi-thaing-eileachd ghràineil,—an ni eile 'na mhagadh mi-cheillidh. Ma tha ministeir tuigseach agus firinneach agad, fosgail do chridhe dha, agus leig leis do smuainte diomhair a thuigsinn. Innis dha do mhiann, agus aobhar a' mhiann sin: Foillsich dha t'eagal, t'amharus, agus t'eud; iarr air do chuimhneachadh 'na urn-

uigh, agus biodh mor-mheas agad d'a bharail. Ma smuainicheas esan nach 'eil thu iomchuidh gu teachd air t'aghaidh, na gabh fearg, agus na bi fo lag-mhisneach ; ach gabh comhairle uaith, agus bi foighidneach gus am meas e gu bheil thu air do làn-theagasg, agus deasaichte air doigh iomchuidh. Ma their e gu bheil e toillichte leat, na bi an-earbsach d'a thaobh ; ach creid gu bheil e ni's comasaiche air breth cheart a thoirt air do staid na tha thu féin. Ach aig an àm cheudna na bi am barail gu bheil a bhreth neo-mhearachdach : buinidh e d'a Chruithear an cridhe a rannsachadh ; ach tha a bharail-san cho maith ri barail an lèigh a thaobh do chuirp, no barail an fhir-lagha mu thimchioll do mhaoin. Bi firinneach ann ad chunntas mu d' dheimhin féin, agus na gabh curam nach bi esan treibhdhireach 'na bharail. Agus, a thuille air a threibhdhireas, feudaidh dùil a bhi agad ri caoimhneas, agus irioslachd, agus iochd uaith, a réir eisempleir an Ard-bhuachaill, "a ta macanta agus iriosal an cridhe," (Mata xi. 29.) "neach nach bris a' chuile bhrùite, agus nach mùch an lion as am bi deatach," (Mata xii. 20.)

O gu'n comhnadh Dia mi, a thug dearbh-abh dhomh a thaobh mo dhleasdnais, agus a neartaich mi gu chur an gniomh, gu bhi aon-flhillte agus treibhdhireach ! Na toiream oidh-earp air mo mhinisteir a mhealladh, oir bhiodh sin da rìreadh toirt oidh-earp air Dia féin a mhealladh, aig am bheil a shuilean mar lasair theine ; neach nach 'eil e comasach a mhealladh, do bhrìgh gur aithne dha ciod a ta san

duine, agus air nach feudar fanoid a dheanamh, do bhrìgh gu bheil e 'na Dhia eudmhor. O thoir comas dhomh na nithe a mhothaich mi a chur an céill ; faigheam irioslachd inntinn chum is nach bi näire orm gach amaideachd agus gach neo-iomlaineachd a ta leantuinn ri m'amharus, agus ri m' ioma-chomhairle, a chur an céill ; thoir dhomh cridhe so-fhoghluiumte chum's nach dean mi tàir air teagast ; cuidich leam a chuimhneachadh ciod an dàimh a ta eadar na bhuachailean sin agus an "t-Ard-bhuachaill agus Easpuig anama," (1 Pead. ii. 25.)

Na deanam tàir air barail *mo mhinisteir* mu m' thimchioll, agus aig an àm cheudna na cuiream mor-chudthrom oirre; a' cuimhneachadh gu'm feud ministeirean gabhail riusan a dhiultas Dia, agus comas a thoirt doibhsan teachd gu bord an Tighearn, mar dhream a ta iomchuidh air co-chomunn a chumail ris an Eaglais, a bhios fathasd air am faotainn neo-iomchuidh air son na cuirme so, a chionn gu bheil iad as eugmhais na culaidh-bainnse.

O stiùir do sheirbhiseach, gu h-eagnuidh, —gu caomh,—agus aig an àm cheudna gu treibhdhireach. Biodh mo staid air a foill-seachadh dha, agus thoireadh e a leithid do bhreth seachad 'sa dhaingnicheas an t-Ard-bhreitheamh e féin.

CAIB. III.

An déigh do'n chreideach bhi air a mheas iom-chuidh leis a' mhinisteir, agus comas fhaotainn gu Comanach a ghabhail.

Bi taingeil O m'anam, gu'n cual Dia guth t'athchuinge. Ghiulain a mhinisteir e féin gu h-eagnuidh agus gu treibh-dhireach do d'thaobh ; thug e misneach dhuit sa' chuis a ta agad san amharc ; gheall e do chuimhneachadh 'na urnuigh ; theagaisg e thu, agus thug e comhairlean iomchuidh ort ; agus cha'n 'eil ni eile an taice riut *a nis* ach thu fein ulluchadh fa chomhair an orduigh naoimh so.

Ach, O faic am bheil do chridhe ceart. Is cridhe cealgach a ta agad r'a riaghlaadh. Beachdaich ort féin, chum's nach bi do mhaiteas mar neul na maidne, agus mar an druchd mhoch a shiubhlas gu luath air falbh. Cuimhnich an rabhadh a thug am ministeir duit, nach còir dhuit dol mu'n ghnothuch chudthromach so as eugmhais mor-smuaineachadh agus mor-ulluchadh, air eagal gu'n criochnaich ruintean faoine ann am bordaibh briste, agus ann an cealgaireachd mhalluichte.

Bi faicilleach, O m'anam, air eagal gu'm bi mise air aon do na bheir dearbh do'n fhirinn uamhasach so, (a dh'innis *am ministeir* dhomh,) gu bheil mòran do luchd-aidmheil teth a' teachd gu bhi 'nan creidich meagh-bhlàth, agus air uairibh a' tuiteam an comhar

an cinn do shlochd na h-an-diadhachd agus na h-ana-creidimh. Criothnuich 'nuair a bheir thu fa'near gu'm feud do chor fein bhi mar so ; agus thoir air t'eagal do ghreasadh gu bhi ni's dichiollaiche, chum's nach crioch-nuich thu san fheoil an deigh dhuit tòiseach-adh san spiorad.

Gidheadh, na tuiteam an lag-mhisneach. Tha e gun amharus 'na ni cudthromach bhi a'm' Chreideach ; ach is mòr gràs agus tròc-air an Tighearna ; agus is buadhach eadar-ghuidhe m'fhear-saoraidh uile-fhoghainteach, "a ghuidhe air son a dheisciobul nach dìobradh an creidimh iad," (Lucas xxii. 32. ;) is mòr cumhachd an spioraid naoimh, a choimhdeas mo ghràsan,—a smachduicheas mo thruaillidheachd,—a chuidicheas leam gus an saoghal a cheusadh, agus gu cur an aghaidh agus gu buadhachadh air an diabhul. Na dichuimhnicheam an t-aobhar dòchais a thug e dhomh a smuaineachadh, mur dìt mo chridhe féin mi air son cealgaireachd a'm' aidmheil agus a'm' bhòdaibh, agus ma dhlùthleanas mi ri Dia air an doigh a dh'orduich e, gu'n gabh e rium air an uair, agus air dha deadh obair a thòiseachadh annam, gu'n coimhlion e i gu là Iosa Criod.

Ach, O m'anam, faic, agus a rìs, tha mi 'g ràdh, faic gu'n lean thu an Tighearn "le rùn iomlan do chridhe :" faic nach bi do chràbhadh air an uair mar bhoisge dealanaich ; ach air dhuit do làmh a chur ris a' chrann-araidh, na smuainich ri sealltuinn air t'ais. Thoir fa'near am bonn-teagaisg uamhasach sin, " oir

b'fhearr dho'bh gun eòlas a bhi aca air slighe na fireantachd, na, an deigh a h-eòlas fhaotainn, pilleadh o'n àithne naomh a thugadh dhoibh." (2 Pead ii. 21.) Brosnuicheadh an teagasg so thu gu mòr-dhichioll a dheanamh, ach na b'ann gu t'amharus a dhùsgadh. Is fearr gu mòr nach tigeadh tu air t'aghaidh gu bord a' chomanachaидh, na, an deigh sin a dheanamh, gu'm biodh tu a'd' naomh-threigeach.

Ach, an gabh so do leisgeul air son t'easumhlachd? Smuainich, O m'anam, *nan gluais-eadh tu* a réir a' bheachd so, cha bhiodh tu riamh air do bhaisteadh,—cha ghairmeadh tu thu féin a'd' chreideach,—cha cheangladh tu thu fein ri coimhthional diadhaidh,—cha'n eisdeadh tu ri searmoin, agus cha deanadh tu urnuigh; cha tugadh tu seachad deirc, agus cha choimhlionadh tu dleasdnas air bith, do bhrigh gu'n antromaicheadh iad so uile do thruaighe, nan tionndaidheadh tu mach mu dheireadh a'd' chealgar, no a'd' naomh-threigeach.

Air an aobhar sin rach air t'aghaidh ann an neart Chriosd; na fan air t'ais o bhord do Thighearn, ach ulluich thu féin air a shon; chum, air dhuit bhi a'd' fhear-comanachaيدh iomchuidh an so, "gu'm bi thu a'd' fhear-comhpait do oighreachd nan naomh san t-solus."

Thoir oidhearp air so a choimhlionadh ann an neart a's fearr na do neart fein; a' cuimhneachadh an comhnuidh nach urrainn thu ni maith air bith a dheanamh uait fein, agus mar

an ceudna gu bheil gràs Dhé araon feumail agus uile-fhoghainteach air do shon.

A nis, O mo Dhia, tha mi toirt cliu agus moladh dhuit gu'n do neartaich thu mi gu mo staid a nochdadadh do d' mhinisteir; agus gu'n d'aom thu a chridhe gu misneach a thoirt domh le caoimhneas,—mo theagasc le gliocas, agus rabhadh a thoirt domh le fireantachd. O gu'n deanadh do spiorad maith a shaothair éifeachdach, chum's gu'm faigh mi eòlas, agus gu'n gabh mi rabhadh! Tha fios agam air cealgaireachd agus truaillidheachd mo chridhe féin; ach is aithne dhomh mar an ceudna do chumhachd-sa, do thròcair, agus t'fhìreantachd. O na deanam aidmheil ghrad, a threigeas mi gu h-obann, no a dhiultas mi a choimhlionadh. Cuidich leam na bàidean, fo am bheil mi gu bhi air mo cheangal, a thuigsinn, chum's gu'm meas mi an costus, agus nach bi mi mar fhear-togail amaideach. Cuidich leam beachdachadh air na deuchannaibh agus air na teanntachdaibh a ta an lorg na diadhachd, agus air na triob-laidibh do'm fàg i buailteach mi. Smuainicheam gu dùrachdachd “gu'm feum mi mi féin àich-eadh, agus mo chrann-ceusaidh a thogail, agus Criod a leantuinn ma's àill leam bhi a'm' dheisciobul da.”

Gidheadh, na tionndaidheadh aon do na nithibh so mi o mo rùn-suidhichte. O thoir dhomh a leithid do shealladh fagus agus druigheach do'n ghlòir a ta gu bhi air a foill-seachadh, agus air a' chorruich agus an fheirg theinnteach a ta feitheamh air na h-ana-creid-ich; agus cuir bàs agus breitheanas fa m'

chomhair air a leithid do dhòigh, is gu'n sparr iad gu teann air mo chridhe luach m'anama agus diomhanas an t-saoghail so ; chum's gu'n rùnaich mi le m'uile chridhe gabhail ri Criod, agus dlùth-leantuinn ris anns gach cruidh-chas a ta 'na lorg ; chum's "gu'm meas mi na h-uile nithe 'nan call air son ro-òirdheirceas eòlais an Tighearn Iosa Criod." (Phil. iii. 8.) Agus O gu'm b'e so an comhnuidh rùn-suidhichte mo chridhe ! Na leig dhomh tionndadh gu taobh, no dol a chaoidh air seacharan uait. O na leig dhomh pilltinn o t'àitheantan a choimhead ! Na leig dhomh, mar mhae struidh-eil mi-cheillidh, tigh m'athar a threigsinn, no 'theachd-an-tìr a mheas mar ni gràineil. O na leig dhomh Criod àicheadh no a dhearmad, neach is coir dhomh gu durachdach a chuimh-neachadh agus aideachadh mar mo Thighearn agus mo Dhia. Na leig leis an spiorad neogħlan dol a steach annam a rìs, agus sealbh a għabbail air m'anam a ta mi a' coisreagadh mar theampull do'n spiorad naomh. Tha mi air mo lionadh le h-eagal, agus tha mi eudmhor mu m' thimchioll féin ; ach cha'n 'eil mi dh'easbhuidh dòchais, agus cha'n 'eil aobhar air bith agam a bhi an-earbsach á Dia. Is leòir do għräs air mo shon ; O, "air sgàth t'ainme féin stiùir agus treoraich mi ; cuir t'eagal ann am chridhe, chum's nach imich mi air falbh uait !"

A Thighearn, na leig do chealgaireachd mo chridhe féin, no do churam an t-saoghail so, no do bhuaireadh an droch spioraid, mo rùn gu

teachd a dh'ionnsuidh do bhuidh a bhacadh : Thoir dhomh a leithid do bheachd a thaobh mo dhleasdnais 'sa chuireas mile leisgeul air chùl ; agus a leithid do dhòchas ann ad chomhnadh gràsmhor agus ann ad dheadh-ghean taitneach 'sa dh'fhògras m'uile eagal air falbh.

Gidheadh na leig dhomh teachd air m'aghaidh gu mi-iomchuidh ! Na itheam agus na òlam breitheanas domh féin ! Saor mi o'n olc uamasach a cheusas agus a chuireas gu naïre fhollaiseach an t-Iosa sin do'm bheil m'anam, a reir mo bharail, a' toirt gràidh, agus a ta mhiann orm a chuimhneachadh, aideachadh, agus àrdachadh le mor-urram. Na leig dhomh mi-shonas nimhneil a tharruing o'n lòn a's beartaiche agus a's iocshlaintiche ; agus an uair tha mi teachd air son beannachd, bhi giulan mallachd air falbh leam. Amen, air sgàth Iosa.

CAIB. IV.

An creideach ag ulluchadh fa chomhair Suipeir an Tighearna.

THOIR fa'near, O m'anam, gu bheil an là sam bheil mi gu mi féin a nochdadh aig bord an Tighearn am fagus. 'Se mo dhleasdnas ulluchadh a dheanamh chum's gu'm bi mi a'm' aoidhe taitneach, agus a'm' fhear-comanachaidh iomchuidh. ULLUCHADH A DHEANAMH !

Ged tha a' chainnt goirid, tha i farsuinn ; agus ma dh'fhiorsraicheas mi, chi mi gu bheil i a' ciallachadh tuille saothair na ghabhas domh-lachadh ann an ionad cumhann, no deanamh le beagan strì. Uime sin is coir dhomh beagan do m' aimsir a chur air leth o m' ghnothuichibh saoghalta, chum's nach dean tuiteamas air bith a thig a'm' chrannchur m' fhàgail as eugmhais cothrom gu ulluchadh fa chomhair na cuirme glòrmhoir so, agus a thoirt orm aon chuid a' chuirm a sheachnadh, no a bhi dh'easbhuidh trusgain na bainse.

Agus, O m'anam ! cuir thuige thu fein ; biodh do bhuidhean uile air an gnathachadh. "Ciod air bith a gheibh thu r'a dheanamh, dean e le t'uile dhichioll ;" chum's nach bi an aimsir sin a ta thusa a reir coslais ag athcheannach gu coguisseach, air a caitheamh ann an diomhanas mi-chiatach.

Faic, ann ad dhiomhaireachd gu'm bi thu da rìreadh an uaignidheas ; *faic* nach lean *curam* an t-saoghail so thu do d' sheòmar ; nach teid do smuainte air itealaich an déigh nithe talmhaidh, agus nach fàg thu a mhàin ach corp gun chridhe a riarrachadh do Dhia. Mur bi do chridhe air a shuidheachadh air an obair tha romhad, cha bhi ann ad dhiomhaireachd ach diomhanas gun bhrìgh ; no ma thalaidheas an saoghal thu seachad air do dhleasdnas, cha bhi do sheòmar ach mar thigh-cunntas uaignidheach dhuit.

Deanam deas a nis, O m'anam, air son ulluchaidh. Cuiream an céill mo rùn, chum's nach bi mi an teagamh ciod an doigh air an coir dhomh gluasad ; ach gu'n teid mi air m'

aghaidh gu riaghailteach, a dh'easbhuidh an eas-orduigh sin ann am smuaintibh, a lughd-aicheas toil-inntinn agus buannachd na h-oibre.

Tha iomadh freumh a' sìneadh a mach o'n ghnothuch sin do'n goirear ULLUCHADH. Ach mu'n labhair mi mu nithibh àraidh, b'àill leam bhi cinnteach gu bheil mi faicinn mòr-fheumalachd an dleasdnais sa' choitchionn ; a bhrosnuicheas mi gu tuille curaim agus stòldachd ann an cùis tha airidh air gach uile chùram.

Chum na crìche so, thoir fa'near gu'm feum fear-comanachaидh neo-ulluichte bhi 'na fhear-comanachaидh neo-iomchuidh. Agus tha cunnart bhi 'g itheadh agus ag òl gu neo-iomchuidh air a chur an céill le Pol ann am briathraigheas uamhasach ; tha leithid sin do neach " ag itheadh agus ag òl breitheanais da féin."

BREITHEANAS ! Criothnuich, O m'anam, 'nuair a smuainicheas tu air an ni uamhasach so ! Gun teagamh bu choir d'a so crith-fhuachd a ghinntinn a'm' fheoil, agus uamhunn ann am spiorad. An urrainn do theangadh air bith a chur an céill,—an urrainn do thugse air bith a chnuasachadh meud an doilgheis a ta am focal a' foillseachadh ? Ciod air bith doigh air am minich eadar-theangairean e, cha ghabh am bagradh toirt air falbh ; cuiridh tairneanach a' bhagraidh so spiorad anmhunn ann an dian-oibreachadh agus ann an cruaidh-ghleachd ; air a' chuid a's lugha druighidh e gu mòr aqir.

Cha'n'eil bhi 'g itheadh agus ag òl breitheanais a' ciallachadh bheag ni's lugha na bhi

tuiteam fo chorruich an Dhé bheò: Agus cò aig am bheil fios ciod e bhi 'na chuspair d'a fheirg-san;—tha “beatha 'na dheadh-ghean,” agus tha a chorruich ni's miosa na 'm bàs. Ma dh' itheas agus ma dh' òlas mi gu neiomchuidh, 'se buillean aimsireil an ni a's lugha ris am feud dùil a bhi agam : tha mi an cunnart buillean spioradail, agus a' toilltinn dioghaltais shiorruidh. Tha e fior gu bheil maitheanas aig Dia ; ach am peacaich mise do bhrigh gu'n dø mheudaicheadh gràs? Air an doigh sin, dh' fheudainn buanachadh *ann am pheacaibh* a dh'aindeoin nam briathra sin, “air luchd-striopachais agus adhaltrannais bheir Dia breth ;” no dh' fheudainn bhi cur ri aingidheachd ro-ghràineil, do bhrigh gu bheil Dia “maith agus paitl ann an tròcair.”

Gidheadh, cha chum an smuain so air ais mi o m' dhleasdnas ; oir air a' cheart bhonn so, feumaidh mi sgur do éisdeachd do bhrigh gu'n an-tromaich sin mo dhìteadh, ma bhios mi eas-umhal. “Tha urnuigh nan aingidh 'na gràineileachd ; seadh is peacadh treabhadh nan droch dhaoine :” agus air an aobhar sin an treig mise seirbhis fhollaiseach an Tighearn? No an dearmad mi dleasdnas mo ghairm shonruichtè?

Ach, O m'anam, druigheadh an smuain so ort, air dhoigh is gu'm beothaich e do dhichioll, chum's gu'n tig thu gu bord an Tighearn mar fhear-comanachaiddh iomchuidh, agus gu'm pill thu “a' deanamh gairdeachais ann an Dia do shlainte.” Cuireadh dòchas an ni so beatha a'd' dhichioll. Smuainich, agus smuainich à rìs cia mòr a' bhuannachd

tha 'g eirigh o bhi gabhail an t-sacramaint air doigh iomchuidh! Ciod na briathra a's urrainn an sonas beannaichte sin a chur an céill a ta sruthadh o fheitheamh bunailteach aig bord an Tighearn!

Feudaidh dùil a bhi agam gu'm bi mo chreidimh air a neartachadh le bhi beachdachadh air fulangas mo Shlànuighir; Feudaidh dòchas a bhi agam gu'm bi mo ghràdh air a lasadh suas le bhi cuimhneachadh air gràdh costail *mo Thighearn*;—mo rùn-suidhichte air a dhaingneachadh;—m'inntinn air a deanamh ni's spioradail;—agus mo chomhluadar ni's riaghailtiche. Feudaidh gu'n tachair mi ri sìth thaitneach agus comhfhurtachd laidir; seadh ri aoibhneas gairdeachail, “aoibhneas air dol thar labhairt, agus làn do ghlòir;” (1 Pead. i. 8.) ni-eigin a bhios 'na iocshlaint domh am measg uile thrioblaidean na beatha so, agus mar an ceudna ann an cruaidh-ghleachd a' bhàis. An sin feudaidh gu'n tachair mi ris-san do'm bheil gràdh aig m' anam, agus gu'm faigh mi a leithid do chomhara air a ghràdh'sa ni cuimhne a' ghràidh sin 'na chuirm mhaireannach dhomh.

Ach gidheadh ma bhios mi féin treibhdhir-each, cha bhi mi gu tur air mo mhealladh; “cha bhi mo shaothair diomhain anns an Tighearn.” Geibh mi maith fior; agus ged nach mothach mi e air an uair, gidheadh bithidh e cinnteach. Buainidh mi an ni a shioldchuir mi, ged nach 'eil e am fagus. Ìithidh am fogharadh cinnteach, ged bhi e fadalach; agus an sin geibh mi mòr-dhuais air son gach

saothair a rinn mi aig àm cuireadh an t-sil.

Thig uime sin, O m'anam, eirich agus bi dichiollach : na caomhain saothair air bith an cùis a ta airidh air t'uile dhichioll, agus a bheir luach-saoithreach maith dhuit. Agus a chum's nach coimhlion thu an obair gu mi-churamach tog suas do chridhe a dh'ionnsuidh Athar nan spiorad, oir as eugmhais a chomhnaidh thròc-airich cha'n urrainn duit bheag a dheanamh.

O mo Dhia, tha deasachadh cridhe an duine a' teachd uaitse. Do'n ni so tha mi 'g iarraidh leithid do mhothachadh fhaotainn, 'sa bheir mi gu guidhe gu dùrachdach gu'm bi mi air mo neartachadh chum mi féin ulluchadh fa chomhair na cuirme sonraichte so.

O dùisg suas a'm' chridhe mor-mhothachadh do chunnart an t-sluaigh sin tha teachd gu neo-iomchuidh, chum's nach giulan mi mi féin air doigh neo-mheasarra do d' thaobhsa, a ta a'd' Dhia naomh agus eudmhor ! Treòraich mi gu beachd iomchuidh a ghabhail air a' bhuanachd a mheallas gach neach a thig air aghaidh air doigh iomchuidh, chum's nach peacaich mi a'd' aghaidh-sa, agus nach mill mi m'anam féin le giulan dearmadach. stiùir mi anns gach gach ceum tha mi a' siubhal ;—soillsich m' inntinn ;—cuir mo chridhe am farsuinneachd; tog suas m'aigne;—cum air falbh am buaireadar;—smachdaich mo thruaillidheachdan ;—agus neartaich mi fa chomhair gach dleasdnas tha romham, chum's gu'm faigh mi dearbh-bheachd air son maith, gur e do rùn-sa coinneamh a chumail rium, agus mo bheannachadh aig a' chuirm naoimh

so. Tha deadh-ulluchadh 'na ni ro-chudthrom-ach; "ach is leòir do ghras-sa dhomh; biodh do chumhachd air a dheanamh fairfea'm'anmh-uinneachd," agus dhuitse bheir mi a' ghlòir.

§ 3. Tha aon do na h-Abstolaibh ag ràdh, "Ceasnaicheadh neach e fèin, agus mar sin ith-eadh e." Thig uime sin, O m'anam, gairm thu fèin gu cunntas, am bheil thu air dòigh air bith air do dheasachadh a reir an deasachaidh sin tha Dia cur fa chomhair luchd-comanachaiddh.

Am bheil eòlas agam "a dheanamh aithne air corp an Tighearn?" Am bheil mi tuigsinn nadur agus crioch an Orduigh so? An do shaothraich am ministeir gu diomhain do m' thaobh 'nuair a dh'fhoillsich e brìgh nan rùndiomhair so dhomh? An d'thug gach ni a leugh agus a chual mi eòlas cuimseach dhomh mu thimchioll na cùise so? Tha fhios agam gu'm feud duine eòlas gu leòir a bhi aige agus aig an àm cheudna itheadh agus òl gu neo-iomchuidh; gidheadh as eugmhais tomhas àraidh do thugse cha'n urrainn e bhi 'na fhear-comanachaiddh taitneach.

Uime sin, am bheil "eòlas agam a dheanamh aithne air corp an Tighearn?" Am bheil mi a' tuigsinn gur e an corp a ta air a chiäll-achadh an so le samhladh, nadur daoineachdail mhic Dhé—"Thighearna na glòire," (1 Cor. ii. 8.) "leis an do chruthaicheadh na h-uile nithe, agus air son an do chruthaicheadh iad," (Col. i, 16, 17.) agus leis am bheil iad air an cumail suas? Cia iongantach gràdh Dhé nach do chaomhain aon-ghin mhic fèin! Cia cumhachdach esan a ta comasach air gach neach a thig

a dh'ionnsuidh Dhé tridsan, a thearnadh gu h-iomlan ! Ciod an toillteanas neochriochnach a ta 'na umhlachd ! Ciod na feartan neochriochnach a ta 'na fhuil iocshlainteach !

Am bheil mi tuigsinn nadur cumhnaint an t-soisgeil—cumhnant nan gràs, do'm bheil na sacramainte 'nan seulachaibh ?

Am fios domh cia mar a chaidh an ceud chumhnant a bhriseadh ? An aithne dhomh ciodian staid thruagh sin gus an d'thug peacadh ar ceud sinnseara an ginealach chaillte ? Cia mar chunnaic Dia iomchuidh, 'na thròcair neo-chriochnach, coimhcheangal nuadh a dheanamh tre Fhear-saoraidh, leis an do sholair e air son a ghìlòire féin, agus air son sonais an duine ? Am bheil mi tuigsinn cò e an t-Eadar-mheadhonair ? Agus ciod iad beannachdan agus geallanna a' chumhnaint so ? Leugh le cùram an cunntas a ta againn mu'n timchioll anns an Litir chum nan Eabhruidheach. (Caib. viii. 10—12.)

Am bheil mi tuigsinn an daimh anns am bheil an t-ordugh so a' seasamh do'n chumhnant sin :—gu'n robh e air a chur air chois leis an Eadar-mheadhonair d'an tugadh, "gach uile chumhachd air nèamh agus air talamh ;" gu'n robh e air a shonrachadh a chur an céill nam beannachdan a choisinn e,—an doigh air an robh iad air an cosnadh, agus leis am bi iad air am frithealadh ; gu bheil mi aig bord an Tighearna chum a bhàs fhoillseachadh ;—gu bheil an t-aran briste a' foillseachadh a chuirp a chaidh a bhriseadh air ar son ; agus gu bheil am fion a' foillseachadh " 'fholá

luachmhoir a chaidh dhoirteadh air ar son, leis an deach, cha'n e mhàin maitheanas peacaidh, ach gach beannachd eile a ta air an gealltuinn san t-soisgeul, a chosnad agus a dheanamh cinnteach do'n fhior-chreideach ;—gu bheil bhi 'g itheadh do'n aran sin, agus bhi 'g òl do'n chupan sin, a' ciallachadh bhi teachd beò tre chreidimh airsan a ta do'n anam nis mò na ta aran, lorg na beatha, agus fion a bheir subhachas do'n chridhe, do chorp an duine ?

Am bheil fhios agam cia mar a ta *an t-ordugh so* a' seulachadh a' chumhnaint do gach neach a ghabhas e gu h-iomchuidh ;—cia mar tha Dia, le so, g'a cheangal féin gu bhi 'na Dhia dhoibh, gus am peacanna a dhubhladh as, —an anama a naomhachadh, agus an toirt mu dheireadh gu sonas agus glòir shiorruidh ?— Cia mar tha iadsan, le so, g'an ceangal féin ris an Tighearn,—a' gabhail gu toilleach ris gach ni tha e tairgse,—agus gu suilbhír a' deanamh gach ni tha e 'g iarraidh ? Gu bheil sinne, le so, a' fosgladh ar beoil do'n Tighearn, agus a' toirt bòid gu'n naisg sinn sinn féin ris ann an coimhcheangal siorruidh, nach leigear air dichuimhne ; a' gabhail ris, agus 'g ar toirt féin suas dha.

An aithne dhomh ciod a' bhuanachd a ta san ordugh so do gach neach a choimhdeas e air dòigh iomchuidh ; cia mar a ta e air a shonrachadh chum an creidimh a dhaing-neachadh,—an gràdh a lasadh,—an coguisean a ghlanadh, agus comhfhurtachd a thabhairt do'n anamaibh ?

Am bheil mi tuigsinn cia mar a ta e toirt a

mach an toraidh so, cha'n ann air dòigh nadurra, no idir air dòigh mhodhannail, ach le cumhachd eiseachdach an spioraid, a ta air a thoirt seachad, agus air a ghealltainn do'n neach sin a dh'fheitheas gu dùrachdach air orduighibh gliocais agus maitheis neo-chrioch-naich Dhé? Feoraicheam a' cheisd sin do m'anam, a chuir ar Slànuighear r'a dheisciobluibh, "An do thuig thu na nithe so uile?"

Feumaidh mi aideachadh gu bheil mo bheachd a thaobh nan nithe sin ro-dhorch agus á h-ordugh: Ach cha'n fheud mi gràs Dhé àicheadh a thug dhomh beagan eòlais air an rùn-diomhain chudthromach so; agus tha dòchas agam agus tha mhiann orm bhi fàs ann an eòlas, agus tha mi toileach air gabhail ri teagast.

Agus, O gu'n teagaisgeadh Dia dhomh na nithe sin air am bheil mi aineolach, agus gu'n stiùradh e mi gu tuille eòlais fhaotainn air firinnibh feumail! O gu'm "foillsicheadh e dhomh a choimhcheangal," (Salm xxv. 14.) agus gu'n cuidicheadh e leam bhi "fàs ann an gràs, agus ann an eòlas mo Thighearn agus mo Shlànuighir Iosa Criosd!" (2 Pead. iii. 18.) gu'n nochdadadh e dhomh le a spiorad nithe doimhlne sin Dhé, ris nach gabh "an duine nadurra, do bhrìgh gur ann air mhodh spioradail a thuigear iad," (1 Cor. ii. 14.) O Athair na soillse, a bheir seachad gliocas gu pailt, agus nach dean maoidheamh, thoir orm 'gu'n aithnich mi gràdh Chriosd, a chaidh thar gach uile eòlas,' agus dean comasach mi, "maille ris na naomhaibh uile, air a thuigsinn ciod e

leud, agus fad, agus doimhne, agus àirde a' ghràidh sin." (Eph. iii. 18, 19.)

§ 4. Thoir fa' near, O m'anam, nach 'eil eòlas a mhàin comasach air mo dheanamh iomchuidh air son a' chomuinn naoimh so. Ged bhithheadh eòlas agam gu corp an Tighearn aithneachadh, gidheadh ma bhios mi as eug-mhais creidimh gu teachd beò air, pillidh mi o a bhord air mo mhealladh agus air mo nà-raicheadh. Dh'innis mo Thigbearna beann-achte dhomh, " mur ith mi 'fheoil-san, agus mur òl mi 'fhuil, nach 'eil beatha agam annam," (Eoin vi. 53.) Nis is aithne dhomh gu'm feum so a bhi tre chreidimh, agus cha'n ann air mhodh corporra no seòlmhor. Cuiream uime sin a' cheisd sin ri m' anam, a chuir mo Shlànuighear r'a dheisciobluibh," C'ait am bheil do chreidimh? Am bheil mi creidsinn ann an Iosa neo-fhaicsinneach? Am bheil mi da rìreadh a' creidsinn gur e mac Dhé, agus gu'n d'fhuair e bàs,—gu'n robh e air adhlacadh, agus gu'n d'eirich e a rìs a reir nan scrioptur? Am bheil mi gu treibhdhireach toilichte leis an doigh air an d'orduich Dia saorsa do'n duine, le e bhi air fhireanachadh tre chreidimh, chum's gu'm bi sith aig ri Dia tre ar Tighearn Iosa Criosc? Am bheil mi gu treibhdhireach a' striochdadh "do fhireantachd Dhé, agus a' deanamh gairdeachais ann an Dia tre ar Tighearn Iosa Criosc, tre an d' fhuair sinne a nis an réite?" Am bheil mi ag asluchadh gu dùrachdach "gu'm faigh-ear ann an Criosc mi, gun m' fhireantachd féin agam a ta o'n lagh, ach an fhireantachd

sin a ta tre chreidimh Chriosd, an fhireantachd a ta o Dhia tre chreidimh," chum's gu'm bi Criosd air a dheanamh 'na fhireantachd dhomh? A' creidsinn so mar cheud-thoiseach mo chreidimh, gu'n do bhàsaich Criosd air son ar peacanna, agus mur sin "gu'n robh e air a dheanamh 'na iobairt-pheacaidh air ar son-ne, chum gu'm biomaid air ar deanamh 'nar fireantachd Dhé annsan." Agus am bheil mi d'a reir sin a leigeil cudthrom mo dhòchais air trocair Dhé tre Criosd; agus, air dhomh làn-dearbhadh bhi agam a thaobh mo chionta, am bheil mi teachd a dh' ionnsuidh na fola sin a għlanas o gach uile pheacadh? An urrainn do m'anam asluchadh air, agus o a lànachd gràs air son gràis fhaotainn? Am bheil mi air doigh air bith eòlach air an rùn-diòmhair so? Agus an urrainn domh a thuigsinn, a'm' fhiosrachadh féin, ciod a bha an t-Abstol a' ciallachadh 'nuair a thubhairt e, "Tha mi bedò, ach cha mhise, ach Criosd a ta bedò annam?" Ciod a dheanadh esan aig cuirm rioghail, nach urrainn am biadh a bhlasadh? Air an aobhar sin am bheil mi air mo theagasg le Dia gu creidsinn ann an Criosd?

"A Thighearn, tha mi creidsinn; cuidich thusa le mo mhi-chreidimh!" Tha mi an dòchas gu'n do "bhłais mi gu bheil Dia gràsmhor." Tha cuimhne agam 'nuair "mhiann-aich mi suidhe fo a sgàile, agus a bha a thoradh milis do m' bhlas." Lean m'anam gu dlùth 'na dhéigh, agus tha aobhar agam a għrādh a

chuimhneachadh ni's mò na fion. Ach mo thruaighe ! tha feum ro-mhor agam bhi guidhe, "A Thighearn, meudaich mo chreidimh !" "Gun amharus is mor rùn-diomhair na diadhachd ;" agus tha mi gu minic ullamh air crann-ceusaiddh Chriosd a dheanamh 'na cheap-tuislidh dhomh. Tha buairidhean gu bhi a'm' mhi-chreideach a' cur moran doilgheis orm ; agus air a chuid a's fearr, tha mo chreidimh lag agus anmhunn. O mo Dhia, dean iomlan an ni sin a ta dh' easbhuidh air mo chreidimh ; agus an uair a mhothaicheas mi a neart, cha chuir mi an teagamh a chinnt-eachd.

§ 5. Is coir dhomh mar an ceudna bhi feòrachadh mu thimchioll m'aithreachais. Tha fhios gu'm feum luchd-comanachaiddh neo-aithreachail bhi 'nan luchd-comanachaiddh neo-ionchuidh. Tha dearbh ro-shoilleir agam gu bheil mi a'm' pheach, agus, san staid sin, gu bheil mi buailteach do chorruich Dhé ; agus uime sin, is aithne dhomh, agus tha mi a' creidsinn nan tionnsignaidh an Tighearn am-breitheanas rium, nach b'urrainn domh seasamh 'na làthair : Seadh, gu bheil am peacadh a's lugha a rinn mi airidh air feirg Dhé araon san t-saoghal so agus san t-saoghal ri teachd. Ach tha so uile coitchionn agus cumanta ; uime sin, O m'anam, thoiream a' chùis so dhachaidh gu dlùth a m' ionnsuidh féin.

Agus,

Sa' cheud àit, An do ghabh mi na nithe so gu cridhe ? An robh mo chreidimh drùigheach ? An robh agam a mhàin eòlas

air na nithibh so, no an d' fhuair mi geurmhothachadh mu'n timchioll? An robh mi sgìth agus air mo throm-luchdachadh fo uallaich a' pheacaidh? An robh mi a' caoidh agus a' criochnachadh fo eagal corrui ch Dhé? An robh “ sgrios o'n Tighearn 'na uamhas domh;”—an do chriothnaich m' fheoil roimh 'eagal-san;—agus an robh mi fo iomagan mu thimchioll a bhreitheanais?” Seadh, an do ghabh mi näire do pheacadh, mar ni gràineil agus fuathach, a ta calgdhìreach an aghaidh naduir agus lagha Dhé, agus mar an ceudna an aghaidh mo shonais féin, ni a ta co-sheasamh ann an cosamhlachd ri Dia, agus a bhi 'ga mhealtuinn? An do lion cuimhne mo pheacanna mo chridhe le doilgheas, agus mo ghnuis le näire,—gu h-araidh 'nuair thug mi fa'near gur ann an aghaidh an Ti sin a ta neo-chriochnach 'na ghràdh agus 'na mhaitheas a pheacaich mi? Am bheil am beachd so ag tromachadh mo dhoilgheis,—gu'n do pheacaich mi an aghaidh Slànuighir a dhoirt 'fhuil, agus a bhàsaich air mo shon,—a ghiulain leam, agus a thug maitheanas domh? Agus am bheil am mothachadh a ta agam air tràcair maitheanais Dhé tre Fhear-saoraidh, a' dùsgadh suas annam fior-aithreachas a réir Esecieil xvi. 63.?

San dara àite,—An robh mi air m'aomadh leis a' gheur-mhothachadh sin gu oidhearp a thoirt gu durachdach agus gu treibh-dhireach air umhlachd ni's fearr? Am bheil fuath agam do gach slighe chlaon; agus am bheil suim agam do uile àitheantaibh Dhé? O cuimh-

nicheam nach aithreachas sin a cheadaicheas dhomh gràdh a bhi agam do pheacadh air bith, no gràin a bhi agam do ni a bhuineas do dhleasdnas, no do naomhachd ! Am bheil mo chridhe agus mo chaithe-beatha air an atharrachadh ? Esan a ta fantuinn an déigh aithreachais sa' cheart staid san robh e roimhe sin, cha'n fhior-aithreachan air doigh air bith e.

O mo choguis, bi firinneach !—An “ do chuir mi dhiom an seann duine maille r'a ghniomharaibh, agus an do chuir mi umam an duine nuadh, a ta air a chruthachadh a reir Dhé am fireantachd agus am fior-naomhachd ? ” Tha dochas agam gu bheil a' chùis mar so ann an cail-eigin do m' thaobh, ged tha mi ciontach ann an iomadh ni, nach 'eil mi a' ceadachadh a bheag annam féin a ta Dia a' toirmeasg 'na fhocal.—Ach mo thruaighe ! tha m'aithreachas teachd gearr air mo dhleasdnas, agus air mo mhiann.

O gu'n giulaineadh esan d' am buin aithreachas, (cho maith ri creidimh,) air aghaidh an deadh obair a thòisich e annam ! A Thighearn fosgail mo shuilean chum's gu'm faic mi tuille do ghràineileachd a' pheacaiddh ! Buail an cridhe clochach so, chum's gu'm mothach e tuille doilgheis 'nuair a bheir mi fa'near m'amaideachd san aimsir a chaidh seachad. Neartaich mo rùn-suidhichte chum's “ nach bi gnothuch tuille agam ri iodholaibh ; ” ach gu'm bi mi “ daingean agus neo-ghluasadach, a' sior-mheudachadh ann an obair an Tighearn ! ” “ Rannsaich mi, agus dearbh mi, agus amhairc am bheil slighe olc air bith

annam, agus treoruich mi anns an t-slighe shiorruidh!"

§ 6. Is coir dhomh mar an ceudna mi féin a cheasnachadh a thaobh mo ghràidh,— gràs a ta araon feumail agus farsuinn. Mur bi fior-ghràdh agam do mhaighstir na cuirme beannaichte, agus do na h-aoidhibh taitneach, cha'n e mo bheatha teachd air m'aghaidh. Faic uime sin, O m'anam, am bheil do chridhe air a thimchioll-ghearradh "gus an Tighearn do Dhia a ghràdhachadh le t'uile chridhe agus le t'uile neart?" (Deut. xxx. 6.) " 'Se so a' cheud àithne.' An urrainn thu a ràdh gu fior gu bheil do mhiann ris, agus do shòlas ann? Am bheil thu 'g a ghràdhachadh," cha'n ann am focal, no an teangaidh, ach ann an gniomh agus ann am firinn? (1 Eoin iii. 18.) Am bheil an t-àit a's àirde aig a'd' anam? An urrainn duit a ràdh, " Co th'agam anns na nèamhaibh ach thusa? agus an coimhmeas riut cha'n 'eil neach air thalamh air am bheil mo dheigh?" (Salm lxxii. 23.) Am bheil Criod luachmhòr dhuit thar gach coimhmeas agus co-dheuchainn? agus an urrainn thu da rìreadh a ràdh, "Seadh, gun amharus, agus tha mi a' meas nan uile nithe 'nan call air son ro-oirdheirceis eòlais Iosa Criod mo Thighearna?" (Phil. iii. 8.)

Am bheil an gràdh so a ta agad dha 'na ghràdh reusanta—*an e an gràdh so toradh smuainte durachdach, agus creidimh dhaingein 'na òirdheirceas urramach?* An d' fhosgail spiorad an Tighearn do shuilean a dh'

fhaicinn gu bheil e sonruichte am measg dheich mìle, agus gu léir ionmhuinn? Agus an urrainn duit innseadh ciod e fear gràidh na h-eaglais seach fear gràidh eile?

Is gràidh bunailteach agus daingean *am fior-ghràdh*. Cha'n ni e tha cosmhul ri boisge grad, no ri deòthas diombuan, oir tha e freumh-aichte agus suidhichte *sa' chridhe*; lasair bheathail nach urrainn uisgeacha lionmhòr a mhùchadh, agus nach bàth na tuiltean. Agus ged bhi do ghràdh do chreutairean ainneamh gu truagh ni's teoithe, am bheil thu a' mothachadh gu'n cailleadh tu gach creutair gràidh-ach mu'n dealaicheadh tu ris-san "do'm bheil gràidh aig t'anam?" Ach, a chum na cùise a thoirt gu dearbhadh ni's cinntiche, am bheil do ghràdh 'na ghràdh gniomhach? Is dearbhadh neo-mhearachdach so: oir thubhaint mo Thighearn, "Is sibhse mo chairdean ma ni sibh gach ni tha mi ag àithneadh dhuibh:" (Eoin xv. 14.) "Am bheil thu a' meas gu bheil a chuing-san so-iomchar, agus 'uallach eutrom? Nach 'eil aon d'a àitheantaibh trom? Am bheil tlachd agad bhi gluasad a reir a thoil, agus an do roghnaich thu a theisteis mar do chuibrionn shiorruidh?" Am bheil thu a' mothachadh gu bheil a ghràdh g'ad cho-eigneachadh gu caomh gu fèin-àicheadh anns na nithibh a's cruaidhe? Am bheil thu làn-deonach, an taice ri neart a's fearr na do neart fèin, gu'n lean thu an t-Uan cia air bith rathad a theid e, agus ciod air bith a chailleadh tu air? Ma tha a' chùis mar so do

d' thaobh, feudaidh tu a ràdh gu h-aoibh-neach, "A Thighearn! thusa d'an aithne na h-uile nithe, is aithne dhuit gu'n do ghràdh-aich mi thu."

Agus mar dhearbhadh eile air a' chùis so, an do ghràdhaich thu do choimhearsnach mar thu fein? Am bheil fior-ghràdh agad do na h-uile dhaoinibh, agus gràdh sonraighe do d' chompanaich Chriosduidh? An aithne dhuit creutair do nach àill leat maith a dheanamh, ciod air bith brosnuchadh a thug e dhuit, agus ciod air bith coire a rinn e ort? Ged tha mor-an do naimhdibh agad, am bheil thusa a'd' namhaid do neach air bith? Ma tha iad ann "a ta g'ad fhuathachadh le fuath anabarrach, an urrainn duitse a ràdh an làthair an Tigh-earn, nach 'eil am fuath air an dà thaobh, agus a reir sin, air do thaobhsa? An urrainn duit guidhe gu durachdach, "Maith dhuinn ar fiacha, mar a mhaitheamaid d'ar luch-fiach-aibh?"

Agus a thaobh sluaigh Dhé, am bheil thu toirt urram doibh, agus a' gabhail tlachd ann-ta? Le so "tha fhios againn gu'n deachaidh sinn thairis o bhàs gu beatha, do bhrìgh gu bheil gràdh againn do na bràithribh." Am bheil thusa a' gràdhachadh gach anam sam bheil thu faicinn ìomhaigh Chriosd? Am bheil do ghràdh air a shuidheachadh a mhàin air do chuideachd féin, agus air an dream tha smuaineachadh leat? No am bheil e fialaidh agus farsuinn mar an Eaglais naomh choitchionn d'am buin thu? Am bheil an gràdh so g'ad stiùradh chum gach cleachdad

tha ceart agus caoimhneil, agus mar an ceudna chum gràidh bhràthaireil? Am bheil thu a' gabhail truais, agus a' cuideachadh gach neach do'n ghairm an Slànuighear bràthair, leis a' bheachd so, ciod air bith a ni tu air an son, gu'm measar e mu dheireadh mar air a dheanamh dhasan, a reir Mhata xxv.? An urrainn duit ceud Litir Eoin a leughadh gun do chridhe g'ad dhìteadh?

Tha mi an dòchas gu bheil mo ghràdh fior—

Ach, O mo Dhia cia annhunn agus neo-ionmlan e! Tha mi 'g am fhuathachadh féin do bhrìgh nach 'eil mo ghràdh ni's airidh ortsa: tha mi a' gabhail gràin diom féin a chionn nach 'eil mi a' gràdhachadh Chriosd ni's fearr; agus tha làire orm air dhomh a thoirt fa'near nach 'eil mi ni's truacanta riusan a ghràdhhaich thusa le gràdh siorruidh, agus maille ris am bheil dòchas agam bhi beò agus a bhi comhradh gu brath.

'Se an t-aon chomhfhurtachd a ta agam, gur e mo rùn thusa a ghràdhachadh. Tha mhiann orm gràdh a thoirt duit,—is fada leam gus an gràdhhaich mi thu mar a's àill leat bhi air do ghràdhachadh. A Thighearn, beothaich an t-srad a ta annam gu bhi 'na lasair, agus biodh an lasair sin neartmhòr agus bunailteach: agus gu h-àraidh, deònaich gu'n nochd m'umhlachd gu bheil mo ghràdh dhuitse neo-chealgach. Cia mar a's urrainn domh a ràdh gur "toigh leam thu, 'nuair nach 'eil mo chridhe ceart leat?" Agus air do sgàth-sa gràdhhaicheam mo choimhearsnaich, gu h-àraidh buill shona an teaghlaich ghlormhoir sin ris

am bheil mi le mor-urram air m'aonadh : O gu'n gràdhaichinn iad mar mi fèin, agus ann an urram gu'n cuirinn iad romham fèin, agus gu'm measainn gach oifig iomchuidh chum mo ghràdh a nochdadadh dhoibh, a réir eisempleir an ti sin “ a thainig cha'n ann chum gu'n deantadh frithealadh dha, ach a dheanamh frithealaidh,” (Mata xx. 28.) Tha mi guidhe so, “ gu'm bi mo ghràs air a mheudachadh ni's mò agus ni's mò,” (Phil. i. 9. ;) agus air dhomh bhi daingean agus durachdach san iarrtus so, tha mi an dòchas gur comhar e gu bheil fior-ghràdh agam dhuit. O na bitheam air mo mhealladh air sgàth an Tighearn Iosa Criosd. Amen.

§ 7. Is coir dhomh mar an ceudna mi fèin a cheasnachadh a thaobh mo nuadh-umhlachd. 'Se so,a reirmobhreithneachaidh,ard-dhearbhadh m'aidmheil: As eugmhais so, cha'n 'eil ach ainm falamh, agus fallais gun bhrìgh ann an creidimh, an aithreachas, agus an gràdh. An e toil Dhé mo lagh:—an e fhocal mo riaghailt-stiùraidh ; agus an e a ghlòir crioch gach ni tha mi deanamh ? Am bheil mi ceadachadh dhomh fein peacachadh, no dleasdnas air bith a dhìchuimhneachadh le m' fhios ? An e mo bhith-chùram “ coguis neo-lochdach a bhi agam a thaobh Dhé agus a thaobh dhaoine ? ” An urrainn do m' sheòmar, do m' theaghlach, do m' bhùth, do m' chompanaich, cho maith ri coimhthional sluaigh Dhé, teisteas a thoirt domh gur e mo mhiann, ged tha mi teachd a dheigh-làimh an aghaidh mo thoil, “imeachd ann an uile àitheantaibh agus ordughibh an

Tighearn gu neo-lochdach?" Am bheil mi toileach air fios fhaotainn a thaobh mo dhleasdnais, agus curamach g'a chur an gniomh? Am bheil mi taingeil air son foghluim, agus air son achmhasain mar an ceudna, agus am bheil mi a' meas mar mo chairdibh iadsan a dh'innseas an fhìrinn dhomh? Am bheil fuigh-eall mo thruaillidheachd, agus gach failinn a ta a'm' dheigh, da rìreadh 'gam irioslachadh? Am bheil mi a' guidhe air son gràis lathail, cho durachdach is air son arain lathail? Agus an urrainn domh a ràdh, an lathair an Ti sin a rannsaicheas an cridhe, nach 'eil mi a' guidhe ni's durachdaich na 'nuair tha mi 'g iarraidh gu'm bi mi air mo dheanamh "coimhlionta anns gach uile dheadh-obair chum a thoil-san a dheanamh," (Eabh. xiii. 21. ;) gu'm bi mi "air mo għlanadh o gach uile shalachar feòla agus spioraid, a' coimhlionadh naomhachd ann an eagal Dé," (2 Cor. vii. 1.) gu'm bi mi air mo dheanamh naomh gu h-iomlan, agus gu'm bi m'uile spiorad, agus anam, agus chorp, air an gleidheadh gu neo-choireach gu teachd an Tighearna?" (1 Thes. v. 23.)

Tha mi an dòchas gu bheil a' chùis ann an tomhas eigin mar so do m' thaobh—

Ach, O mo Dhia, na leig dhomh bhi air mo mhealladh. Ma tha m'umhlachd cealgach, no claon-bhreitheach, no féineil; mur 'eil i toirt barrachd air umhlachd nan sgriobhaiche agus nam Phairiseach;—ma tha samhladh na diadhachd agam as eugmhais a' chumhachd,

nō ainm agam a bhi beò, 'nuair tha mi da rìreadh marbh;—nochd dhomh a' chuid a's miosa mu m' thimchioll féin, chum's gu'm bi mi air mo chur air steigh cheart, agus gu'm faigh mi an naomhachd sin a ta a reir an t-soisgeil—'ni as eugmhais nach faic mi an Tighearn. Ma tha deadh obair air tòiseachadh annam, O giulain air a h-aghaidh i gu la Iosa! Agus deònaich gu'm bi an t-ordugh naomh air son am bheil mi ag ullachadh, 'nā mheadhon chum mo bheathachaidh spioradail agus m' fhàs ann an gràs. Amen.

§ 8. Tha mi an dòchas gu'n robh mi neochlaon ann am fhéin-cheasnachadh. Agus ged tha mi faicinn mòran do nithibh a ta 'nan aobhar irioslachaidh, 'nuair tha mi gabhail ath-bheachd do m' chaithe-beatha, gidheadh cha'n fheud mi co-dhùnadadh gu bheil mi a'm' chealgar, ach is coir dhomh dòchas maith a bhi agam tre gràs, gu bheil mi a'm' chreideach treibhdhireach, ged nach 'eil mi iomlan, agus gu'm bi mi air m'fhàilteachadh aig bord an Tighearn.

'Se an t-aon ni a ta romham a nis mi féin a dheadh-ulluchadh gu coinneamh a chumail ri m' Dhia aig a' chuirm naoimh so, air eagal gu'n cuir mi corrúich air, no gu'n càill mi na sochairean ris an robh duil agam. Chum na crìche so is coir dhomh fhaicinn gu bheil gach gràs beatail, agus ann am beo-chleachdad, air eagal, "air do fhirionn bhi a'm' threud, gu'm bòidichinn agus gu'n iobrainn ni truaillidh do'n Tighearn." (Mal. i. 14.)

Tha fhios agam gu bheil creidimh 'na cheud

agus 'na phriomh-ghràs : “ Is e brigh nan nithe ri'm bheil dòchas, dearbh-chinnte nan nithe nach faicear ;”—“ as eugmhais creidimh cha'n 'eil e 'n comas Dia a thoileachadh. (Eabh. xi. 1. 6.) Cha'n urrainn domh bith Dhé chur an teagamh, agus cinnte an t-saoghail ri teachd, nithe a ta 'nan ceud-thùs ann an creidimh nadurra, agus a ta air an roimh-thuigsinn air thoiseach air a' chreidimh Chriosduidh. Tha mi creidsinn “ gu bheil Dia ann, agus gur e an Ti e bheir duais do'n dream a dh'iarras e gu dichiollach.” Ach cha leoir so ; thubhairt mo Thighearn, “ Tha sibh a' creidsinn an Dia, creidibh annam-sa mar an ceudna.” Cha bhi eòlas air an aon Dia fior a mhàin tarbhach chum na beatha maireannaich, 'nuair tha daoine aineolach air “ Iosa Criosc a chuir e uaith.” Thig, uime sin, O m'anam ! biodh do chreidimh ann *an Criosc* laidir agus beothail. Nach 'eil teisteas gu leoir agam gur e Iosa am Mesiah, Criosc Dhé, agus “ esan gu'n do sheulaich Dia an t-Athair.” Tha sgrioptuirean an t-seann-tiomnaidh a' toirt fianuis mu thimchioll. “ Dhasan thug Moses agus na Fàidhean uile fianuis. Annsan fhuair gach gealladh agus fàidheadaireachd an làn-choimhlionadh : Annsan tha brìgh lagh nan iobairtean—agus bha gach samhladh 'ga chiallachadh. B'esan gu cinnteach siol a' gheallaidh, an Siloh, am meangan a reir creidimh nan aithriche “ aig an robh dùil ri sòlas Israel.”

Smuainich, O m'anam ! Cia glòrmhor an fianuis a thug Dia seachad m'a thimchioll le

guth o nèamh ; le mòran do mhiorbhuilibh follaiseach agus do-àicheadh ; agus mu dheireadh le thogail o na marbhaibh ;—nithe a bha air an coimhlionadh an lathair fhianuisean freagarach,—daoine comasach agus firinneach nach b'urrainn bhi air am mealladh ann an cùis cho soilleir ri so, agus a reir uile chosmhuil, nach tugadh oidhearp air an t-saoghal a mhealladh, do bhrigh nach robh buannachd air bith san amharc a thairngeadh iad a leth-taobh gu foill a dheanamh ; agus cha'n eil e air doigh air bith cosmhuiil gu'm biodh daoine 'nan làn-chiall ciontach ann an leithid do pheacadh uamhasach, 'nuair nach b'urrainn dùil a bhi aca ri ni air bith ach ri doruinn agus truaighe.

A thuilleadh air sin, “Nach d'rinn Dia comh-fhianuis leo, araon le comharaibh agus le h-iongantsaibh, agus le feartaibh eagsamhla, agus le tiodhlacaibh an Spioraid naoimh ?” (Eabh. ii. 4.) Agus a bhàrr air sin, feumaidh an teagast sin bhi o Dhia, a tha treòrachadh dhaoine air doigh cho soilleir agus cho sonruichte gu gnè diadhaidh 'nan inntinn agus 'nan caithe-beatha : Feumaidh an soisgeul sin a bhi o Dhia a ta a' teagast dhuinn gu h-eifeachdach “gach mi-dhiadhachd agus anamanna saoghalta àicheadh, agus ar beatha a chaitheadh gu stuama, gu cothromach, agus gu diadhaidh anns an t-saoghal so làthair,” (Titus ii. 12.) Tha mi a' tuigsinn, o eachdraidh nan linntean a chaidh seachad, agus o na nithibh a chunnaic mi am measg mo luchd-eolais féin, gur e na Criosduidhean

treibhdhireach na daoine a's fearr. Agus, O m'anam ! nach urrainn thu do theisteas fein a chur ri so, gu bheil thu fàs an deadh-ghean ri Dia, a reir mar a ta do chreidimh air a meudachadh san Tighearn Iosa Criost? Nach 'eil thu an comhnuidh a' faicinn, 'nuair tha do chreidimh ullamh gu failneachadh, gu bheil na nithe maith a ta làthair ullamh gu bàsachadh," (Tais. iii. 2.) Agus, air an laimh eile, am bheil do chridhe uair air bith cho ceart, no do bheatha cho fior-ghlan 'san uair a ta do chreidimh laidir agus beothail? A nis am bheil ni air bith ni's neo-chreideasaich na gu'n deanadh an Dia mòr feum do mhealltar a dh'ath-ùrachadh iomhaigh féin air anamaibh dhaoine! Creididh mi ni amaideach air bith, cho luath sa' chreideas mi gu'n tog agus gu'n cum an Dia naomh suas a rioghachd san t-saoghal so le breug, agus gu'm mill e soirbheas an diabhuil, le seollanaibh ifrionnail agus diabhluidh.

Thig, uime sin, O m'anam ! agus bi "laidir ann an creidimh, a' toirt glòire do Dhia," (Romh. iv. 20.) Tha e fior gu bheil bhi creid-sinn 'na obair do-dheanamh; ach smuainich cia as a ta an cruidh-chas ag eirigh,—o chridhe truaillidh, agus o namhaid chealgach: agus bitheadh an smuain so 'na teisteas eile air firinn teagaisg a' chrann-cheusaidh. C'arson a dheanadh cridhe truaillidh, agus deamh-an meachranach a leithid do strìgh laidir an aghaidh obair a' chreidimh! Mur b'e obair Dhé e, cha deanadh naimhdean Dhé sbairn cho mor g'a bhacadh. Dh'eiridneadh an diabhul a chreutaire féin,—biodh gràdh aig an

t-saoghal do'n ni sin a buineadh dha féin,— agus cha bhiodh an fheoil cho neo-thoileach air gabhail ris an t-soisgeul, mur biodh e spioradail 'na oibreachadh, agus neamhaidh 'na cheud-thùs. Uime sin, O m'anam ! dealbhàm reusona á cruidh-chasaibh, agus deanam mo shlighe réidh leis na cip-tuislidh a ta air an tilgeadh air.

Da rireadh is iongantach an ni r'a smuaineachadh gu'm fàsadhbh Dia 'na dhuine, agus gu'm faigheadh an duine sin bàs : "Gum amharus is mòr rùn-diomhair na diadhachd," (1 Tim. iii. 16.) Ach na cuireadh so eagal ort. Smuainich gu durachdach mar is uamhasaich, agus a's iongantaich rùna-diomhair an t-soisgeil, is ann is cosmhuil a ta iad ri bhi o Dhia ; oir echa choir dhuinn a smuaineachadh gu'm foillsicheadh esan ni air bith, ach ni sonruichte, agus ni a bha os ceann cumhachd reusoin an duine, le leithid do mhor-chùis ghreadhnachail, agus le leithid do oibribh cumhachdach, 's a bha air an deanamh a dhaingneachadh ministreileachd ar Tighearna. Bhiodh e 'na aobhar amharuis mar searmon-aicheadh Criod agus a dheisciobuil ni air bith ach ni a theagaitsg na feallsanaich anacreideach, agus luchd-foghlum nan Iudhach. Agus do gach neach tha glic agus neo-chlaon 'na inntinn bu chòir da so teagastg Chriosd a mholadh, gu'n robh e "'na cheap-tuislidh do na h-Iudhaich, agus do na Greugaich 'na amaideachd," (1 Cor. i. 23.)

Nach 'eil na nithe so mar sin? Thig, uime sin, O m'anam ! creid agus bi air do dhaingneach-

adh. Creid na nithe tha Criosd a' foillseachadh dhuit 'na ordugh naomh: “’se so mo chorp-sa ata air a bhriseadh air bhur son, agus is e so fuil an nuadh choimhcheangail a chaidh dhoirteadh air bhur son, chum maith-eanais pheacanna.”

Ach, “Och is duine truagh mi! co a shaoras mi o’n droch chridhe mi-chreideach so?” Cha’n e fianuis o’n taobh am muigh a mhàin a ghineas creidimh beothail. Tha fhios agam gur e creidimh obair, seadh obair chumhachdach Dhé, a ta air a ginntinn sa’ chridhe leis a’ chumhachd sin a thog Iosa o na marbhaibh: “Cha’n ann uainn fèin ata e; is e tiodhlac Dhé e.” (Eph. ii. 8.)

Agus air an aobhar sin, O mo Dhia! tha mi pilltinn a d’ionnsuidh-sa, oir tha mo chridhe a’d’ làimh, agus is urrainn thu buadhachadh air neart laidir nan naimhdean ata an co’bhoinn a’m’ aghaidh; agus cha’n e mhàin gu’n toisich thu, ach coimhlionaidh tu obair a’ chreidimh le cumhachd. “Tha mi creid-sinn; a Thighearn cuidich thusa le m’ mhi-chreidimh, agus leasaich uireasbhuidh mo chreidimh.” Na taирг a mhàin, na nithe a ta an soisgeul a’ foillseachadh, ach fosgail mo chridhe chum’s nach cuir mi an teagamh iad ni’s mò na chuireas mi an teagamh na nithe a ta mi a’ leirsinn le mo shuilibh, “chum air dhomh creidsinn ann-san nach ’eil mi a’ faicinn, gu’n deanainn mòr-ghairdeachas le h-aoibhneas air dol thar labhairt, agus làn do ghlòir.”

§ 9. Feumaidh mi mar an ceudna mo Thighearn a chuimhneachadh ann an cleachd-

adh gràidh naoimh. Agus O m'anam ! ma tha thu creidsinn, cha'n urrainn duit gun bhi air do lionadh le gràdh. Beachdaich air do Thighearn 'na ghlòir agus 'na mhaise ; smuainich air "mar dhealradh glòir an Athar, agus mar fhior-iomhaigh a phearsa," (Eabh. i. 3.) Smuainich air mar neach "a ta sonruichte am measg dheich mile, agus gu léir ionmhuinn ;" mar neach nach 'eil gach dealradh cruthaichte, gach seirc, gach neochiontachd agus iomlainneachd a' foillseachadh ach gu fann ; mar neach anns am bheil gach ni a ta ionmholta a' coinneachadh agus a' toirt buaidh ; mar neach do'm bheil na h-aingle a's àirde a' toirt aoraidh, agus leis am bheil feachd soillseach nèimh air an dorchachadh ; gidheadh a bheir urram da, a shleuchdas sìos, agus a chòmhdaicheas iad féin 'na làthair le tuille greadhnachas agus àrd-thoilinntinn na ged a riaghladh iad mile saoghal. Smuainich air mar neach tha glòrmhor thar gach ni air an ruig beachd, no a chuireas briathra an céill,—neach air an amhairec armait le h-iongantais agus mòr-mheas gu siorruidh, mar chuspair a ta a ghnàth nuadh, agus a tha toirt seachad toilleachas-inntinn gun chrioch; agus air nach iarr iad tuille sonais, "ach gu'm bi iad maille ris, agus gu'm faic iad a ghlòir," (Eoin xvii. 24.)

Agus, O m'anam ! thoir fa'near gu bheil an Ti glòrmhor so, a ta cho gràdhach thar tuigse, thar tuigse cairdeil riut-sa! Am bheil e feumail so a dhearbhadh, no an gabh gach dearbh a thug e seachad a dhichuimhneachadh. Nach robh

a ghràdh air a nochdadhl dhuit air mhodh do-àicheadh, 'na theachd san fheòil, 'na bhreith, 'na fhulangas, agus 'na bhàs, maille ris gach cùis irioslachaidd eile a dhlùth-lean e 'na thurus troimh ghleann a' bhròin so, (eadhon fàsach falamh agus uamharra,) a dh'ionnsuidh an ionaid mhaith sin, far am bheil e a ghnàth cuimhneachadh air a shluagh, agus far am bheil e an comhnuidh bed gu eadar-ghuidhe a dheanamh air an son? Bha gràdh aig dhuit mu'n d' thainig thu féin no aimsir gu bith. Ghràdhaich e thu 'nuair a bha e air thalamh le gràdh "laidir mar am bàs—gràdh nach urrainn uisgeacha lionmhòr à mhùchadh, agus nach bàth na tuiltean: Tha e g'ad ghràdhachadh a nis air nèamh, agus ged tha e air àrd-achadh gus an inbhe a's àirde, fad os ceann gach uachdaranaichd agus cùmhachd, agus ged tha e 'na shuidhe aig deas laimh Dhé mar Thighearn nan uile, gidheadh tha an t-aon àit agad 'na chridhe, agus an t-aon chuibhrionn 'na chuimhne chaoimhneil. Cha dean aimsir bhuan, no astar fad, no inbhe àrd, no moran ghnothuichean, a ta cur bacadh air cairdeas cumanta, mùth air bith an sin: "Air dha a mhuinntir féin a bha anns an t-saoghal a ghràdhachadh, gràdhaichidh e gu crìch iad," (Eoin xiii. 1.;) agus sin le gràdh ni's bunailtich', ni's diongmhalta agus ni's riaghaitich' na cuairt feachd neimh, agus na cùrsa shuidhichte naduir. Ni mò a ta an gràdh so 'na ainm falamh. Thoir fa'near O m'anam! na nithe glòrmhor tha sruthadh uaithc. Is gràdh e

a ta mòr le beannachdaibh ;—beannachdaibh nach urrainn teangadh chur an céill, agus ris nach gabh ni air bith a ta san t-saoghal so samhlachadh, ach le moran laigsinn agus neo-iomlaineachd. “ Ghràdhach e mi, agus dh’ ionnlaid e mi o mo pheacaibh ‘na fhuil féin.” (Tais. i. 5.) “ Rinneadh esan do nach b’athne peacadh, ‘na iobairt-pheacaidh air mo shonsa ; chum gu’m biom-sa air mo dheanamh a’m’ fhìreantachd Dhé annsan,” (2 Cor. v. 21.) “ Lotadh e air son mo pheacadh-ne, bhruthadh e air son m’raigidheachdan ; leagadh air-san smachdachadh mo shìthe, agus le a chreuchdaibh-san shlànuicheadh mi,” (Isaiah liii. 5.) “ Air dhomh bhi air m’fhìreanachadh tre chreidimh, tha sìth agam ri Dia tre an Tigh-earn Iosa Criosd.” (Romh. v. 1.) “ Agus air a sgàth-san tha comas agam teachd le dànochd gu caithir nan gràs,” (Eabh. iv. 16.) D’a ghràdh costail, mar an t-aobhar cliu-thoill-tinneach, tha mi am fiachaibh air son m’ath-ghineamhain, leis am bheil mi “air m’ath-ghin gu beò-dhòchas ;” m’uchd-mhacachd, leis am bheil mi air mo ghairm a’m’ leanabh do Dhia ; mo naomhachadh, mo shith, mo chomhfhurtachd, m’aoibhneas; agus mu dheireadh, mo dhòchas anns a’ bheatha mhaireannach,—’se sin gach ni a’s urrainn an cridhe iarr-aidh, agus deich mile uair ni’s mò ; oir na nithe sin a dh’ulluich Dia dhoibhsan aig am bheil gràdh dha, cha d’tàinig e an cridhe duine a thuigsinn.

Agus na dichuimhnicheam, O m’anam ! co

e cuspair neo-airidh a' ghràidh ghlormhoir so.
 Cò mi, no ciod e tigh m'athar, gu'n rachadh
 am mor dheadh-ghean so a nochdadhbh ñhomh ;
 —gu'n cuireadh prionnsa na beatha, an Dia
 beò, a chridhe air cù marbh mar a ta mise ;
 gu'm biodh enuimheig fhaoin, duslach agus
 luaithre pheacach, air an toirt fa'near leis-san
 do'm bheil an cruthachadh gu h-iomlan umhal,
 agus an coimhmeas ris gu bheil gach creutair
 cruthaichte mar bhoinne an t-soithich-uisge,
 agus mar dhus mìn na slige-tomhais : neo-ni,
 seadh ni's lugha na neo-ni agus diomhanas :
 Feuch, ciod 'a ghné ghràidh so ! Cha'n urrainn
 briathra a chur an céill, agus, *uime sin*, feum-
 aidh mor-mheas tosdach seasamh 'nan àite.

A nis nach airidh an gràdh so air gràdh ?
 Cia mar a ta e tachairt, Q. m'anam ! nach 'eil
 e a' drughadh ort ni's mò ? Nach 'eil e, le bhi
 beachdachadh air, a' lasadh suas teine a'd'
 chridhe ? Smuainicheadh neach ann an leithid
 so do chùis, gu'n àrdaicheadh smuainte dur-
 achdach srad do ghràdh gu bhi 'na lasair
 aoibhneis agus mhór-ghairdeachais ! Agus cia
 uaith tha an cion-seirc so ag éirigh ?

Och, is ann o mo chridhe aingidh neo-
 chreideach. Tha na nithe so cho mòr is gu
 bheil iad a' dol thar tuigse. Ach thugam
 fa'near "nach iad smuainte an Tighearna ar
 smuainte-ne, ni mò is e a shlighean-sa ar
 slighean-ne ; ach gu bheil iad àrd os an ceann
 mar a ta na neamhan àrd seach an talamh,"
 (Isaiah lv. 8, 9. ;) agus gu bheil a thròcairean
 an coimhmeas r'a mhorachd. Is tric le tiadh-

lacaibh rioghail bhi mòr agus riomhach, air
 an toirt seachad a reir staid an righ; agus
 ciod ni's lugha a bheirear seachad le Righ nan
 righ, agus Ard-uachdaran neimh agus na
 talmhainn, na na nithe sin a chunnaic e iom-
 chuidh a ghealltainn do luchd a dheadh-ruin?
 Agus mar is iriosal cuspairean a ghràidh, is ann
 is glòrmhor 'fhiughantas. Mar is isle a theid
 a mhaitheas, 's ann a's àirde a dh'eireas e: Ach
 gu'n tigeadh e cho iosal riumsa—an neach a's
 lugha, seadh a's lugha na an ti a's lugha do na
 naomhaibh uile, seadh cheud-fhear pheacach;
 tha so a' cur mo chreidimh gu dhùlan, agus a'
 toirt orm glaoedhaich a mach, "Tha e neo-
 chomasach; cha'n urrainn e tachairt a chaoidh
 gu'n tugadh Dia gràdh do leithid a' chnuimh-
 eig, do leithid do dheimhan 'sa ta mise! a
 bhris a laghanna,—a chur a ghràs an neo-
 bhrigh,—a mhùch a spiorad,—a shaltair air a
 mhac! Cù mi-thaitneach, a thionndaidh a
 ghràs gu macnus, agus a bhuanach ann am
 peacadh, a dh'aindeoin gach doigh chum
 m'ath-leasachadh! Creutair cùl-sleamhnach-
 adh, ceannairceach, breugach! agus, air
 dhomh fios a bhi agam air na nithibh so, nach
 'eil gabhail tuille suim diubh na a ta meall
 do'n talamh, no carraig, no peacach cruaidh-
 chridheach agus neo-thoinnisgeach! Feum-
 aidh mi aideachadh nach 'eil e furasd domh
 so a chreidsinn: Agus an uair a ta mi a' glac-
 adh dòchais, tha mi gabhail iongantais gu
 bheil dànadas agam gu so a dheanamh; agus
 tha mi toirt cliu do ghràs agus do thròcair Dhé

nach robh mi o chionn fhada a'm' Chain, no a'm' Iudas; no, air a chuid a's lugha, a'm' Spira, no a'm' Mhagor-mhisabib, a'm' chùis-eagail domh féin agus do gach neach a ta mu'n cuairt domh, air son uamhuinn agus oillte m'eu-dòchais !

Agus gidheadh tha trocair neo-chriochnach, agus toilltinneas neo-chriochnach an so 'na chuideachadh dhomh. Creididh mi gu bheil tròcair ann air son an neach a's miosa, do bhrigh gu'n dubhaint Dia e; agus cha bhi do dhànadhas agam na chuireas mi féin a mach as an àireamh do bhrigh nach d' rinn Dia so: Tha gach uile ni so-dheanamh do Dhia. Is urrainn dasan deich mìle talann a mhaiteadh cho maith ri beagan fheoirling; agus bheir e maitheanas air son iomadh peacaidh agus truaillidheachd gràineil do gach anam a ta aithreachail, iriosal, agus toileach. Cha'n fheud mi gràs Dhé àicheadh; agus uime sin, tha mi ag aideachadh a ghràis, agus air an aobhar sin a' creidsinn.

Agus an sin cia mar a's urrainn domh gun ghràdh a bhi agam? O m'anam! tuit gu h-iriosal aig cosaibh do Shlànuighir ghràdhaich; agus mar urrainn thu ni's fearr a dheanamh, nochd do ghràdh le d' osnaich agus le d' dheoir, nach urrainn thu a ghràdhachadh ni's mò.

Ach, a Thighearn, feudaidh mi deasboir-eachd rium féin gus am bi mi sgìth, ma bhios do ghràs-sa air a chumail uam, agus do spiorad air àicheadh dhomh. O biodh do ghràdh air a dhòrtadh a mach ann am chridhe tre an

spiorad naomh a thugadh dhomh! Buail a' charraig so, agus leaghaidh i. Séid air a' mheall mharbh so, agus fàsaidh e beò; tarruing mi, agus ruithidh mi a'd' dheigh. Cha'n urrainn domh a ràdh gu bheil gràdh agam duit, ach is urrainn domh a ràdh gu bheil a mhiann orm gràdh a bhi agam duit. Is aithne dhuitse so, do'n aithne na h-uile nithe. Feudaidh mi thusa a ghairm a'd' fhianuis, nam faighinn mo mhiann, gu'n gràdhaichinn thu ni's mò na ghràdhaicheas naomh air bith air thalamh, seadh, na ni aingeal air bith air neamh. B'fhearr leam thusa a ghràdhachadh mar is coir dhomh do ghràdhachadh, na bhi a'm' mhaighstir air gach ionmhas air thalamh, —na gu'n sleuchdadadh a righrean uile sios aig mo chosaibh,—na gu'm faighinn coir air gach ni tha sluagh an t-saoghail so a' miannachadh. B'fhearr leam (mar ata fios agad, a Thighearn,) bàsachadh ann am mòr-ghairdeachas gràidh naoimh, agus m'anam a thiomnadadh do lamh-aibh an Iosa bheannaichte, na bhi beò car deich muilliona do bhliadhnaibh, seadh gu siorruidh, ann an iomlaineachd gach sonais chruthaichte. O mo Dhia, nach iarrtus so a ta reir do chridhe féin, 'nuair tha mi a' guidhe gu'm bithinn comasach air thusa a ghràdhachadh le m'uile anam, agus nach bithinn tuirseach agus trom, fuar agus neo-bheothail aig a' chuirn sin, far am bheil cuimhneachan a' ghràidh a's luachmhoire agus a's glormhoire air an eulas riamh ionradh.

§ 10. Feumaidh mi mar an ceudna bhi ann

an suidheachadh aithreachail inntinn aig bord an Tighearn. Bu chòir do chuimhneachan gràidh mo Thighearn a bhàsaich air mo shon, mo chridhe a leaghadh sios le doilgheas caoimhneil air son nam peacanna sin a bhruth agus a cheus esan. “Rinneadh ‘anam ‘na iobairt-reitich air son mo pheacanna,” (Isaiah liii. 10.) agus nach bi mo chridhe tuirseach ‘nuair a smuainicheas mi air a’ chupan shearbh sin, anns an robh mo pheacanna mar nímh marbhatach, agus a dh’òl esan, air mo sgàth-sa, gu ruig na deisgeanan. O m’anam! ‘nuair a chuimhnicheas mi air mo Shlanuighear, feumaidh mi cuimhneachadh mar an ceudna air mo pheacaibh air son an do bhàsaich esan chum mise a theasairginn. Mo pheacanna! Cia farsuinn am focal! Cia mòr a’ chùis! Tha mi fo ioghnadh agus a’ crith, air dhomh beachd coitchionn a ghabhail do’n chùis so, agus feumaidh mi bhi air mo shlugadh suas agus cailte ann am smuaintibh ‘nuair a ghabhas mi beachd sonraichte—c’ait an tòisich, no c’ait an crioch-naich mi! Gun teagamh, feudaidh mi tòiseach aig an fhreumh, “Feuch ann an euceart dhealbhadh mi, agus ann am peacadh ghabh mo mhàthair mi ‘na broinn,” (Salm li. 5.) Ach tha na freumhan lionmhor a’ dol thar tomhas: cha’n aithne dhomh an àireamh. Tha àithne Dhé ro-fharsuinn, agus a reir a farsuinneachd feumaidh mi mo chionta a mheas. Ciod an àithne nach do bhris mi? Ciod an ni anns nach robh mi ciontach? A thaobh peacanna m’aineolais, agus mo laigsinn choitchionn, feumaidh mi bhi ag osnaich, agus a ràdh,

“Cò a thuigeas a sheacharain?” (Salm xix. 12.)
 Bithidh e 'na ghnothuch neo-ghearr agus mul-adach bhi cuimhneachadh agus a' caoidh mo sheachrana a's cudthromaiche, agus caithidh so tuilleadh do m'aimsir na's urrainn domh a bhualeachadh air. Ach, O m'anam! cuiream mar fhiachaibh ort gu'n dean thu caoidh air son nam peacanna a's antromaiche do d' bheatha: Leugh thairis do mhiosachan, agus sil deur air na laithibh dubha tha'n sin.

[N.—An so gabh beachd le cridhe brònach air na peacaibh sonraighte sin a's uamharra na chéile.]

Agus ged tha dòchas agam gu'n d'thug Dia maitheanas duit, O m'anam! na toir thusa maitheanas duit féin a chaoidh. O ciod a their mi? Tha làire agus rughadh gruaidh orm m'aghaidh a thogail suas riutsa, O mo Dhia,” (Esra ix. 6.) Cha b'urrainn domh sìth, no foighidinn, no dòchas a bhi agam, ach air son a leithid so do ghealladh, “gu'n glan fail Iosa Crioss a mhic o gach uile pheacadh.” (1 Eoin i. 7.)

Ghabhainn mar an ceudna ath-bheachd sonraighte do m' chaithe-beatha o'n t-sacramaint mu dheireadh: Agus an so gheibh mi ni's leòir gu'm chur fo làire, agus fo dhoilgheas. Mo thruaighe mise! Cia cho neo-fhreagarach 'sa bha mo chaithe-beatha do m' aidmheil agus do na geallanaibh a thug mi seachad, agus do'n fhéin-fhiosrachadh sòlasach anns an d'rinn mi gairdeachas, agus air son an robh mi ro-thaingeil!

[N.—An so suidhich do smuainte air na peacaibh a's truime sa' mìos a chaidh seachad.]

An robh leithid so do ghniomh a' cordadh ris an ni sin a thagair agus a gheall thu o chionn ghoirid aig bord an Tighearn? An robh a leithid so do riaghladh cubhaidh do Chriosduidh, no iomchuidh air son fear-comanachaидh? An robh sàsúchadh a leithid so do ana-miann feolmhòr freagarach do dheisciobul an t-Slanuighir naoimh, uain Dhé gun smal? An robh e iomchuidh air son aoin do chaoraich threud Chriosd bhi 'g aoirneagain, mar mhuc, san làthaich? An robh an uaill, an fhearg, an droch-rùn, am farmad, an neosheirceileachd so, a' cordadh ris a' ghealladh dhurachdach sin, gu'n gabhadh tu mar do chuibhrionn esan a thàinig "chum gu'n sgriosadh e oibre an diabhuil," (1 Eoin iii. 8.) "Cuimhnich, agus bi air do mhasluchadh, agus na fosgail do bheul tuille air son do näire! Gu deimhin tha mi ni's amaidiche na duine air bith, agus cha'n 'eil tuigse duine agam," (Gnath-fhocal xxx. 2.)

Agus, O m'anam! "Nach leòir dhuit a' chuid a chaidh seachad do aimsir do bheatha" (1 Pead. iv. 3.) gu gniomhara neo-iomchuidh agus amайдeach a choimhlionadh. Gu deimhin is coir dhomh a ràdh, "Ma rinn mi aingidh-eachd, cha dean mi sin ni's mò." Gu'm b'e sin mo rùn-suidhichte; agus aig bord an Tighearn ceanglam mi féin le bannaibh nuadha, gu'n gluais mi ni's faicilliche san àm ri teachd,—gu'm bi mo chràbhadh ni's bith-

eanta,—mo ghiulan ni's firinnich', mo sheirc ni's coitchionn, agus mo chaithe-beatha gu h-iomlan ni's spioradail.

O mo Dhia ! 'Se so mo rùn-suidhichte, ach na leig dhomh bhi dh'easbhuidh gràis a ta a mhàin uile-fhoghainteach air mo shon : thoir dhomh fior-aithreachas ; bitheam treibhdhir-each a'm' run-suidhichte, agus bitheadh ion-racas mo chridhe air fhaicinn ann an gluasad iomchuidh san àm ri teachd. Biodh e mar sin, air sgàth Josa !

CAIB. V.

Am fior-chreideach aig bord an Tighearn.

A nìs, O m'anam ! Thug deadh làmh mo Dhé thu a dh'ionnsuidh a thighe, agus chuir i a'd' suidhe sios thu aig a bhord. Feuch tha gach ni deas ! Faic gu bheil thusa deas gu do Dhia a choinneachadh agus gu comhdhail cheart a thoirt da.

“ Eirich, a ghaoth á tuath, agus thig, a ghaoth á deas, séid air feadh mo liosa, rachadh faile cùbhraidih a spiosraidih a mach. Thigeadh m'annsachd d'a lios, agus itheadh e d'a thoradh taitneach.” (Dan Sholaimh iv. 16.) ‘Nuair thig an Righ a steach a dli'amharc air na h-aoidhibh, na faiceadh e mise mar neach aig nach 'eil trusgan na bainnse.

Is àrd-fhéill ro-chudthromach so ! Om'anam,

thig dluth le mòr-urram agus le h-eagal diadhaidh.

“ Cha'n àit air bith so ach tigh Dhé, agus is e so geata nèimh,” (Gen. xxviii. 17. ;) biodh mo shuidheachadh inntinn iomchuidh, spioradail, agus nèamhaidh.

O mo Dhia! cum air falbh am buaireadair; cum a mach an saoghal; agus cum sios mo thruaillidheachd.

Na salaicheadh ana-miann; na gabhadh gnothuch air bith sealbh; agus na tionndaidheadh smuainte suarach m'inntinn air falbh. Dluthaich ri mo chridhe, agus biodh e a' sealltuinn, agus air a shocrachadh ortsa.

Tha do ghràs, O Thighearn, ni's leoir dhomh, agus biodh do chumhachd air a dheanamh fairfe ann am anmhuinneachd.

Oibrich annam ar aon an toil agus an gniomh: neartaich mi gu treun, tre do spiorad-san anns an duine an leth stigh.

Beothaich mo chreidimh, mo ghràdh, agus gach gràs feumail eile gu cleachdadadh tagaireach agus làidir.

Iosa bheannaichte! as t'eugmhais-sa cha'n urrainn domh ni air bith a choimhlionadh. Is urrainn mi gach ni a dheanamh tre Chriosd a neartaicheas mi. Tarruïng mi, agus a'd' dhéigh ruithidh mi.

§ 2. 'Nuair tha am ministeir a' briseadh an arain,

Mar so bha corp mo Thighearn air a bhriseadh: “ B'i toil an Tighearn a bhruthadh agus a chur fo àmhghar.”

“ Bhruthadh e air son ar n-aingidheachdan.”

O gabham beachd do shamhladh a chuirp a bha air a bhruthadh, le cridhe briste agus le spiorad brònach !

Is cruaidh da rireadh an cridhe sin nach maothaich an sealladh so !

Tha mi am barail gu bheil mi faicinn a chorp riomhach air a sgiùrsadh agus air a lotadh. Is cruaidh an ni ri smuaineachadh gu'm biodh ionracas ionlan air a chàradh air an doigh so. Ach an uair a smuainicheas mi gu'n robh an t-Uan neo-lochdach so aig an àm cheudna “'na Dhia thar gach uile, beann-aichte gu siorruidh,” agus gu'n d' fhuiling e so uile air mo shonsa, cia cruaidh mo chridhe, mar bi e air a mhaothachadh ?

Agus an uair a bha a chorp air a bhruthadh air an doigh so, chaithd an t-iarunn a steach 'na chridhe. Cò is urrainn a thuigsinn ciod a dh' fhuiling ar Slànuighear, 'nuair a ghlaodh e “Mo Dhia, mo Dhia, c'ar son a threig thu mi?”

Faic an so cia olc agus cia searbh an ni am peacadh, agus cia gràineil e ann an sealladh Dhé, 'nuair nach deanadh iobairt ni's lugha ceartas brosnuichte a riarrachadh !

An so tha gràs ! an so tha gràdh ! gu'n ull-uicheadh Dia corp d'a mhac, agus anns a' chorp sin gu'n giulaineadh e “ar peacanna air a' chrann,” (1 Pead. ii. 24.)

§ 3. 'Nuair tha am ministeir a' taomadh a mach an fhiona.

Mar so bha fuil Chriosd air a dortadh air mo shon-sa.

“ Tha sinn air ar saoradh, cha'n ann le nithibh truaillidh mar a ta airgiod agus òr, ach le fuil luachmhoir Chriosd, mar fhuil Uain gun chron, gun smal,” (1 Pead. i. 18–19.)

“ Ma ni fuil tharbh agus ghabhar dream a naomhachadh chum glanaidh na feòla ; cia mòr a's mò ni fuil Chriosd, a thug e féin suas tre 'n spiorad shiorruidh gun lochd do Dhia, 'ur coguis-sa ghlanadh o oibrigh marbha chum seirbhis a dheanamh do'n Dia bheò ?” (Eabh. ix. 13, 14.)

O seallam air Iosa a' sruthadh fola, le cridhe brònach !

Faic an tobair a chaidh fhosgladh air son peacaidh, agus air son neoghloine ! “ Glanaidh fuil Iosa Chriosd o gach uile pheacadh.”

Thig am fagus, O m'anam ! agus co-chur. Nigh agus bi glan : Glan leis an hisop so, agus bithidh tu glan : Nigh anns an t-soith-each-ionnlaid so,” agus bithidh tu ni's gile na sneachdadadh,” (Salm li. 7.)

Ciod ris nach feud duil a bhi againn o fhuil Dhé, o 'fhuil-san a bha 'na Dhia. (Gniomh. xx. 28.)

Cia saor a dhoirt e 'fhuil ! Seall le mòr aoibhneas air na sruthannaibh gràidh sin, agus smuainich cia mòr a ta thu an comain an neach sin a leig a bheatha féin sios air do shon.

O mo Dhia, cuir mo chridhe am farsuinn-eachd le gràdh do leithid so do charaid, agus na leig do m'chridhe a chaoidh bhi air a chumh-annachadh d'a thaobh-san, a dh' fhosgail a chuislean, agus a dhoirt 'fhuil cho saor, agus a bhàsaich air mo shon.

Faigheadh mo shuil buaidh air mo chridhe, agus cuimhnicheam le mòr-chaomhalachd, air an teisteas a thug e seachad air a ghràdh do m' thaobh. An robh gràdh riamh cosmhuil ri so?

§ 4. A' glacadh an arain.

Iosa bheannaichte! is tusa aran na beatha; tha do chorp briste 'na bhiadh air son anama: O itheam tre chreidimh agus maiream beò; itheam agus na faigheam bàs a chaoidh." (Eoin vi. 46.)

'Nuair a ghabh Iudas an greim, chaidh Satan a steach ann. A Thighearn, deonaich 'nuair a ghlacas mise an t-aran so gu'n teid Criod a steach annam, agus gu'n gabh e sealbh shiorruidh air m'anam.

A nis, O m'anam! gabh ri Criod gu h-iomlan, le cridhe iomlan, airson slàinte iomlain.

"A Thighearn, cha'n airidh mise air thusa a theachd a steachd fo m' chleith."

Tha mi gun teagamh ro neo-airidh, ach tha mi an dòchas, tre ghràs, nach 'eil mi gu tur neo-thoileach.

O nam biodh mo mhiann an deigh a' bhidh spioradail so co'-ionann ri m'fheum air, cia farsuinn a dh' fhosgaileadh m'anam a bheul, agus cia làn a bhitheadh e air a lionadh. (Salm lxxxi. 10.)

"O thusa a sholair aran domh, beothaich mo chiocras 'na dhéigh, agus beannaich gu paitl mo lòn.

"A Thighearn, meudaich mo chreidimh.

"O biodh an t-aran so air a bheannachadh

chum mo bheathachadh spioradail, agus m' fhàs ann an gràs.

“ O gu'm faighinn á lànachd Chriosd, agus gràs air son gràis. (Eoin i. 16.)

“ Leis a' bhiadh rioghaile so fàsadhl m'anam a ta bochd agus seargta, sultmhòr agus ùr. (Salm xcii. 14.)

“ Is biadh gu firinneach 'fheoil. (Eoin vi. 55.)

“ O m'anam ! gabh gu toileach agus géill ; gabh ri Iosa, agus thoir thu féin suas da. Mo Thighearn agus mo Dhia : buinidh mi dhuitse —saor mi.

“ Rinn mi roghainn an diugh do'n Tighearn gu bhi 'na Dhia dhomh. (Deut. xxvi. 17.)

“ Dhasan buinidh mi, agus ni mi seirbhis da. (Gniomh. xxvii. 23.)

“ Beannaichte gu robh Dia, eadhon Athair ar Tighearna Iosa Criod, a bheannaich sinne leis gach uile bheannachadh spioradail ann an ionadaibh nèamhaidh ann an Criod.” (Eph.i.3.)

Beannaichte gu robh Dia air son Iosa Criod.

“ Buidheachas do Dhia air son a thiodhlaic do-labhairt.”

§ 5. *Air gabhail a' chupain.*

“ Is e an cupan so an coimhcheangal nuadh ann am fuil mo Thighearn.” (1 Cor. xi. 25.)

“ Gabhaidh mi cupan na slainte, agus iocaidh mi mo bhòidean.”

“ Is deoch gu firinneachl fuil Chriosd.” (Eoin vi. 55.)

Gabhaidh mi cupan a' bheannachaidh ;— agus urramach gu'n robh a ghràdh-san, a bha

“air a dheanamh ’na mhallachadh air mo shon,”
 (Gal. iii. 13.) chum’s gu’n lionadh e an cupan
 so le beannachd.

O cia saor a dh’òl mo Thighearn “ do’n t-sruth air an t-slighe.” Cuimhnich, O m’ anam ! an gràdh sín thug air a ràdh, “ An cupan a thug m’Athair dhomhsa ri òl nach òl mi e ? ” Bu chupan searbh dhasan e, ach dh’òl se e gu ruig na deisgeanan. Is cupan beannachaidh dhomhsa e ; agus nach òl mi as gu toileach mar chuimhneachan airsan ?

“ Iosa bheannaichte ! dh’òl thusa o laimh an Tighearn cuach a chorruich ; dh’òl thu, dh’fhàisg thu as, deisgeanan cuache na ball-chrithe,” (Isaiah li. 17. ;) agus an do chuir thu a’m’ lamhaibh-sa “ cupan a’ chomhfhurtachd so ? ” “ Feuch ciod a’ ghné ghràidh so ! ”

“ O fuil luachmhor, a ghlanas o gach uile pheacadh !

Ol, O m’anam ! agus cuimhnich air Iosa.

“ Ol, agus dean cacidh air son do pheacanna, agus t’amaideachd.”

Ol, agus gabh ri maitheanas.

Ol, agus gabh greim do choimhcheangal Dé, a bha air a sheulachadh le fuil an Uain, “ mar t’uile shlainte, agus t’uile mhiann.”

Ol, agus dichuimhnich do dhoilgheasan.

Ol, agus thoir maitheanas do d’ naimhdibh.

Ol, agus thoir buaidh air eascairdibh t’ana-ma.

Ol, agus dean gairdeachas ann an dòchas glòir Dhé.

Iosa bheannaichte ! cuiridh mi an cuimhne do ghràdh ni's mò na fion, (Dan Sholaimh i. 4.)

“ Dhasan a ghràdhaich sinn, agus a dh'ionnlaid sinn o ar peacaibh 'na fhuil féin, agus a rinn righre dhinn, agus sagairt do Dhia agus d'a Athair-san ; Dhasan gu'n robh glòir agus cumhachd gu saoghal nan saoghal. Amen.” (Tais. i. 5, 6.)

Beannaichte gu'n robh Dia air son Iosa Criosd.

“ Buidheachas do Dhia air son a thiodhlaic do-labhairt.”

§ 6. *Aig co-dhùnadh an t-sacramaint.*

“ Is airidh an t-uam a chaidh mharbhadh air cumhachd, agus saoibhreas, agus gliocas, agus neart, agus urram, agus glòir, agus moladh fhaotainn.”

Moladh, agus urram, agus glòir, agus cumhachd, gu'n robh dhasan a ta 'na shuidhe air an righ-chaithir, agus do'n Uan gu saoghal nan saoghal,” (Tais. v. 12, 13.)

“ Cia so-ghràdhach do phàilliuna, a Thighearna nan slògh ! Is beannaichte iadsan a tha 'nan comhnuidh a'd' thigh-sa ; is fearr là a'd' chùirtibh na mile : b' fhearr leam bhi ri dorssaireachd ann an tigh mo Dhé, na bhi'm chomhnuidh ann am pàilliunaibh aingidh-eachd.” (Salm lxxxiv. 1, 4, 10.)

Agus, O m'anam ! ma bha an uair so cho milis, air do'n righ bhi air fhoillseachadh dhomh 'na ghlòir, agus an duthaich tha fad air astar, ged chunncas iad a mhain gu dorcha tre ghloin, ciod e siorruidheachd ann an neamh,

'nuair a chi mi e mar a ta e, agus a bhios aithne agam air, mar a ta aithne orm; 'nuair a bhios mi maille ris, far am bheil e, agus a chi mi a ghlòir. Dean cabhag, O fhir mo ghràidh!

Air an doigh so is coir dhomh mo Thighearn a chuimhneachadh gus an tig e. Beann-aichte gu'n robh Dia air son an ordugh naoimh so. Ach, O gu'm biodh m'anam air a chlaoidh le fadal air son ath-theachd Chriosd, " 'nuair a dh' fhoillsichear e dhoibhsan aig am bheil suil ris, as eugmhais peacaidh, chum slainte," (Eabh. ix. 28.)

Thubhairt e, " Tha mi teachd an aithghearr ; seadh, thig, a Thighearn Iosa," (Tais. xxii. 20.) Aig an àm cheudna, O m'anam ! cuimhnich c'ait an robh thu, agus ciod a bha thu deanamh. Dh' fhosgail thu do bheul do'n Tighearn, agus cha'n fheud thu dol air t'ais. Cheangail thu t'anam le mionnaibh : Mhionnaich thu, agus feumaidh tu a choimhlionadh, gu'n coimhid thu breitheanais a cheartais.

Dh'aidich thu air an là'n diugh gur e an Tighearn do Dhia : Bi frinneach dha : Leig leis-san a mhain bhi air àrdachadh a'd' chridhe ; bi leis-san, agus na b'ann le neach eile.

A nis, O mo Dhia ! tha mi g'ad bheannachadh air son saorsa do thighe : tha mi g'ad bheannachadh air son comhnaidh do spioraid : Nàire mo dhroch ghiulain tha mi gabhail dhomh féin, ach an cliu gu h-iomlan tha mi toirt duitse. O cuidich leam tre do ghràs, mar a ghabh mi ri Iosa Chriosd, mar sin gu'n gluais mi ann, chum's ge b'e àit am bi esan,

an sin gu'm bi mise, a sheirbhiseach neo-airidh,
mar an ceudna. Amen agus amen.

CAIB. VI.

*An fior-chreideach an uaignidheas an deigh dha
bhi aig bord Suipeir an Tighearna.*

§ 1. *An uair a bha an Sacramaint sòlasach.*

“ Beannaich an Tighearn, O m'anam ; agus moladh gach ni a ta an taobh stigh dhiom, 'ainm naomh-san : Beannaich an Tighearn, O m'anam ! agus na dichuimhnich a thiodhlacan uile ; a chrùnas thu le caoimhneas gràidh, agus caomh-throcairibh ; agus a shàsuicheas do bheul le nithibh maith.” (Salm ciii. 1, &c.)

Cia cho taingeil is coir dhomh a bhi gu'n robh dorsan tighe an Tighearn fosgait' dhomh, agus gu'n robh saor-chomas agam teachd a dh'ionnsuidh a bhuid. Cia mar thachair so dhomhsa, a thoill o chionn fhada a bhi air mo dhruideadh steach am measg nan spiorad am priosan, agus a bhi air mo bheathachadh le aran an amhghair, agus le uisge an amhghair, gu'm faighinn comas teachd air aoidheachd gu leithid so do chuir ; “ cuirm do nithibh blasta làn do smior, do fhion aosda air a dheadh tharruing ?” gu'm faicinn an “ Righ 'na ghlòir, agus gu'n suidhinn maille ris aig a bhord ;” gu h-àraidh 'nuair a bha aobhar agam a smuaineachadh gu'm bithinn air m' fhuadach-

adh o a làthair, agus gu'n cluinninn na briathra dòlasach sin, “ Na faic m'aghaidh ni's mò.”

Beannaichte gu'n robh Dia, a leig dhomh bhi beò a dh' fhaicinn an là so,—an là aoibhneach so ; agus nach robh mi air mo bhacadh fada roimh so le buille iongantach, agus air mo thoirt am braighdeanas leis a' bhàs a dh' ionnsuidh sheòmraichean an tighe sin, a dh' orduicheadh do gach uile bheò.

Beannaichte gu'n robh e, nach do leig e leam teachd beò ni's faide an dichuimhn air ordugh cho milis agus cho tarbhach ; gu'n d' thug e dearbhadh dhomh air mo dhleasdnas; gu'n do bhrosnuich e mi gu rùnachadh, agus gu'n do dhaingnich e mo rùn-suidhichte ; air achd is gu'n do choisrig mi mi féin do'n Tigh-earn agus d'a Eaglais, thre thoil Dé, a dh' aindeoin uile mhi-ruin an diabhuil. 'Se so an ni a chuir mi romham uair agus uair ; ach bhac Satan mi. Beannaichte gu'n robh Ceannard mo shlainte, nach do bhac e mi ni's faide ; nach b' urrainn an àireamh laidir do chunn-uilean a chuir e r'a cheile mo chumail air m' ais o m' dhleasdnas : “ gu'n robh mi air mo dheanamh ro-thoileach ann an là a chumhachd.” (Salm cx. 3.)

Beannaichte gu'n robh Dia, nach d' rinn mo neo-churam nadurra, agus mo ghaol air fois, thoirt orm dleasdnas a sheachnad, a ta 'g iarraidh dichioll, agus co-chur saoithreachail gu ulluchadh air a shon ; nach d' thug mo mhiann an deigh an t-saoghal so orm bhi

gearain air son na h-aimsir a dh' fheumas fear-comanachaидh iomchuidh a chur air leth o ghnothuichibh saoghalta, chum e féin ulluch-adh fa chomhair na seirbhis naoimh so ; gu h-àraidh nach do tharruing m' amharusan neo-chreideach, mo theagamh, m' eagal, agus m' eud, mi o m' dhleasdnas, le bhi toirt orm a smuaineachadh gu'n robh mi neo-ionchuidh agus neo-airidh.

Tha e mar fhiachaibh orm mar an ceudna esan a chliuthachadh air son còmhnaidh a spioraid Naoimh agus a ghràis, do bhrigh gu'n robh m' inntinn air doigh àraidh ciùin-ichte ; gu'n robh miann mo chridhe air. 'ainm, agus air a chuimhne ; gu bheil aobhar agam a chreidsinn gu'n robh mi treibhdhireach, agus gu'n do ghluais mi ann an ionracas mo chridhe : Ged tha e 'na aobhar nàire dhomh nach d' rinn mi ni's fearr, is coir dhomh esan a mholadh gu'n d' rinn mi cho maith ; " Cha mhise, ach gràs Dhé a tha maille rium ! Cha'n ann duinne, O Thighearn, cha'n ann duinne a bhuineas a' ghlòir."

Ach, O m'anam ! Na biodh do thaingeileachd air a cur an céill am briathraigheibh coit-chionn amhàin : gabh ath-bheachd do'nghnothuch gu h-iomlain, agus biodh t 'aideachadh d'a réir sin. Feudaidh moran gràidh bhi air a chur an céill le nithibh a ta, a reir coslais, ro-bheag ; nithibh air am feudar beachd-smuaineachadh le mòr thoil-inntinn, agus a ta airidh a bhi air an cuimhneachadh le taingeileachd.

Tha e mar fhiachaibh orm Dia a chliuth-achadh, do bhrìgh, le a fhreasdal cairdeil, gu'n do " threoraich e mi do'n tigh-fhiona sin, far an robh a ghràdh 'na bhratach tharum ;" gu'n robh dorsan an ionaid naoimh fosgailte ; nach 'eil mo chrannchur air a shonrachadh dhomh sna h-ionadaibh sin, far am bheil tighean-aoraidh Dhé air am milleadh — a mhinisteirean air am fògradh do chùill-tibh,— agus anama cràbhach air an co-eig-neachadh le h-ainneart gus am Mana neamh-aidh, am biadh spioradail, a thional le cunnart am beatha. Beannaichte gu'n robh Dia gu'm feud sinn teachd cruinn an ceann a cheile, le caoimhneas ar luchd-riaghlaidh, agus " nach 'eil neach ann a chuireas eagal oirnn ;" gu bheil an Tighearn " ag ulluchadh bord fa'r comhair am fianuis ar naimhde," (Salm xxiii. 5. ;) agus ged ghuidh mic Bheliail mallachd agus mi-rùn duinn, nach urrainn doibh ar milleadh ; seadh, nach 'eil comas aca dragh a chur oirnn. Beannaichte gu'n robh Dia, cha'n urrainn doibh masladh a thoirt duinn, agus a ràdh, " C'ait a nis am bheil ar Dia ?" Feudaidh sinn a nis " dol maille ris a' mhòr-chuideachd gu tigh Dhé le guth na mor-chuideachd a ta cumail là féille," (Salm xlvi. 3, 4.) Beannaichte gu'n robh 'ainm gu bheil e air a cheadachadh dhuinne, a's urrainn aideachadh " gu bheil sinn samhach san tìr," (Salm xxxv. 20.) ar coir-bhreith nadurra a shealbhachadh, agus nach 'eil sinn air ar meas le ar luchd-riaghlaidh 'nar ceannaircich, no diubhalach do righribh, (Esra iv. 15.)

Tha e'na aobhar molaidh domh mar an ceudna
 “ nach d' eirich olc air bith dhomh, agus nach
 d' thainig plàigh am fagus do m' fharduich,”
 (Salm lxxxi. 10.) a dh'fheudadh mo dhruid-
 eadh a mach, ged bhiodh dorsan a thighe-san
 fosgailte : nach robh mo thigh air a dhunadh
 suas, agus “ A Thighearn bi tròcaireach”
 air a sgriobhadh air ; “ nach do dhlùth-lean
 droch-thinneas rium,” (Salm xli. 8. ;) agus
 “ nach robh mo leasraidh làn do ghalar
 granda,” (Salm xxxviii. 7.) a chumadh mi air
 mo leabaidh no ann am sheòmar, agus a
 bhacadh dhomh dol gu tigh an Tighearn :
 gu'n robh “ rùn-diomhair Dhé air mo phàill-
 iun, agus nach d' thàinig truaighe dhoruinn-
 each air bith orm, a chuireadh m' inntinn
 thar a chèile, agus a dh' fhàgadh mi eu-comas-
 ach air an ordugh a fhrithealadh le sìth agus
 le cràbhadh. Beannaichte gu'n robh Dia, nach
 robh feum agam air leisgeul Aaroin, 'nuair a
 dhichuimhnich e an iobairt-pheacaidh itheadh
 anns an ionad naomh, agus a cho-riasunaich
 Maois ris : “ Agus thachair an leithidean sin
 do nithibh dhomh-sa ; agus nam bithinn air
 itheadh na h-iobairt-pheacaidh an diugh, an
 gabhta rithe an lathair an Tighearn ? ” (Lebh.
 x. 19.) Gu h-àraidh bhithinn taingeil nach
 d' thug Dia air falbh a spiorad,—nach do
 fhuasgail e an diabhul,—agus nach do leig e
 fa sgaoil mo thruaillidheachd ; air achd, air
 dhomh bhi air mo ghlacadh ann am peacadh
 uamhasach, no air mo chlaoidh le buaireadh
 craiteach, nach biodh a dhànuadas agam na

thigeadh am fagus do'n Dia eudmlior sin 'na ordugh naomh; ach gu'm feumadh m'ait bhi falamh, do bhrigh gu'n robh deamhan casaideach, agus cogais agairteach a' glaodh-aich agus ag ràdh, " Cha'n 'eil e glan, gu cinnteach cha'n 'eil e glan," (1 Sam. xx. 26.)

Bheirinn mar an ceudna cliu do m' Dhia, nach robh mi air mo mhealladh a thaobh a fhreasdal do'n mhinisteir,—stiubhard nan rùndiomhair sin; nach d'fhàg tinneas, no tuit-eamas air bith eile eu-comasach e air son seirbhis a mhaighstir: *ach* gu'n robh Dia maille ris a reir a gheallaidh chaoimhneil; gu'n robh Iosa Criosd maille r'a spiorad, agus gu'n d' thug e dha " teangadh nan daoine foghlaimte, a chum gu'm b'aithne dha focal a labhairt ann an deadh àm," (Isaiah l. 4.) Cia uamhasach an rabhadh a thug e dhuinn gun sinn theachd am fagus as eugmhais an trusgain-bainnse! Cia caoimhneil an doigh air an d' thug e misneach do gach anam cràbhach agus toileach " teachd le dànadas gu caithir nan gràs," agus, le creidimh, " gu uisce a tharruing á tobraichibh na slainte!" Cia druigh-teach an doigh air an do chuir e an ceil fulangas ar Tighearna! Cia durachdach a sparr e oirnn creidimh 'na fhuil, agus co-chios-mhalachd r'a bhàs! Cia deothasach a mhol e 'eisempleir, agus a bhrosnuich e gu umhlachd choitchionn, le bhi nochdadhl sonas an t-sluaigh sin a ta deanamh seirbhis da, agus 'ga leantuinn, agus a bhios " maille ris far am bheil e, agus a chi a ghlòir!" Cia durachdach a

ghuidh e gu'n tuirlingeadh spiorad naomh air gach anam treibhdhireach! gu'n cuimhnich-eadh Dia sinn, o'n neach a's àirde gus an neach a's isle “ leis an deadh-ghean a nochdas e d'a shluagh féin, agus gu'm fiosraicheadh e sinn le 'shlainte!" nach biodh fear-comanachaidh air bith aig a' bhord sin air là eile air chall aig deas laimb Chriosd ; ach gu'n “ suidheamaid sios maille ri Abraham, Isaac, agus Jacob ann an rioghachd Dhé," agus gu'n rachamaid a steach do'n fhois sin a dh' fhàgadh fa chomhair sluaigh Dhé. Beann-achte gu'n robh Dia, nach robh a bheul air a dhùnad, no a spiorad air a chumhannachadh, mar pheanas ceart air son mo pheacanna, leis an do bhrosnuich mi e gus na sochairean sin a mhi-ghnathaich mi gu truagh a thoirt uam.

Is còir dhomh 'ainm a chliuthachadh mar an ceudna nach do dhiult e dhomh “ a ghràs, agus nach d' thug e a spiorad naomh uam," 'nuair thainig mi dh' ionnsuidh a bhuid. Ged bha m' ulluchadh cho neo-iomlan,—cho goirid air glanadh an ionaid naoimh,—agus mo ghiulan uile ro-fhaillneach, gidheadh tha dòchas agam gu'n do choinnich mi esan “ do 'm bheil gràdh aig m'anam :" bha trocair an Tighearn os ceann mo dhùil cho maith agus os ceann mo thoillteanais. Beannachte gu'n robh Dia, nach do thachair dhomh a reir roimh-fhiosachd m'inntinn thruaillidh agus chasad-each. Bha dùil agam ri gruaim mharbhtach, ach, do'm ioghnadh mhòr, chaidh m'fhàilt-eachadh le feith-ghàire shòlasach : “ Thog e

orm solus a ghnùise," labhair e briathra tait-neach rium, agus chuir e air falbh mi le gairdeachas agus le h-oranaibh, le tiompan, agus le clarsaich ! (Gen. xxxi. 27.)

Molaidh mi e, do bhrigh gu'n do chuidich e le m' ana-creidimh, air achd is ged tha mi air bheag creidimh, nach robh i ri iarraidh 'nuair bu choir dhi bhi ann an cleachdad. Chuimhnichinn le cridhe taingeil a chaoimhneas domh anns a' chomas a fhuair mi gu greim a dheanamh air nithibh neo-fhaicsinneach ; 'nuair chunnaic mi an t-aran agus am fion gu'm b'urrainn domh sealltainn trompa gus an cuspair beannaichte sin a ta iad air an sonrachadh gu chur an céill : ged tha mi ullamh gu bhi cosmhul ri Tomas ana-creideach, gidheadh, (tre striochdad glormhor mo Shlànuighir, cha robh mi mi-chreideach ach creideach, (Eoin xx. 27.) Nochd se e féin air an doigh sin do m'anam, nach b'urrainn domh ach a ràdh, " Mo Thighearn agus mo Dhia." Smuainich mi nach robh mi cur an teagamh gur e Iosa am Mesiah, esan a sheulaich Dia an t-Athair, ni's mò na ged bhithinn lathair 'nuair a thainig a shamhuil so do ghuth d'a ionnsuidh o'n ghlòir oirdheirc, " Is e so mo mhac gràdhach-sa, anns am bheil mo mhòr-thlachd."

Shaoil mi gu'n do chreid mi cho daingean gu'n do bhàsaich esan air a' chrann-cheusaidh air son mo pheacanna, is ged bhithinn ag amharc air an t-sealladh uamhasach sin,— a'm' sheasamh làimh ris an Oigh Muire, agus

an deisciobul gràdhach. Chunnaic mi, tre chreidimh, a chorp air a bhriseadh, agus 'fhuil air a doirteadh; *chunnaic mi* a chruaidh-ghleachd san taobh a stigh, 'nuair a ghlaodh e gu h-àrd, "Mo Dhia, mo Dhia, c'arson a thréig thu mi?" agus an coimh-mheasgadh glormhor do mhorachd, do ghràdh, agus do dhoilgheas a bha 'na ghnuis 'nuair a thubhairt e, "Tha e criochnaichte, agus, air cromadh a chinn da, thug e suas a spiorad!" (Eoin xix.30.)

Bha comas air a thoirt domh, gun amharus air bith, a chreidsinn gu'n do bhàsaich, agus gu'n "d'eirich e a rìs a reir nan sgrioptuir;" (1 Cor. xv. 4.) agus ged "bha e marbh gu bheil e nis beò, agus gu'm bi e beò gu saoghal nan saoghal," (Tais. i. 18.) Cha mhòr nach robh mi a'm' fhianuis, a'm' inntinn féin, air a dhol suas *gu neamh*; air dhomh bhi creidsinn na cùise so cho dearbhta is ged bhithinn am measg dhaoine Ghalile, "'nuair thogadh suas e, agus iadsan 'ga fhaicinn; agus thug neul as an sealladh e," (Gniomh. i. 9.) Chreid mi gu bheil e 'na shuidhe aig deas laimh Dhé, a' deanamh eadar-ghuidhe air son na h-Eaglais, agus a' riaghlaadh a gnothuichean, cho cinnt-each is ged fhaiceadh mo "shuilean an righ 'na mhaise, agus an tìr cian fad as," (Is. xxx. 17.) Seadh, shaoil mi, a reir mo bharail, gu'm b'urrainn domh sealltuinn air son 'fhoill-seachaidh an dara uair, (a bhios as eugmhais peacaidh chum slàinte,) le uiread do mhuin-ghinn is ged chluininн an dà aingeal ag ràdh, "C'ar sou a ta sibh 'nur seasamh ag amharec gu

neamh? An t-losa so a thogadh suas uaibh gu neamh, is amhuil sin a thig e, mar a chunnaic sibh e a' dol gu nèamh." (Gniomh. i. 11.)

Seadh, beannaichte gu'n robh Dia! bha comasair a thoirt domh gu creidsinn ann an Iosa mar mo Shlannighear. Fhuair mi misneach gu a ràdh, "Bha an corp so air a bhriseadh, agus an fhuil so air a doirteadh air mo shonsa, Ghràdhaich mac Dhé mi, agus thug se e féin air mo shon," (Gal. ii. 20.) Agus ged bha beachd domhain agam a thaobh mo neo-iom-chuidheachd féin, agus ged bha mòran aingidheachd, agus pheacanna uamhasach agam r'a chaoidh, gidheadh, (beannaichte gu'n robh 'ainm,) bha mi air mo thogail suas os ceann gach eagail agus iom-chomhairle a bha cur curam orm; agus air mo chomh-eigneachadh le h-ainneart naomh "gu creidsinn ann an dòchas an aghaidh dòchais." (Romh. iv. 18.)

Chunnaic mi mi féin suarach agus graineil mar ifrinn, mar am priomh pheacach a's miosa; agus gidheadh cha robh e 'n comas domh tuiteam ann an eu-dòchas, do bhrigh gu'n deach am focal so a thoirt dachaидh dhomh, "Glanaidh fuil Iosa Criod o gach uile pheacadh," (1 Eoin i. 7.) Air leam gu'n dubhaint mo Thighearn gràdhach riùm le caoin-fhaoilte "Biodh misneach mhaith agad; is mise ta ann, na biodh eagal ort," (Marc. vi. 50.) Thigibh a m' ionnsuidh-sa, sibhse uile a ta ri saothair, agus fuidh throm uallaich, agus bheir mise suaimhneas dhuibh, (Mat. xi. 28.) agus an ti a

thig a m' ionnsuidh, cha tilg mi air chor sam
bith a mach e," (Eoin 6. 37.) Ge b'e neach
leis an àill, gabhadh e uisge na beatha gu
saor," (Tais. xxii. 17.)

Gun amharus, bha mo chridhe neo-chreid-each ullamh gu ràdh, "Cia mar is urrainn so a bhi?" An urrainn a leithid do chnuimheig a bhi 'na cuspair gràidh shiorruidh? An urrainn do chreutair cho suarach agus cho truaillidh bhi 'n duil gu bheil daimh aig ri, agus coir ann an, Iosa Criod; agus comas gu teachd a dh'ionnsuidh a shleibh naoimh? Tha mi cosmuil ri Jacob 'nuair a chual e gu'n robh Ioseph beò agus 'na Thighearn air tìr na h-Eiphit, "Dh'fhannaich a chridhe, oir cha do chreid e iad." Ach bha mo spiorad air a bheathachadh, 'nuair a thug mi fa'near an t-ulluchadh a rinn Dia fa m' chomhair chum gu'n gabhainn seilbh air an rioghachd. Agus an uair a smuainich mi gu'm feud dùil a bhi agam ri ni air bith o thròcair neo-chriochach tre thoillteanas neo-chriochnach, b'urrainn domh glaodhach a mach, "Beannaichte gu'n robh Dia; A Thighearn, tha mi a' creidsinn; cuidich thusa le m'ana-creidimh!"

Is còir dhomh cliù agus moladh a thoirt da, do bhrigh gu'n robh "a ghràdh air a dhortadh a mach ann am chridhe," (Romh. v. 51.) gu mor thar mo dhùil; gu h-araidh air dhomh a thoirt fa'near gu'n robh mo chridhe neo-thoinisgeach, gun mhothachadh, agus fuair mar charraig eighe. Chunnaic mi glòir mo Thighearn, agus cha mhòr nach do ghlaodh mi a mach,

“ Is e so fear mo ghràidh, is e so mo charaid, a nigheana Ierusaleim.” (Dan Sholaimh v. 16.) Chunnaic mi e mar a ta an Eaglais ’ga chur an céill, agus b’urrainn domh a ràdh maille rithe, “ Seadh, tha e gu léir ionmhuinn.” O cia mar a mhiannaich mi teachd ni b’ fhaigse dha, agus sealladh ni’s soilleire fhaotainn deth ! “ Tha tart air m’anam chum Dhé, chum an Dé bheò ; seadh, mar a thogras am fiadh chum nan sruth uisge, mar sin tha m’anam a’ togairt a d’ ionnsuidh-se, a Dhé.” (Salm xlvi. 1, 2.) Bhithinn toileach air bàsachadh ann an greadhnachas mo ghràidh, chum’s nach cailinn sealladh do chuspair cho glòrmhor gu siorruidh.

O cia mar a dhrùigh comharan a ghràidh luachmhoir air m’anam, agus mar a lion iad mi le taingeileachd. Smuainich mi gu’m b’ urrainn domh mile bàs fhulang air a shonsan a ghràdhaich mi, agus a thug e féin air mo shon. Agus O na dichiuimhnicheam a chaoidh cia cho làireach, agus cho doilich ’sa bha mi, ’nuair a thug mi fa’near peacanna agus tuisleadh a’ chuid a chaidh seachad do m’ bheatha. ’Nuair a ghairm mi gu cuimhne gach dleasdanas a dhìchuimhnich mi, agus gach peacadh a chuir mi an gniomh, a reir mar a sgriobh mo choguis sios iad, cia mar a bhual mo chridhe mi ! O smuainich mi, “ An e so do chaoimhneas do d’ charaid gràdhach ? An ann mar so a dh’iocas tu do’n Tighearn, O a chreutair amaideach agus gun chéill ? Am bheil na nithe sin iomchuidh gu bhi air an iocadh air son gràidh cho iongantach ? Cia d’a oibribh

maithe air son am bheil e air a dhichuimh-neachadh, agus air a mhaslachadh leat air an doigh so? Nach 'eil e mithich dhomh bhi mosgal á m' chodal chum's gu'n runaich mi gu laidir agus gu bunailteach air umhlachd ni's fearr a thoirt seachad? Gun teagamh is leoир dhomh an aimsir a chaидh seachad gu nithe a choimhlionadh a ta neo-iomchuidh do chreideach agus do dhuine; seadh, gu mi féin a thilgeadh ni's isle na na "beathaichean tha bàsachadh; oir is aithne do'n damh a shealbhadaир, agus do'n asail prasach a maighstir."

(Isaiah i. 3.)

Uime sin tha mi le mòr-dhurachd a' toirt buidheachais do Dhia, gu'n d' thug e dhomh tre a spiorad agus a ghràs, creidimh, gràdh, aithreachas agus deadh-rùn. 'Se esan a dh' oibrich annam araon an toil agus an gniomh, agus gheibh esan a' ghlòir : air dhoigh eile, bhithinn mar a bha mi aig amannaibh a chaيدh seachad,'nuair, (mar a dh' fheumas mi aideachadh chum mo näire,) a chaيدh mi gu smuaireanach a dh' ionnsuidh a bhuidh, agus a phill mi gun mhothachadh air bith ; an uair a chaيدh mi gu dubhach, agus a phill mi gun sòlas ; agus an uair a bha mo dheanadas a mhàin 'na chleachdadadh corporra anns nach 'eil tairbhe air bith. Feumaidh mi aideachadh gur e a ghràs a's aobhar gu'n robh mo staid ni b'fhearr na b'abhaist di ; oir, abradh sluagh an ni a's àill leo, air mo shon féin tha mi a' mothachadh nach urrainn domh ni maith air bith a dheanamh : "Annam-sa, sin ri ràdh ann am

fheoil, cha'n eil maith air bith a' gabhail comhnuidh."

"A nis, O mo Dhia! gabh ri m'aidmheil buidheachais: Gleidheam mothachadh do ghràidh an comhnuidh ùrar air mo chridhe; agus gu h-àraidh cuidich leam gluasad air doigh a bhios freagarach do m' aidmheil, agus do m' shoccharaibh: Na saltram a chaoidh "air mac Dhé fo m' chosaibh, agus na measam mar ni mi-naomha suil a' choimhcheangail leis an do naomhaicheadh mi. Amen. Air sgàth Iosa.

§ 2. An uair nach robh an t-Ordugh tait-neach a réir mo dhòchais.

Bha mi aig bord an Tighearn, far an cleachd leis coinneamh a chumail r'a shluagh agus am beannachadh: Chaidh mi air m'aghaidh le lan-dòchas, an dùil ged bha mi ro neo-iom-chuidh, gu'm biodh co-chomunn agam "ris an Athair agus r'a Mhac Iosa Criosd :" gu'm faighinn comhdhail shòlasach, agus gu'm pillinn le gairdeachas. Ach, mo thruaighe! Cia mòr a ta mi air mo mhealladh! "Thàinig mi gus na sluichd, agus cha d'fhuair mi uisge sam bith; phill mi le m' shoithichibh falamh; bha näire agus masladh orm." Dh'ulluich mi òran-molaidh, agus shaoil mi gu'n codhùininn a' chuirm le "Hosanna do mhac Dhaibhidh :" Ach, mo thruaighe mi! b'eigin domh "mo chlarsach a chrochadh air na crannaibh seilich. Tha m'fheill air a tionndadh gu bròn, agus m'òrain gu tuireadh, agus tha a' chrioch mar là searbh." (Amo's viii. 10.)

Bha m'inntinn dorch, mo chridhe cruidhe, mo smuainte mi-riaghailteach, m'aigne buair-easach, agus m'anam maille ris gach ni tha an taobh stigh dhiom gu tur ann an eas-ordugh. Cha b'urrainn domh aon chuid creidsinn, no aithreachas a ghabhail, no dòchas no gràdh altrum, no ni air bith eile bu choir dhomh a dheanamh. Chleachd mi, agus rinn mi strì rium féin an diomhan. Bha mi mar gu'm b' ann air mo cheangal le cuibh-richibh, air mo luasgadh thairis, agus mo chridhe 'na chodal. Aig an àm cheudna "bha mo naimhdean beothail," (Salm xxxviii. 19.) an diabhul meachranach, an saoghal 'gam thàladh, agus deich mìle ni faoin 'gam mhealladh agus 'gam bhuaireadh.

"Och is duine truagh mi!" 'Nuair bu chòir dhomh bhi soirbheachadh, 'sann a bha mi dol air m'ais :—" 'Nuair a b'àill leam maith a dheanamh, bha an t-olc lathair agam." (Romh. vii. 21.) Tha crith orm bhi toirt fa'near ciod an doigh air an do shuidhe mi sios aig a' bhord naomh, agus is iongantach nach do ghabh am maighstir beachd orm, agus nach dubhairt e, "A charaid cia mar thàinig thu an so? Nach dubhairt e r'a sheirbhisich, "Air a cheangal duibh eadar chosan agus làmhan, togaibh leibh e agus tilgibh e anns an dorchadas iomallach." Tha foighidin Dhé a' cur iongnadh orm, gu'n do ghiulain e le leithid do ghniomh faoin, agus nach do mhosgail e m'anam trom le breitheanas uamhasach; air do'n bhagradh m'fhàgail caoin-shuarach, nach d'fheuch e ciod a dheanadh

coimhlionadh a' bhagraidh orm; a reir briathra an Abstoil, "Air a shon so tha mòran 'nur measg lag agus tinn, agus tha moran 'nan codal." (1 Cor. xi. 30.)

Tha mi toirt cliu do fhoighidin Dhé, agus cha bhi mi eu-dòchasach a thaobh maitheanas tre fhuil Chriosd: ach cha'n urrainn domh maitheanas a thoirt domh féin, agus tha mi as eugmhais foighidin 'nuair tha mi toirt fa'near cia cho neo-mhothail 'sa bha mi, agus cia olc a riaghailtich mi. Bu mhiann leam gu'n cuireadh am freasdal a's cruidhe grabadh orm; gu'n cumadh ni air bith, ach peacadh, air ais mi, chum's nach mi-ghnàthaichinn an t-ordugh naomh so—nach bithinn ciontach ann an folc co mòr,—nach tuitinn ann an leithid do chunnart,—agus nach bithinn air mo luchdachadh le leithid do dhoilgheas. Ach, mo thruaighe, tha e 'na ni faoin, theagamh neo-laghail, bhi a' miannachadh so!

Thig uime sin, O m'anam! agus an àite bhi caithe na h-aimsir ri caoidh gun fheum, smuainich ciod e do dhleasdnas san staid sam bheil thu aig an uair so. Irioslaich thu féin gu mòr an lathair Dhé, agus asluich a dheadh-ghean: faic am bheil aobhar air bith comh-fhurtachd agad; agus dean dichioll (ma tha e a'd' chomas) chum an cruidh-chas so a thionndadh gu maith.

"A Dhia, bi tròcaireach dhomh-sa a ta a'm' pheacach:" Tha mi ag aideachadh m' aingidheachd, agus ag iarraidh nàire a ghabhail domh féin mar a bhuineas domh: A'd' aghaidh-sa, "O Thighearn, pheacaich mi, agus

feumaidh gu'm fireanaicheadh thu 'nuair a labhras tu, agus gu'm bi thu glan 'nuair a bheir thu breth." Cha robh ni air bith a dh'easbhuidh air do thaobh-sa ; bha gach uile ni ullamh : fhuair mi bord air a sgaoileadh, agus cupan a' cur thairis. Choimhlion am ministeir a chuid féin do'n ghnothuch air mhodh treibhdhireach agus dùrachdach ; agus b'e mo choire féin nach robh e 'na ordugh milis agus chum foghluim dhomh-sa, cho maith is do shluagh eile. B'e mo leisg, no m' uaill, no m' ana-creidimh, no ni eigin eile annam féin, a bhrosnuich do spiorad gu m'fhàgail, agus a thug ort do ghràs àicheadh,—ni as eugmhais nach urrainn domh bheag air bith a dheanamh. Tha mi ag aideachadh gu h-iriosal, agus a' caoidh o m' chridhe nach do għluais mi a reir nam bòidean a thug mi seachad, agus an deadh-ghean a chaidh nochdadħ dhomh. Mhionnaich mi aig a' bhord so, agus cha do choimhlion mi ; chaidh sìth a labhairt, gidheadh phill mi a rìs chum amaideachd ; fhuair mi co-chomunn milis maille riutsa, gidheadh dhichuimhnich, dhearmad, agus bhrosnuich mi thu, agus uime sin bha mi air mo smachdachadh le ceartas air do fhear mo għrāidh mo threigsinn ; chum " 'nuair a dh'iarr mi e, nach d'fhuair mi e ; agus an uair a ghairm mi air, nach do fhreagair e mi." (Dan Shol. v. 6.) " Uime sin do m' Chruithearn bheir mi ceartas ; gabhaidh mi gràin diom féin, agus ni mi aithreachas ann an duslach agus ann an luathre." A Dhia, thoir maitheanas domh gu'n robh m'ulluchadh cho eutrom, agus m'fhein-cheas-

nachadh cho neo-dhiongmhalta, mo smuain-eachadh cho sgaoilte, m'urruighean cho fuar, agus mo dhichioll anns na h-uile nithibh cho beag :—Thoir maitheanas domh ma dheardad mi dleasdanais ulluchaidh, no ma chuir mi tuille cudthrom orra na bu chòir dhomh, no ma thug leisg orm an dearmad, no uaill gu dòchas a chur annta :—thoir maitheanas domh ma bhrosnuich mi mo Dhia, agus ma dh'fhàg mi mi féin neo-iomchuidh air son na cuirme naoimh sin, le m' dhurachd an deigh gnoth-uichean an t-saoghail so,—le deidh anabarrach air son bìdh agus dibhe, le codal, no le cul-aidh-shugraidh neo-fheumail,—le miann mi-gheimnidh, no le mi-riaghailt a'm' ghnothuichibh ; no ma bha mi ciontach ann am peacadh air bith do nach do ghabh mi aithreachas iomchuidh, ma tha mi teachd beò an dearmad air dleasdnas air bith, no fo chumhachd ana-miann nach 'eil air a chlaoïdh ; “ thoir fios domh c'arson a ta thu cur a'm' aghaidh ; irioslaich mi gu mòr,—ionnlaid mi gu h-ionlan, agus thoir maitheanas domh gu saor, air sgàth Iosa.” Amen.

Ach, O m'anam ! ged tha aobhar cho mòr agad air son irioslachaidh agus fein-mhaslaidh, cha'n fheud thu tuiteam ann an eu-dochas, no bhi diultadh sòlas a ghabhail.

Is coir dhomh dòchas a bhi agam gu'n robh mo chridhe ceart maille rí Dia, agus nach robh mi ciontach le m' thoil do mhealltaireachd no do ni faoin 'na lathair; uime sin feudar beachd-achadh air iomadh ni chum m'eagal a

chasgadh, agus mo dhoilgheas a chiùineachadh.

Cha'n 'eil mi a' deanamh seirbhis do mhaighstir cruaidh : bheir Dia grasmhor agustròcaireach fa'nearan neo-iomchuidheachd sin a ta 'g eirigh o dhubhachas, o thrioblaidibh cuirp, agus o bhuairinnibh laidir. Is aithne dha ar dealbh ; is cuimhne leis gur duslach sinn; agus cha'n 'eil dùil aig ri leithid do ghiulan o chreutairibh bàsmhor 'sa tha aig o ainglibh neimh, agus o spioradaibh nam firean air an deanamh foirfe. Feudaidh briathra grasmhor mo Thighearn, "A ta gun amharus an spiorad togarach ; ach a ta an fheoil anmhunn," (Mata xxvi. 41.) bhi air an gnathachadh chum sòlas a thoirt do na fior-chreidich iriosal, ged tha iad gu minic air am mi-ghnàthachadh a chruadhachadh a' chealgair leisg agus an-dàna.

Smuainicheam mar an ceudna nach còir dhomh an comhnuidh co-dhùnadhl gu bheil an t-ordugh caillte, far nach robh ceudfaidhean na h-inntinn air an togail an àird. Fendaidh fior cho-chomunn ri Dia a bhi far nach 'eil fior thoil-inntinn. Feudaidh an sacramaint bhi air a bheannachadh chum irioslachd agus fior-naomhachd a chur air an aghaidh. Bha mi dh'easbhuidh fior-mhothachadh, agus dh'iarr mi làn-dearbhadh ; seadh, tha e ro-chosmhuiil gu'n robh so air àicheadh ann am maitheas, chum obair Dhé a ghiulan air a h-aghaidh a'm' anam, a dh' fheumas iomadh doigh gus an ni so a choimhlionadh ann; mar a ta gaoth agus uisge, reotha agus dorchadas 'nan amannaibh

féin, cho feumail do'n talamh ri feith agus ri teas na grine. Le so, feudaidh e bith, gu bheil Dia a' teagasg dhomh teachd beò ni's mò air creidimh ann am fireantachd agus lànachd Iosa ; bhi ni's an-earbsaich' asam féin, agus ni's mall gu achmhasan a thoirt do shluagh eile ; bhi ni's furachair, ni's iriosail', ni's seirceil', agus ni's trocairich' na bha mi riagh. Theagamh gu'm faic mi aobhar gu Dia a mholadh an deigh-laimh air son nan nithe a ta cho cràiteach a nis. Cha leig mi am feasd air dichuimhn' na briathra a labhair mo Thighearn ri Peadar " An ni so a ta mi a' deanamh cha'n aithne dhuitse e a nis ; ach bithidh fios agad air an déigh so." (Eoin xiii. 7.)

A thuille air sin, bheirinn fa'near nach urrainn domh air an uair buannachd an orduigh so a mheas. An ni sin a ta air a chuir le deuraibh, feudaidh e bhi air a bhuaineadh le h-aoibhneas, ged nach 'eil sin ro-chosmhuil air an uair. Feudaidh an iocshlaint spioradail mo chàil a leigheas, ged nach oibrich i air doigh fhaicsinneach, agus nach dean i grad-leigheas.

Gidheadh bha mi an cois mo dhleasdnais ; agus feudaidh e tachairt gu'n gabh Dia ri mo mhiann treibhdhireach, ged nach 'eil e aig an uair a' gabhail rium agus ag ràdh, " Is maith, a dheadh sheirbhisich fhirinnich." Agus an deigh so uile, tha beagan sòlais ag eirigh o bhi toirt fa'near gu'n do choimhlion sluagh eile an gnothuch so air doigh ni's taitniche, agus gu'n do mhothaich iad mòran " aoibhneis

agus sìth ann an creidsinn.” Agus tha mi toirt buidheachais do Dhia air son a’ chomhara gràis so, gur urrainn domh bhi aoibhneach do bhrigh gu’n d’fhuair sluagh eile tuille maitheis agus deadh-ghean na fhuair mi féin.

Ach biodh nithe cho suarach ’sa’s urrainn droch chogais, agus namhaid chasaideach am fàgail, beannaichidh mi Dia a thug gràs dhomh gu bròn a dheanamh, gu m’amaideachd a chaoidh, agus gu eigheach ri Dia air son trocair tre an fhuil sin is urrainn mo pheacadh uamhasach a mhaiteadh, ged mheas mi an t-ordugh mar ni mi-naomha.

Agus a nis biodh e ’na rùn-suidhichte agus durachdach agam, (a’ leigeil mo thaise ri neart a’s fearr na mo neart féin,) gu’n gluais mi ni’s iomchuidh san àm ri teachd. Agus gus am faigh mi cothrom air oidhearp eile a thoirt, gluaiseam gu h-iriosal fo dhearbh-bheachd mo pheacaidh,—bitheam ni’s curam-aich’ agus ni’s faicilliche am chaith-beatha,—agus thigeam beò gach là fo eagal bòidean sin Dhé a ta air mo cheann. Air doigh àraidh, bitheam curamach “ gu mi féin a ghleidheadh o m’aingidheachd ;” (Salm xviii. 23.) am peacadh sin do’m bheil mo chàil agus mo ghnothuichean ’gam fhàgail ni’s buaitiche, agus leis am bheil mi ni’s trice air mo ghlacadh. Bitheam gu sonraichte curamach gu’n coimhlion mi na dleasdnais sin a ta mo chridhe truaillidh a’ fuathachadh. ’Se so an doigh a’s fearr air an urrainn domh mo chall a leasachadh. Nar leigeadh Dia gu’n tugainn

misneach dhomh féin o bheachd air bith gu bhi dearmadach san àm ri teachd : Gidheadh 'se mo dhleasdnas a chreidsinn, gu bheil esan a' cuimhneachadh Chriosd san t-sacramaint air an doigh a's fearr, a ta teachd beò 'na dheigh a sin reir an doigh a dh'aidich agus a gheall e ; air dhomh fios a bhi agam gu bheil caithe-beatha diadhaidh, a ta sruthadh o bhuidh an t-soisgeil, 'na theisteas ni's fearr air luchd-comanachaидh iomchuidh na tha gach greadhnachas agus ard-thogradh air an urrainn duinne smuaineachadh. Cha bhithinn toilichte as eugmhais mothachaидh ; ach gun teagamh is e an ni sonraichte ann an gnothuch a ta comasach air neach a dheanamh ni's eolaich, agus ni's fearr, gu'm fasainn ann an gràs agus ann an eòlas ar Tighearna Iosa Criod." (2 Pead. iii. 18.)

Air an aobhar sin is coir dhomh guidhe gu lathail agus gu durachdach gu'm beannaich-eadh Dia 'ordugh féin chum na crìche móire so, no bithidh mo shaothair-sa caillte, agus mo dhòchas air a mhealladh.

Agus, O gu'n deonaicheadh e a bheannachd d'a reir sin ! Thoir orm nach dichuimhnich mi an ceangal fo'm bheil mi ; ach aig gach àm gu'n cuimhnich mi gu bheil mi a'm' chreideach, agus gu'n do ghabh mi gu durachdach ri Criod ; chum's gu'm bi an smuain so 'na bhacadh o pheacadh, agus 'na bhrosnuchadh gu dleasdnas—'na leigheas an aghaidh sanuis nimhneach namhaid mhòir ar n-anama—'na dhion o dhroch eisampleir " na cloinne sin

anns am bheil e ag oibreachadh, (Eph. ii. 2.) agus 'na iocshlaint fo uile thrioblaidibh agus dhoilgheasaibh na beatha so. Faigheam na sochairean mora so le bhi feitheamh air Dia, chum's gu'm miannaich mi ath-philleadh a leithid so do ordugh; agus, le co-chomunn bitheanta ris na naoimh air thalamh, gu'm bi mi air mo dheanamh iomchuidh air son comuinn ni's fearr ann an saoghal ni's fearr, 'nuair a shuidheas mi sìos maille ri Abraham, Isaac, agus Iacob ann an rioghachd Dhlé—Seadh maille ri Criosc, far am bheil e, agus am faic mi a ghlòir, ni is e m'uile shlainte agus m'uile mhiann. *Amen.*

CLEACHDAN LUCHD-COMANACHAIDH.

AN DARA EARRANN.

**AM FIOR-CHREIDEACH AIR A SHEÒLADH MU THIM-
CHIOLL A CHAITHE-BEATHA AN DEIGH DHA
SACRAMAINT SUIPEIR AN TIGHEARN A GHABH-
AIL.**

ROIMH-RADH.

GABHAIDH mi e mar ni a ta air a luas-achadh dhomh, gu bheil sacrameint supeir an Tighearn 'na ordugh seasmhach san eaglais, do bhrìgh nach 'eil mi air an uair a' labhairt riusan a ta 'ga chur an teagamh. Tha mi a' reuson-achadh riusan a dh'fheith gu cogaiseach do'n ordugh so, agus a ta 'g iarraidh gu'm freagair e a' chrioch shonraichte a chaidh chur fa chomhair,—eadhon gloir Dhé, agus maith ar n-anama féin. 'Se so tha gach creutair dùrachdach a' cur roimhe mu'm bheil e suidhe sios aig bord an Tighearn, agus 'se so a dh' fheumas e leantuinn an deigh dha éirigh o'n bhord sin.

Sgrìobh mòran mu thimchioll dhleasdnas ul-luchaidh ; agus thilg mise mo chuibhrionn bheag fèin anns an taisgeach choitchionn. Air giulan iomchuidh an déigh an t-sacramaint, labhrainn beagan leis fèin ; cha'n ann do bhrìgh nach deachaidh so a laimheaschadh ; ach a chionn nach do labhair sluagh eile cho follaiseach agus cho soilleir do thaobh na cùise so, 'sa labhair iad mu thimchioll an rùin-shuidhichte inntinn sin tha feumail gu'r deanamh 'nar luchd-comanachaидh iomchuidh. Agus a thuille air sin, tha mi a' gabhail a' ghnothuich so fo làimh, an dòchas gu'n cuir mi 'n céill air dòigh ro-shoilleir an fhirinn réidh agus chudthromach so,—gur e deadh-fheumadhean-amh do aon sacramaint, an doigh a's fearr gu ulluchadh a dheanamh air son sacramaint eile."

Tha sacramaint suipeir an Tighearn air aon do na dleasdnasaibh sin ris an goirear le diadhairean *dleasdnais mheadhona*. 'Se sin is ainm do gach earrann do'n aoradh o'n leth muigh. Cha'n e gu bheil iad 'nam *meadhonaibh* a mhàin ; oir tha iad air an sonrachadh gu ar dleasdnas do Dhia a chur an céill, agus leo in tha sinn a' toirt urraim do'r n-ard-Thighearn. Uime sin, 'nuair tha sinn ag itheadh agus ag òl do'n lòn choisrigte so, tha sinn a' toirt Chriosd 'nar cuimhne agus a' foillseachadh a bhàis, agus le sin tha sinn toirt umhlachd dhasan a ta air àrdachadh agus 'na Thighearn os ceann nan uile ; tha sinn ag aideachadh, "gur e Iosa Chriosd an Tighearn, chum glòir Dhé an

Athar." (Phil. ii. 11.) Ni mò tha iad a mhàin (ma labhras sinn air dòigh iomchuidh,) *gu sonraighte* mar so; oir ged tha glòir Dhé agus ar slainte féin neo-eadar-dhealaichte, 'nuair a bheachdaicheas sinn air ar priomh-chrioch air gach seorsa dòigh, gidheadh 'se glòir Dhé gun teagamh ar crioch àraidh, agus an ni sin is còir dhuinn bhi againn san amharc thar gach ni eile. Ach tha iad mar sin *da rireadh*, air dhoibh bhi air an sonrachadh mar mheadhon-aibh chum na crìche mòire so, "Gu'm bi sinn air ar deanamh iomchuidh gu bhi 'nar luchd-comhpait do oighreachd nan naomh san t-solus." Tha suipeir an Tighearn gu h-àraidh, a reir barail sgriobhairean diadhaidh, a' cuideachadh gu mòr chum na crìche so. "Tha iadsan a ghabhas so gu h-iomchuidh, air an deanamh 'nan luchd comhpait do chorp agus do fhuil Chriosd, chum am beathachadh spioradail agus am fàs ann an gràs," (deir aon leabhar cheisd:) "Tha ar n-anama air an neartachadh agus air am beothachadh le corp agus le ful Chriosd, amhuil a ta ar cuirp le aran agus le fion," (deir leabhar cheisd eile.)

A nis, chum's gu'm bi a' chrioch so air a coimhlionadh, feumaidh sinn ro-aire a thoirt duinn féin an deigh do'n chuirm naoimh bhi thairis, cho maith is ulluchadh iomchuidh a dheanamh roimh-laimh, agus a bhi ro fhurach-air 'nuair tha sini-'ga gabhail: Oir, thugaibh fa'near.

1. Nach 'eil an sacramaint ag oibreachadh air an doigh sam bheil sèun no geusadaireachd

ag oibreachadh, a ta air a ràdh, a leighiseas euslaint, no a ghleidheas o chunuart, le co-chur o'n taobh a muigh ; agus sin a thaobh naoidheana agus amadanna aig nach 'eil fios air ni air bith mu thimchioll na cùise. No air doigh nadurra mar a ni iocshlaint, 'nuair tha i air a h-uimeachadh agus air a co-chur gu ceart, creuchdan a leigheas, co dhiubh a bhios an inntinn a' toirt fa'near nan nithe tha tach-airt, no nach bi. Cha'n e toradh nan sacramaint, "*ex opere operata*,"—(mar a ta luchd-foghluiim na Roimhe gu mi-shnasmhor a' cur an céill barail amaideach no do-thuigsinn.) Cha'n urrainn duine air bith bhi cho aineolach is gu'n smuainich e, gu'm faigh an t-anam buannachd spioradail air bith o bhi 'g itheadh arain agus ag òl fìon a mhàin ; oir tha iad so (mar a thug Mr Bhines fa'near) "neo-flreag-arach agus neo-iomchuidh do'n anam ; agus feudar a' choluinn a bheathachadh le àile ni's fearr na dh' fheudar an t-anam le aran agus le fion." Seadh nan creideamaid gu bheil an t-aran agus am fìon air an tionndadh, no a' gabhail a steach annta corp agus fuil Chriosd ; (oir is e sin tha na focail chruaidh so, BRIGH-AITHARRACHADH agus CO-BHRIGHEACHADH a' ciallachadh,) "a thog (mar a thubhairt Mr Bhines) tuille consachaidh, agus a dhoirt tuille fola o na rugadh iad, agus gun aon diubh fathast sè ceud bliadhna dh'aois, na's urrainn duinn gu maith a smuaineachadh :—"tha mi ag ràdh, nam b'e an t-aran agus am fìon air mhodh corporra feoil agus fuil Chriosd,

cha deanadh bhi 'gan gabhail do'n chorp crioch spioradail agus shabhalta a fhreagradh : oir tha ar Slanuighear féin ag ràdh, " Cha'n 'eil tairbhe sam bith san fheoil." (Eoin vi. 63.)

2. Tha oibreachadh an t-sacramaint air a thoirt mu'n cuairt le meadhonaibh modhannail. Is meadhon e air orduchadh le Dia chum ar teagasg ; agus a reir coslais tha e iomchuidh agus ceart fa chomhair na cùise sin. Ciod air bith an doigh air am beachdaich sinn air,—mar chuimhneachan,—mar bhreth-buidheachais, mardhleasdnas,—marmhionnan, no mar bhòid, tha e a' cuideachadh chum fàs na beatha spioradail ; agus tha soirbheas an earbsa ri ar dichioll dhurachdach agus iomchuidh, fo stiùireadh spiorad naoimh Dhé, a chuireas a bheannachd gun teagamh an lorg 'orduigh féin. Agus,

3. Uime sin, an deigh do'n gnothuch bhi thairis, feumaidh sinn ro-aire a thoirt, air eagal gu'n caill sinn an ni sin air son an d'oibrich sinn. Cha'n 'eil sinn gu bhi'n dòchas, ged ghabh sinn an sacramaint air doigh chràbhadh, agus ged bha ar creidimh agus ar dòchas agus ar gràdh làidir san àm, gu bheil ar curam thairis'nuairtha'n t-ordugh criochnaichte. Tha e fior gun amharus gu bheil crioch àraidih air a coimhlionadh 'nuair tha an gnothuch air a chur gu taobh,—sin ri ràdh, gu'n d'aidich sinn Criod gu follaiseach, gu'n d'fhoillsich sinn a bhàs, gu'n do choisrig sinn sinn féin air mhodh durachdach agus follaiseach do Dhia ann an Criod, agus gu'n d'rinn sinn gach ni eile tha

dleasdanach dhuinn, no ris an goirear ar n-umhlachd (cho fhad 'sa ta e mar sin ;)—tha na nithe sin uile, tha mi ag ràdh, air an coimhlionadh le luchd-comanachaидh iomchuidh mù'm bheil iad a' pilltinn o bhord an Tighearn. Ach leag na dleadnais so, do bhrìgh gur dleasdnais mheadhona iad, a mhàin bunait ùr air son tuille, oibre le bhi cur luchd aidmheil fo chomain laidir, agus a' toirt misnich mòire dhoibh ; agus is e an gnothuch an déigh-laimh aitreamh naomhachd agus shìth a thogail air a' bhunait sin.

CAIB. I.

Bhi gabhail ath-bheachd do'r giulan aig an t-Sacramaint.

CHUM's gu'n coimhlionar crioch an t-sacramaint le sinn bhi air ar n-àrdachadh ann am maitheas, no, a réir briathra an Abstoil, le ar "fàs ann an gràs agus ann an èòlas ar Tighearn agus ar Slanuighir Iosa Criosd," (2 Pead. iii. 18.) tha e feumail gu'n gabhamaid a' cheud chothrom gu ar giulan a chnuasachadh. 'Se ar dleasdnas sinn féin a cheasnachadh roimh dhuinn teachd gu bord an Tighearn, nam b'àill leinn bhi 'nar luchd-comanachaидh iomchuidh; agus 'na dheigh sin, nam b'àill leinn gluasad air doigh iomchuidh. Bithidh e freagarach gu'n gairm sinn sinn féin gu cunntas, an do chuir sinn seachad uiread do'r n-aimsir 'sa cheadaicheadh ar staid dhuinn, chum ar cridheachan a rannsachadh, agus ar slighean fhiosrachadh;—chum ar n-anama ùmhlaichadh, ar peacanna aideachadh, agus tràcair iarraidh;—chum ar creidimh a neartachadh, ar dòchas a dhaingneachadh, agus ar gràdh fhadadh do Dhia, do Chriosd, agus do aon a cheile;—chum rùn-suidhichte a shonrachadh, agus riaghaitean a dhealbhadh gu ar stiùireadh san àm ri teachd, &c. Agus mar an ceudna, an robh an

aimsir a chuir sinn air leth fa chomhair na crìche so, air a buileachadh a reir an rùin ; agus ciod a chaith a choimhlionadh : An deach sinn suas gu tigh-aoraidh Dhé le durachd spioraid ; agus an robh ar n-ianntinn fo leithid do smuainte 'sa bha iomchuidh do'n ghnothuch mu'n robh sinn.

Ach gu h-àraidh is còir dhuinn a chuimh-neachadh ciod bu ghiulan duinn aig bord an Tighearna ; An do thuit eagal Dé oirnn 'nuair a thionnsgnadh sinn air an t-seirbhis : Air a' chuid a's lughá, an d'thug sinn oidhearp air an Tighearn a chur romhainn, agus an d'thug sinn fa'near gu bheil "na h-uile nithe lomnochd agus fosgailte do shùilibh an Ti sin d'am feum sinn cunntas a thabhairt;" (2 Pead. iii. 18. ;) gu bheil nithe diomhair ar cridheacha cho soilleir 'na shealladh-san ri dreach ar gnùise, agus gnè ar n-inntinn cho fhaicsinn-each dha ri suidheachadh ar cuirp ; gu bheil an Dia uile-làthaireach agus uile-leirsinneach, mar an ceudna 'na Dhia euðmhòr ; agus mar nach gabh e mealladh, nach mò na sin a nìthean fanoid air ;—mar nach toirear an car as, nach mò na sin a chuirear suarach e ;—gu bheil e 'g iarraidh a' chridhe, agus as eugmhais so nach gabh e ni air bith eile ; agus nach bi ni air bith o'n taobh a muigh, ge b'e saothair a bhios 'na chois, no luach a bhios ann, co-ionnan ri cràbhadh dùrachdach spioraid ;—gu'm bi samhlaidhean iriosal, agus aghaidhean comhdaichte, agus sùilean togta suas, agus uchd air chrith, agus deoir air an toirt a dh'

aindeoin, 'nan neo-ni (no ni's miosa,) as eug-mhais a' ghnè inntinn sin tha iad a' ciallachadh.

An d'fhàg sinn an saoghal 'nar déigh 'nuair a chaidh sinn suas gu aoradh a dheanamh,— no an d'thug sinn oidhearp air ar cridhe a dhruideadh air gach ni a ta neo-dhùchasach, agus calg-dhireach an aghaidh na cùise a ghabh sinn fo làimh ;—gu h-àraidh an do ghléidh sinn sinn féin o gach smuain pheacach, agus o oibreachadh spioraid dhiomhain, uaibh-rich, mhi-gheimnidh, shanntaich agus dhiogh-altaich.

An robh ar cridhe air doigh eigin suidhichte air, agus curamach mu 'n ghnothuch a ghabh sinn fo làimh, agus an d' thug sinn oidhearp air grabadh a chur air gach smuain neo-iomchuidh agus sheachranach.— An do smuainich sinn le mòr-churam air a' ghnothuch mu'n robh sinn, agus an do thog sinn ar cridhe an àirde san t-seirbhis.

An do dhrùigh na nithe a chunnaic agus a chuala sinn oirnn, agus an robh sinn fo mhothachadh ceart leis gach iomadh smuain a għluais tre ar n-inntinn. An robh ar creidimh ann am beò-chleachdad, agus am fac sinn gu'n robh sinn creidsinn gu daingean anns na nithibh sin a bha air am foillseachadh, no air an cumail a mach dhuinn anns an t-sacramaint, —gu h-àraidh, “gu'n do bhàsaich Criod air ar son a réir nan sgrioptur,”—air do fhoillseachadh bàs Criod bhi 'na phriomh-chrioch an orduigh so. An do “ las an teine, 'nuair a bha sinn a' beachd-smuaineachadh :” An do

las ar cridhe an taobh a steach dhinn, 'nuair a dh'amhairc sinn air cuimhneachan a chuirp bhriste, agus air samhladh na fola sin a chaidh dhortadh air son maitheanais ar peacanna. An do bhrosnuich e ar gràdh do Chriosd, 'nuair a thug sinn fa'near ciamar a ghràdhaich esan sinn. An d' rinn sinn caoidh air a shon-san a lot ar peacanna ; an d' fhuathaich sinn sinn fein air son ar gràineileachd ; am b' fhearr leinn bhi fulang ni air bith na bhi peacachadh an aghaidh Dhé, agus an do chuir sinn romhainn, tre a ghràs, gu'm biomaid ann an naimhdeas siorruidh ris an ni mhallaichte sin a b'aobhar air esan a chur gu bàs. An do ghabh sinn gu suilbhír ri Criosd chum na crìche sin air son an d'àrdaich Dia e, "gu bhi 'na cheannard agus 'na Shlànuighear, a thoirt aithreachais agus maitheanais peacaidh do Israel,"(Gniomh. v. 31. ;) agus an do bhòidich sinn, an earbsa ri neart a's fearr na ar neart féin, gu'n lean sinn e, cia b'e àit an treoraich e sinn, agus gu'n téid sinn cia b'e ionad an cuir e sinn. An do gheill sinn le làn-toil do riaghail a Fhreasdail naoimh, ag aideachadh gu'n gabhamaid gach ni an caoimhneas a chitheadh ar Tighearn iomchuidh a chur 'nar crannchur, agus gu'm biomaid deas gu bàsachadh agus an saoghal so fhàgail cia b'e uair a ghairmeadh esan sinn : Agus, aig an àm so, gu'm bi ar n-uile spiorad, anam, agus chorpa,—ar n-uile bhuidhean, mhaoin, agus shoirbheas, cho fhad 'sa ta e 'nar comas, aig a sheirbhis, agus chum a ghlòire. An robh dòchas sòlasach againn 'na throcair,

agus am b'urrainn duinn, ann an cuibhrionn mhaith, gairdeachas a dheanamh ann an dòchas glòire Dhé. Ann an aon fhocal, an d'fhios-raich sinn oibreachadh taingeileachd 'nar cridhe do Dhia air son a ghràidh do-mheas; agus oibreachadh spioraid cheirt agus sheirceil, eadhon a thaobh choigreach agus naimhdean, ach gu h-àraidh d'an taobhsan a ta do theaghlach a' chreidimh, cia b'e àit am bheil iad air an sgaoileadh, no ciod air bith doigh air am bheil iad air an comharachadh,—na h-uile dhiubh so do gach ainm agus comun, a ta gràdh-achadh Chriosd ann an treibhdhireas, agus mar so aig am bheil comh-pairt san t-slàinte choitchionn.

CAIB. II.

A thaobh ar dleasdnais an déigh féin-cheasnachaidh, ma's e is gu'm faic sinn gu'n robh ar frithealadh sa' chuid a's mò riaghailteach.

LE beannachd Dhé, ma's e is gu'm bi aobhar againn a smuaineachadh gu'n robh ar gnàth-achadh ceart, agus ar giulan am bitheanta co-fhreagarach do chogais fhòghluinte, tha ar dleasdnas air a chur sios sna nithibh a leanas :—

1. Is còir dhuinn Dia a bheannachadh. Gun teagamh, cha'n 'eil feum air reusan air bith a ghnàthachadh a dh'fheuchainn do na

fior-chreidich gu bheil “ gach tiodhlac mhaith agus iomlan a’ teachd o Dhia,” agus gu bheil e “ ag oibreachadh annainn araon an toil agus an gniomh :” gu bheil e fior a thaobh na beatha spioradail, cho maith agus a thaobh na beatha nadureil, “ gur ann annsan tha sinn a’ teachd beò agus a’ gluasad,” agus “ gu’m buin ar slighean dasan.” Tha gnè a’ ghràis uaithe-san, agus tha cleachdadhl a’ ghràis fo a riaghladh agus a stiùradh. Tha sinn ag aideachadh so ’nar n-athchuinge, agus bu chòir dhuinn ’nar moladh mar an ceudna ; oir cha’n ’eil ni air bith ni’s mi-reusanta na gu’m biodh ar dòchas *ri cuideachadh* ann an Dia, agus gu’n tugamaid a’ ghlòir duinn féin. Ma thug e seachad an spiorad naomh, ’nuair a chaidh iarraigdh, nach còir a mholadh leosan a fhuair e? Cha robh esan fo stiùradh an spioraid aig bord an Tighearn, nach ’eil ullamh gu a ràdh, “ Beannaichte gu’n robh Dia, eadhon athair ar Tighearn Iosa Criosc, a bheannaich sinn leis gach uile bheannachadh spioradail ann an ionadaibh nèamhaidh ann an Iosa Criosc.” (Ephes. i. 3.) Esan aig an robh a chridhe air a shocrachadh, seinnidh e agus bheir e moladh uaithe. Tha briathra Dhai-bhidh, air aobhar sonraichte eile, ro-iomchuidh aig an àm so, “ A nis, uime sin ar Dia-ne, tha sinn a’ toirt buidheachais duit, agus a’ cliuthachadh t’ainme urramaich. Ach cò mise, agus ciod iad mo shluagh, gu’m biodh e ’nar comas tabhartais a thoirt seachad cho toileach air an dòigh so ? ” (1 Eachd. xxix. 13, 14.)

Chum ar taingeileachd a bheothachadh, ni sinn gu maith a ghairm 'nar cuimhne an robh a' chùis air doigh eile gu minic do'r taobh: gu h-àraidh a mheud againn sa' bha 'nar luchd-comanachaidh car mòran bhliadh-nacha, a bha air ar suidheachadh ann an tigh an Tighearn," agus "a' teachd fo bhllath ann an cùirtibh ar Dé," feudaidh sinn a chuimhneachadh gu maith na mùth aimsirean a chaidh thairis oirnn. Bha sinn gu tric air ar mealladh 'nar dòchas; chaidh sinn a mòach làn dùil agus phill sinn a dh'easbhuidh comhfhurtachd; agus bha reusan againn air dòigh spioradail briathra an fhàidh a cho-chur ruinn féin, "Phill iad le'n soithichibh falamh; bha näire agus masladh orra, chòmhdaich iad an cinn."

Tre cheannas droch chridhe neo-chreideach, agus dian-iarrtus cealgach an t-saoghail so, agus ais-innleachdan ar namhaid fhurachair, nach do thachair e gu minic dhuinn "amhuil duine ocrach a chi aìsling, agus, feuch, a ta e 'g itheadh, ach air dùsgadh dha tha 'anam cioc-rach; agus amhuil duine tartmhor a chi aìsling, agus, feuch, tha e ag òl, ach air dùsgadh dha, feuch, tha e fann, agus anam a' miannachadh." (Isaiah xxix. 8.) Bha an t-aran san robh ar dùil mar chloich; ar fion measgta le h-uisge; seadh, an ni bu chòir a bhi 'na chupan beannachaidh, bha e cosmhuiil ris an ni sin a thairg iad do'r Slanuighear, agus cha'n òladh se e,— "fion-geur measgta le domblas." (Mata xxvii. 34.) Bu chòir do'n bheachd so taingeileachd a lasadh suas 'nar cridheachaibh,

“ma shuidhe sinn sios fo a sgàile, agus ma bha a thoradh milis do ar blas :” Ma “ blais agus ma chunnaic sinn gu bheil Dia tròcaireach :” Ma chuimhnich Dia oirnn ‘na ordugh naomh “ leis a’ ghràdh a ta aige d’a shluagh féin, agus ma dh’amhairc e oirnn le a shlàinte.” Ann an aon fhocal, is còir dhuinn ar n-ath-bheachd a chriochnachadh, mar a chriochnaich sinn an t-ordugh féin, le laoidh-mholaidh agus le halleluia, ann am briathraibh an t-Salmadar, “ Beannaich an Tighearn, O m’anam ; agus moladh gach ni a ta an taobh stigh dhiom ‘ainm naomh-san. Beannaich an Tighearn, O m’anam, agus na dichuimhnich a thiodhlacan uile.” (Salm ciii.)

2. Feumaidh sinn bhi cleachdadadh urnuigh, agus oidhearp a thoirt gu’m bi an drùghadh a riinneadh air ar cridhe maireannach ; chum’s nach bi e cosmhuil “ ri neul na maidne, agus ris an drùchd mhoch a shiubhlas air falbh ; cosmhuil ri fras do uisge a fhluicheas uachdar an talaimh thartmhoir, ach air dha tiormachadh, a dh’ fhàgas am feur ni’s seargta na bha e roimhe. Thubhaint Daibhidh, an lorg a’ bhreith-bhuidheachais a chaidh ainmeachadh roimhe so, “ O Thighearn, gleidh so gu bràth ann am breithneachadh smuainte cridhe do shluagh, agus ulluich (no socraich) an cridhe dhuit féin.” (1 Eachd. xxix. 18.) Is coir dhuinn guidhe gu dùrachdach air Dia gu’n cumadh e ’nar cuimhne ciod a thachair aig an ordugh naomh so ; chum’s nach téid na nithe a chunnaic, a laimhsich, a chuala, agus a

bhòidich sinn, as ar cuimhne; no gu'm bi iad air an cuimhneachadh mar dhrùchd a shiubhlas gu grad air falbh; ach gu'n gabh iad greim do ar n-anamaibh, agus gu'm bi iad "mar thairngibh air an sparradh le uachdaranaibh choimhthional :" Chum's mar shàsuich Dia ar beul le nithibh maithe, 'nuair a rinn e cuirm d'a shluagh, "cuirm do nithibh blasda, cuirm do fhion aosda, do nithibh blasda làn do smior, do fhion aosda air a dheadh tharruing," (Isaiah xxv. 6.) nach caill sinn gu h-eallamh blas nan nithe taitneach sin a fhuair sinn aig a' bhord. B'urrainn do na h-Israel-ich ghearanaich cuimhne a chumail car fada air faileadh phoitean-feola na h-Eiphit, agus cha do dhichuimhnich iad "an t-iasg a dh'ith iad san Eiphit gu saor; na eulairean, agus na mealbhucain, agus na leigis, agus na h-uinneinean, agus an creamh;" (Aireamh xi. 5.) agus nach cuimhnich Israel Dhé, am fior thimchioll-ghearradh, am mana nèamhaidh sin a bhlais iad aig a' bhord a sgaoil e air an son san fhàsach? Na dichuimhneachmaid ciod an tlachd leis an do bheathaich sinn air-san "aig am bheil 'fheoil gu firinneach 'na bhiadh, agus 'fhuil gu firinneach 'na dheoch !" Chum na crìche so lùbamaid ar glùn "do Athair ar Tighearna Iosa Criosc."

Feumaidh sinn oidhearp a thoirt air ar giulan a chumadh ri ar n-urnuigh; oir, air dhòigh eile, tha sinn a' deanamh fanoid air Dia, agus 'gar mealladh féin: feumaidh sinn bhi air ar faicill nach caithear air falbh an drùgh-

adh a rinneadh *air ar cridhe*, agus nach bi a neart air a lughdachadh. Cia air bith cho curamach 'sa bhios sinn, (oir is e sin anmh-uinneachd ar naduir) fàsaidh a' ghlòir a chunnaic sinn, agus a' mhillsead a bhlaic sinn, 'nuair a shuidhe an righ aig a bhord, mòran ni's lugha ; agus air an aobhar sin rinn Dia solair tròcaireach chum ar mothachadh taitneach agus priseil ath-ùrachadh, le ath-theachd coitchionn là ar cuirme. Gidheadh buinidh e dhuinne faire a dheanamh an aghaidh gach ni a dhubhas a mach na dearbhaidhean a dh'fhàg sealladh do Iosa air a cheusadh, agus beachd creideach do Iosa air a ghlòrachadh, agus a ta gu h-aithghearr gu bhi air fhoillseach adh, air ar n-inntinn.

Gu h-àraidh, feumaidh sinn faire a dheanamh an aghaidh gach peacaidh danadais ; tha sin 'na phriomh-ghnothuch sa' chùis so. Ni aon pheacadh danadais, gu h-àraidh ma tha e 'na pheacadh graineil, na dearbhaidhean a's làidir a dhealbh an Sacramaint air ar eridhe, a sguabadh gu grad air falbh. Bithidh a' chùis mar gu'n gabhadh neach mòr-shaothair air droch chonnadh a lasadh, agus 'nuair a las se e, gu'n doirteadh e uisge air ; tha a shaothair caillte, agus tha an obair air fàs ni's do-dheanamh. Le peacadh danadais tha an spiorad air a mhùchadh a thaobh 'oibreachaidh, air a cheart dòigh san abrar gu bheil e fulang doilgheis. Fa'n aobhar sin bha leisgeul aig Daibhidh urnuigh a dheanamh air an doigh so, 'nuair a bha e ciontach do ghrainileachd antromaichte mort-

aidh agus adhaltrannais, “Na toir do spiorad naomh uam.” Agus ni peacanna a’s eutroime a’ cheart ni a choimhlionadh ann an tomhas, gu h-àraidh ma tha iad air an gnàthachadh, cha’n e mhain an aghaidh tuigse shoilleir agus eòlais chinntich, ach an aghaidh dearbh-rabhaidh cogais fhirinnich. No mar teid na gnothuichean an fhaide uamhasaich so, (mar tha dòchas nach téid ach ainmic,) gidheadh ma tha sinn tuiteam ann am peacannaibh gràineil le dith faire agus stuamachd inntinn, bithidh an toradh a leanas mi-thaitneach, agus feudaidh dùil a bhi againn ri dochunn do shìth agus do shuaimhneas ar cogais: Agus an àite an t-suidheachadh inntinn sin gu comunn a chumail ri Dia, a ghiulain sinn air falbh o’n ordugh a chaidh a fhrithealadh gu ceart, éiridh seorsa do fhuath agus do choimhicheas suas eadar sinne agus esan a ghràdhhaich ar n-anama. Caillidh sinn ar dochas a thaobh Dhé, agus folaitidh esan a ghnùis uainne. “Giulainidh se e féin do ar taobh mar a’s cleachd le daoinibh a dheanamh, ’nuair tha iad fo dhoilgheas agus ann an corrúich ruinn, a’ tarruing air falbh an caoimhneas uainn, a’ seachnadh ar coluadair, agus ’g ar toirt thairis do thoil ar naimhde :” Agus bithidh sinn deas gu sinn féin a ghiulan d’a thaobh-san mar is cleachd leinn a thaobh caraid a dhroch-uisig sinn, agus a mhaslaich sinn gun aobhar,—teichidh sinn o a làthair, agus seachnaidh siùn a choluadaidh.

Is còir dhuinn mar an ceudna faire a dheanamh an aghaidh déigh anamiannach a thaobh

nithe an t-saoghal so. Air an uair cha leig ar gnothuichean dhuinn bhi an còmhnuidh an àros Dé. An déigh tamuill bhig feumaidh sinn teachd a nuas o'n bheinn, agus cuirear grabadh air ar comunn taitneach ri Dia le curam measarra, le gnothuichibh, agus le fearas-chuideachd na beatha so. Ach mar àill leinn teachd a dhéigh-làimh sna nithibh sin air son an d' oibrich sinn, feumaidh sinn aire a thoirt gu'm bi ar curam mu thimchioll nithe coitchionn air a chumail an taobh a steach do chrioch cheart. Ni curam iomaganach ar n-inntinn a ghoirteachadh agus a ghoirrachadh, agus ithidh e mar chanmhuinn : Fàgaidh mòran ghnothuichean (mur eigin duinn gu soilleir an gabhail fo làimh) ar n-inntinn luaineach, agus bacaidh iad na h-ath-smuaintean a dh' fheumas bhi air an gnàth-achadh aig uairibh iomchuidh, a bheathachadh an t-soluis sin a las ar smuainte *an taobh a stigh dhinn* aig an ordugh bheannaichte. 'Nuair tha sinn ro-churamach mu thimchioll mòran do nithibh, tha e cruaidh oirnn ni air bith a dheanamh gu maith ; agus tha e cunnartach gu'm bi an t-aon ni feumail gu mòr air a dhìchuimhneachadh. Tha a' cheart fheum, no feum ni's mò, againn air criochan iomchuidh a chur roimh sugradh agus cridhealas na beatha so. Ni mòran aighear, cuirmean fada, agus cluiche dhian, ar gnè feolmhor, agus le mòran cleachdad, bheir iad mu'n cuairt na nithe ceudna a bheir giulan a ta mòran ni's ciontaiche : agus air iomadh dòigh

tha iad ni's cunnartaich, do bhrigh gu bheil iad a' goideadh oirnn gun fhios duinn, agus nach 'eil iad cho uamhar ri amharc orra 'sa ta ciontan a's truime, a dh'ionnsuidh an toir iad sinn mu'm bheil sinn toirt an aire dhuinn féin. Seadh, feudaidh toil-inntinn an fhoghluim féin, cia air bith cho glan agus leth-bhreith-each 'sa ta e, (ma leanar e le tuille sa' chòir do dhùrachd, agus as eugmhais fois agus stadan ionchuidh,) ar spùineadh do ar n-ionmhas, agus do'n ghnè inntinn bu chòir dhuinn altrum, cho maith ri toil-inntinn ana-bhar feolmhor féin. Leigidh mi so gu ràdh, cha'n e mhàin an t-sluaigh sin tha gabhail mòr-thlachd ann an Cunntas, an Eachdraidh, agus an Dànaibh, ach eadhon gu'n ràdh-san a ta ri enuasachd chonnspoideil, ged bhi an stéidh-theagaisg air diadhachd, agus air rannsachadh ro-àrd. Tha na h-uile ni dhiubh sin, ma tha iad air an leantuinn gu dian, teachd an taobh a steach do'n toirmeasg so ; "Na gràdhaich an saoghal, no na nithe a ta san t-saoghal : ma ghràdhaicheas neach air bith an saoghal, cha'n 'eil gràdh an Athar ann." (Eoin ii. 15.)

Mar an ceudna feumaidh sinn bhi air ar faicill an aghaidh anabhatt do bhròn saoghalta. A thaobh a' bhróin so tha'n t-Abstol ag ràdh "gu'n oibrich e bàs." Gun teagamh tha na focail so a' ciallachadh bàis ann an seadh coitchionn ; ach tha e fior mar an ceudna gu bheil bròn mi-riaghailteach ro-chronail a dh' fhàs na diadhachd san anam. Tha e soilleir



gu bheil am bròn so ag éirigh o dhéigh ro-mhòr air nithibh talmhaidh : agus tha e ceart cho soilleir gu bheil e a' lughdachadh ar mothachadh agus ar blas do nithibh neamhaidh—ni tha e feumail duinn a chumail air ar n-inntinn, agus air son am bheil sinn a' gnathachadh sacramaint Suipeir an Tighearn, mar mheadhon sonraichte agus iomchuidh, chum a ghleidheadh ann am beothalachd cheart.

Tha mi ag aideachadh gu bheil trioblaidean air an sonrachadh, agus freagarach gu maith a dheanamh dhuinn, agus gu ar leas a's luachmhoire a chur air aghaidh. “ Le dubhachas na gnùise nithear an eridhe ni's fearr.” (Ecles. vii. 3.) “ An ti a's ionmhuinn leis an Tighearn smachdaichidh se e ;” agus tha sin chum ar leas, ionnas gu'm biomaid 'nar luchd-compairt d'a naomhachd ; agus bheir e uaith toradh siochail na fireantachd do'n dream a ta gu dligheach air an cleachdadhd ris. Tha e air aideachadh gu bheil cuibhrionn do dhoilgheas, 'nuair tha sinn a' *fulang* fo smachdachadh ar n-Athar nèamhaidh, nadureil agus ro iomchuidh d'a chloinn : Ach feudaidh an *doilgheas* so bhi thar tomhas, agus an sin tha e cronail agus a' toirt uaith droch thoraidh; gu h-àraidh, tha e cur grabadh air spioradalachd na h-inntinn,—ni a ta diadhachd chothromach ag iarraidh agus a' coimhlionadh. Feudaidh sluagh cron a dheanamh dhoibh féin le dol thar tomhas 'nan doilgheas saoghalta, cho maith is le neo-mheasarrachd 'nan aoibhneas. Mar a ni soirbheas cron duinn, 'nuair a thogas e ar

crídhe tuille's àrda ; air an dòigh cheudna ni ar n-àmhghar coire dhuinn 'nuair a leigeas e ar crídhe tuille's iosal.—Cha'n 'eil trioblaidean toirt a nach toraidh cheirt, ach an uair tha sinn ciùin, a' geilleachdainn do thoil Dhé, agus ann an gnè nèamhaidh : Tha am bròn saogh-alta a thoirmisg mi fad an aghaidh nan nithe so.

3. Ma bha ar giulan aig bord an Tighearn air a stiùradh gu ceart, agus ma thug e uaith an toradh a mhiannaich sinn, tha e iomchuidh gu'n tugamaid fa'near gu dùrachdach, nach còir dhuinn mòr-chudthrom a chur air a' ghnè mbaith inntinn sam bheil sinn 'gar faotainn féin. Feudaidh so bhi 'na ribe dhuinn : Oir ged tha e 'na ni ri mhiannachadh gu'm biodh ar cridheachan air an teòthachadh, agus ar n-aigne air an togail suas le beachd diongmhulta air nithibh naomha, 'nuair tha iad air an soill-seachadh do'r n-inntinn fo shamhladh iomchuidh, gidheadh cha'n fheud sinn bhi toilichte le so, mar gu'm biodh àrd-chrioch a' choman-achaidh air a choimhlionadh. 'Se is aobhar air so, mar a thug sinn cheana fa'near, nach 'eil san t-sacramaint ach dleasdanas mheadhonail. Tha e air orduchadh chum ar còmhlnadh gus na nithe tha aidmheil na creidimh a' cur mar fhiachaibh oirnn a choimhlionadh air dòigh iomchuidh agus fhreagarach ; agus tha e soilleir do gach creutair tuigseach gu bheil mòr-dhealachadh eadar a bhi 'g ar n-ulluchadh féin fa chomhair na h-oibre, agus a bhi cur na h-oibre sin an gniomh. Tha an lòn spioradail

so air a shonrachadh gu ar neartachadh fa chomhair na slighe agus na oibre a ta romhainn: Agus tha fhios againn uile, ged bhi an lòn ro-mhaith, agus ged ith sinn e le mòr thoil-inntinn, agus ged mhothaich sinn gubheil e pairteachadh misneich agus neirt duinn a reir ar miann ; gidheadh mur téid sinn air ar turus ann an neart an lòn so, agus mur ulluich sinn sinn féin gu dichiollach fa chomhair ar dleas-dnais, tha sinn fad o chrioch ar lòn a fhreagradh: Seadh, tha ar lundaiarcachd, agus ar dearmad air an dòigh so air an antromachadh. Uime sin,

4. Feumaidh sinn bhi cinnteach gu bheil sinn toirt deadh-bhuil as an lòn spioradail tha sinn a' faotainn aig bord an Tighearn chum àrd-chrioch *ar* beatha. 'Se a' chrioch is còir do gach neach iarraidh sa' bheatha so, agus a' chrioch tha e a' bòideachadh aig an t-sacramaint, Dia a ghlòrachadh agus a thoileachadh, agus le bhi deanamh so, a shlàinte féin oibreachadh a mach *mar an ceudna*. Biodh fhios ma ta aig gach fear-comanachaидh, ciod air bith an gluasad inntinn a mhothaich e aig a' chuirme, gu bheil a shaothair caillte, agus ni's miosa na caillte, mur 'eil obair na naomhachd san taobh a stigh, agus na diadhachd ghniomhach, air an cur air aghaidh leis. Cha'n 'eil ar cruinn-eachadh an ceann a chéile gu feothas, mur dean e ni's fearr sinn, agus sin ann an gnè ar n-inntinn, agus 'nar coluadar.

5. Ann an gnè ar n-inntinn.—'Se crioch gach orduigh, agus gu sonraichte an orduigh

naoimh so, an cridhe a dheanamh ni's fearr.
 'Nuair tha daoine gu tur neo-nuadhaichte
 'nan staid, tha an cridhe, an duine
 follaichte, gu h-iomlan air a chòmhachadh
 le dorchadas, air a lionadh le eas-ordugh,
 agus ro mhi-riaghailteach : Tha an reusan
 aon chuid 'na chodal, no air a tharruing air
 falbh le coslas mealltach, agus le claoen-bhreith
 thruaigh : tha an aignidhean làidir agus
 buaireasach, agus tha an staid uile gu
 freagarach air a mineachadh leis an Fhàidh,
 'nuair tha e 'g a samhlachadh "ris a' mhuir
 bhuaирte, nach urrainn bhi aig fois ; ach tha a
 h-uisgeachan a' dùsgadh nios salchair agus
 làthaich." (Isaiah lvii. 20.) Tha spiorad Dhé
 a' deanamh atharrachaidh orrasan a ta air am
 breith a ris,—atharrachaidh a ta an dà chuid
 sona agus iongantach. Tha iad air dòigh air
 an tionndadh calg-dhìreach an aghaidh an
 seann staid ; tha an reusan ag ath-thionnsgan
 a riaghailt ;—tha an aignidhean buaireasach
 a' sioladh ;—tha iad a' teachd d'an ionnsuidh
 féin, agus a' faotainn beachd ceart, an déigh
 dhoibh bhi ann an staid bhochd agus mhi-
 riaghailteach : Tha iad a' smuaineachadh gu
 ceart, a' soirbheachadh, agus 'gan giulan féin
 le measarrachd fhaicsinneach. Tha an t-ath-
 arrachadh so air a chur an cùill sna sgrioptuir-
 ibh fo iomadh samhladh, a dhrùigheas air gach
 inntinn dhùrachdach cho mòr is gu bheil iad
 furasd a chuimhneachadh. Ach fathast cha'n
 'eil an obair mhaith ach a' tòiseachadh 'nuair
 tha iad an toiseach air am breith le Dia :

Feumaidh i bhi air a giulan air a h-aghaidh uigh ar n-uigh gu iomlaineachd. Tha sinn air ar n-ùr-bhreith, agus tha sinn gus am focal, (fuidh am bheil orduighean an t-soisgeil air an gabhail a steach) a fhrithealadh “chum's gu'm fàs sinn leis; (1 Pead. ii. 2.) “gus an tig sinn uile chum duine iomlan, chum tomhais àirde lànachd Chriosd.” (Ephes. iv. 13.) Uime sin feumaidh sinn a thoirt fa'near gu dùrachdach, gur e fàs ann an gràs crìoch ar frithealaidh do'n ordugh spioradail so.

Cha'n 'eil sinn gu bhi toilichte cia air bith co maith 'sa choimhlionas sinn ar *bòidean* aig an ordugh naomh so, mur mothach sinn gu bheil sinn fàs ann an co-choslas iomchuidh ri Criosd ar ceann;—gu bheil sinn ni's mò air ar cumadh ris;—agus gu bheil tuille “do'n inntinn sin annainn a bha ann an Iosa Criosd:” 'Se tha so a' ciallachadh “bhi cur umainn an Tighearn Iosa Criosd,” mar a ta e a' seasamh an aghaidh “bhi deanamh ulluchadh air son na feòla, chum a h-anamianna a choimhlionadh:” 'Se so “bhi cur umainn an nuadh dhuine, a ta air a chruthachadh a réir Dhé am fireantachd agus am fior-naomhachd.” (Eph. iv. 24.) Feumaidh sinn, nan nochdam-aid sinn féin 'nar luchd-comanachaidh iomchuidh, iarraigdh gu dian agus ruith gu dùrachdach an déigh an iomlaineachd sin, do'm bheil Iosa naomh 'na àrd eisampleir, agus 'na shamhlaadh foirfe. Leigeamaid le briathraibh agus le eisampleir an ti sin a lean Criosd cho bunaiteach, bhi an còmhnuidh air ar n-inntinn:

“A bhràithre, cha’n ’eil mi a’ meas gu’n do ghlac mi greim: Ach aon ni a ta mi a’ deanamh, air dhomh na nithe a ta air mo chùl a dhichuimhneachadh, agus bhi ’g am shìneadh féin chum nan nithe a ta romham, tha mi a’ dian-ruith a dh’ ionnsuidh a’ chomharaidh, chum duaise àrd-ghairme Dhé ann an Iosa Crisod.” (Philip. iii. 13.) Ris a’ chùis so co-chuiridh mi briathra an Abstoil cheudna; “Air dhuinn na geallanna so, (a ta air an samh-lachadh, air an daingneachadh, agus air an cur ris na creidich ann an suipeir an Tighearn) a bhi againn, glanamaid sinn féin o gach uile shalachar feòla agus spioraid, a’ coimhlionadh naomhachd ann an eagal Dé.” (2 Cor. vii. 1.) Faiceamaid gu bheil ar creidimh a’ fàs gu mòr, agus le leithid so do mheadhonaibh iomchuidh, gu’m bi an ni a ta dh’easbhuidh air a dheanamh iomlain:—gu’m bi sinn làidir ann an creidimh, a’ toirt glòire do Dhia;—gu’m buannaich sinn an dòchas, tre chumhachd an spioraid Naoimh;—gu’n téid sinn air ar n-aghaidh air dòigh fhaicsinneach ann an slighe òirdheirc na seirce,—ni a’s e suim agus brìgh ar dleasdanais a thaobh Dhé agus dhaoine;—gu’m fàs sinn ann an gloinead cridhe, an aghaidh gach truaillidheachd collaidh, agus “gach anamiann feòlmhor a ta cathachadh an aghaidh an anama,” chum gu’m bi aig “foghidinn a h-obair dhiongmhalta féin,”—ni is e meur do’n irioslachd sin a ta feumail chum gu’m meal sin a dheadh-ghean-san, a thubhairt gu’n cuir e an aghaidh nan uaibh-

each, ach gu'n toir e gràs dhoibhsan a ta
iriosal: Ann an aon fhocal, “ gu'm fàs sinn
suas anns na h-uile nithibh dhasan a's e an
ceann, eadhon Criod.” (Ephes. iv. 15.)

2. 'Nar coluadar.—Se so dearbhadh gnè
ar n-inntinn, ceart mar is e *toradh* dearbhadh
an *aobhair*. Tha beatha mhaith 'na dearbh-
adh air cridhe maith. Feumaidh sinn ma ta
sealltuinn ri so; chum gu'm faicear gu soilleir
'nar caithe-beatha gu'n robh an t-ordugh
naomh tarbhach dhuinn; gu'm bi sinn ni's
firinniche, agus ni's deigheil air maith a
dheanamh san t-seadh sin sam bheil an t-
Abstol a' gnàthachadh an fhocail, “ Theagamh
gu'm biodh aig neach eigin do mhisнич
eadhon bàs fhlàng air son duine mhaith :”
Chum, air dhuinn bhi 'g aideachadh gu bheil
sinn a' giulan ìomhaigh Chriosd, agus a' fàs
ni's fearr leatha, gu'n lean sinn gu teann air
lorg 'eisempleir-san, a chaidh mu'n cuairt a'
deanamh maith; cho fhad 's gu'm brosnuich-
ear sluagh eile le ar n-eud: chum's gu'm bi
sinn ni's ciùne agus ni's iriosal 'nar giulan a
thaobh ar coimhearsnaich, agus gu'm faicear
sinn air ar sgeadachadh le breaghachd spioraid
mhacanta;—gu'm bi sinn ni's fearr 'nar daimh-
ibh fa leth, agus gu'm fritheil sinn do'n
dreuchd a dh'orduich freasdal Dé fa'r comhar
le tuille riaghailteachd agus maiseileachd;—
gu'm bi sinn 'nar fir-phòsda, 'nar mnaibh-pòsda,
'nar pàrantaibh, 'nar cloinn, 'nar n-uachdaranaibh,
'nar ministeiribh, 'nar maighstiribh,
agus 'nar seirbhisich ni's fearr;—gu'm feuch

sinn gu bheil tuille riaghait agaínn thar ar miann, ar n-aigne, agus ar teangadh ; agus ann am briathraibh farsuinn an Abstoil, “ Gu bheil sinn a’ caithe ar beatha gu stuama, gu cothromach, agus gu diadhaidh san t-saoghal a ta làthair :” gu’n nochd sinn a’ bhuaidh a fhuair am meadhon orduichte so oirnn, le sinn bhi air ar glanadh chum tuille toraidh a thoirt a mach ; agus “ air ar lionadh le toraibh na fireantachd, a ta tre Iosa chum glòire agus cliu Dhé.” (Philip. i. 11.) Ann an aon fhocal—“ mar a fhuair sinn cionnus a’s còir dhuinnimeachd agus Dia a thoileachadh, gu meudaieheadh sinn mar sin ni’s mò agus ni’s mò.” (1 Tesal. iv. 1.) ‘Se so bhi ’g orduchadh ar coluadar gu ceart, do’m bheil e air a ghealltaiün gu’n tèid slàinte Dhé a nochdadadh : —obair sin Dhé, anns nach bi ar saothair, ma bhuanacheas sinn, ‘diomhan anns an Tighearn.’

Thubhairt mi a cheana, agus tha e feumail gu’m bi so air a chur an céill gu soilleir, gu bheil sinn ’gar ceangal féin air dòigh ro-chudthromach aig bord an Tighearn gus na nithe so uile a choimhlionadh. Tha sinn an sin a’ ceangal ar n-anama le mionnaibh, agus a’ bòideachadh ar dichioll a dheanamh gu fàs ann an naomhachd, agus gu buanachadh inn-te gu ruig a’ chrioch. Agus am feum mi a dhearbhadh, cia air bith cho tiomhaidh, cho dùrachdach, agus cho deothasach ‘sa bha sinn aig an ordugh chudthromach so, nach robh a’ chrioch air a coimhlionadh ma’s e is nach ’eil

sinn dileas do ar bòid agus do ar gealladh suidhichte? Cuimhnicheamaid briathra an duine ghlic, a ta ro-fhreagarach do'n chùis so, “An uair a bhòidicreas tu bòid do Dhia, na cuir dàil 'na dìoladh; oir cha'n 'eil tlachd aig ann an amadanaibh : an ni a bhòidicreas tu diòl e.” (Ecles. v. 4.) Tha am foillseachadh a ta air a dheanamh san t-sacramaint do chorpa agus do fhuil Chriosd, air a shonrachadh gu ar naimhdeas a tharruing a mach do thaobh a' pheacaidh, air son an d' fhuiling esan, agus gu ar brosnachadh gu dian-strì 'na aghaidh ; agus aig an àm cheudna gu rùn-suidhichte a chur romhainn, gu'n toir sinn gràdh dhasan a ghràdhaich sinn agus a thug e féin air ar son, le bhi coimhlionadh gach ni tha e 'g iarraidh aig ar làimh. Tha sinn ag aideachadh gur e so ar seirbhis reusonta : 'Se so tha sinn a' cur romhainn, a' gealtuinn, agus a' bòideachadh, 'nuair tha sinn a' gabhail ar sàth do chuimhneachan na h-iobairt a thug e seachad : agus feumaidh sinn so a dhioladh, no bheir sinn seachad iobairt nan amadan.

Biodh e air a thoirt fa'near, mar a ta sinn 'gar cur féin fo gheallanaibh, gu bheil sinn an earbsa ri spiorad agus gràs Dhé 'gar cuid-eachadh chum an àrd-chrioch a ta againn san amharc a choimhlionadh : agus gu fior tha ar dòchas air a dheadh stèidheachadh, eadhon air focal cinnteach a' gheallaidh, “Gu'n toir ar n-Athair nèamhaidh an spiorad naomh dhoibhsan a dh'iarras e.” (Lucas xi. 13.) Nis gu cinnteach ni gealla còmhnaidh ceangal a

dhaingneachadh. Ma dh'orduich Dia an sacramaint 'na mheadhon chum na crìche so, agus ma gheall e a ghràs dhoibhsan a dh' iarras e, gu so a dheanamh, gun teagamh is coir dhuinn iarraidh leis gach uile dhichioll agus thabhanachd. Tha so gu soilleir air a chur an céill ann am briathraibh an Abstoil; “Làn-oibrichibh 'ur slàinte fèin le h-eagal agus ball-chrith: oir is e Dia a dh'oibricheas annaibh araon an toil agus an gniomh a reir a dheadh-ghean fèin.” (Philip. ii. 12, 13.)

Le so nochd mi ciod e ar dleasdnas, ma bha ar frithealadh do an t-sacramaint air dòigh àraidh riaghailteach agus sòlasach. Ma bha a' chùis air dòigh eile, leigear ris sna nithibh a leanas ciod is còir dhuinn a dheanamh.

CAIB. III.

A' feuchainn ciod e ar dleasdnas, ma bha ar giulan aig bord an Tighearn mi-ionchuidh no neo-shòlasach.

AIG ath-smuaineachadh dhuinn, ma chi sinn nach robh sinn sunndach aig an ordugh bheannaichte so; ma bha ar creidimh lag,—ar smuainte luaineach,—ar cridhe fuar,—agus ar namhaid a' buadhachadh; feudaidh ar dleasdanas bhi air fhoillseachadh leis na nithibh a leanas.

1. Biomaid air ar n-irioslachadh 'nar n-inntinn an làthair Dhé. Ma dh'eirich ar mearalladh o thinneis cuirp, no o thrioblaid ghoirt 'nar teaghlaich, agus gu'n do chomh-éignich sinn sinn féin gu teachd chum bord an Tigh-earn, a nochdadhbh am mòr-mheas a bha againn do'n ordugh, agus le dòchas gu'm faigheamaid comhfhurtachd ;—tha sinn, eadhon sa' chùis so, gu sinn féin irioslachadh fo làimh chumhachdaich an Ti a's àirde, agus gu dearbh-mhoothachadh a bhi againn do cheartas a fhreasdail *do'r taobh*, ag aideachadh gu bheil sinn airidh air gach cronachadh a's toil leis a chur 'nar crannchur. Gidheadh is còir so a mheas mar thrioblaid a ta e mar fhiachaibh oirnn a ghiulan le foighidinn ; agus 'se ar dleasdanas comhfhurtachd a thoirt duinn féin nach 'eil ar gnothuch ri breitheamh cruidh, ach ri Athair truacanta, d'an aithne ar dealbh, agus a chuimhnicheas gur duslach sinn.

Ach smuainichidh mi gu'n do chuir cogais *dhileas* ar mi-shòlas as leth ar droch ghiulan féin. An sin bu chòir dhuinn bhi fo nàire, agus bròn diadhaidh a dheanamh air son na leisge, na neo-gheimnidheachd, no an t-saogh-altachd a chuir grabadh air ar n-ulluchadh ; no an uaill agus an fhéin-speis a thug oirnn mor-chudthrom a chur air : no ciod air bith na h-aigne truaillidh a chuir grabadh air ar cràbhadh, agus a thug cothrom do Shatan thairis oirnn. Ma bhrosnuicheas sinn ar cogais gu bhi firinneach, gheibh sinn, as eugmhais taisbein spioradail, a mach an ni

malluichte, a's coireach gu'n do tharruing Dia e féin air falbh uainn ;—a's coireach nach d' fhuair sinn esan d'an robh gràdh aig ar n-anamaibh, agus nach fhac sinn a chumhachd agus a ghlòir, mar a chunnaic sinn iad sin san ionad naomh. Agus, air dhuinn beachdachadh air a' chùis gu h-iomlan, mar a dh' fhoillsichear i le ar cogais fo riaghlaigh focal Dé, biomaid fo mhothachadh iomchuidh, a' gabhail gràin dinn féin, agus a' nochdadhbh ar doilgheis air dòigh iriosal agus iomchuidh ; mar Esra (ann an cùis eile,) a thuit air a ghlùinibh, agus a sgaoil a mach a làmhan do'n Tighearn a Dhia, agus a thubhairt, “ O mo Dhia, tha näire orm, agus rughadh gruaidh m'aghaidh thogail riut-sa, O mo Dhia ;” (Esra ix. 6.) ag aideachadh agus a' caoidh ar peacanna sa' choitchionn, agus gu h-àraidh an truailidh-eachd sin tha sinn am barail a b' aobhar air a' chlaon-stiùireadh agus air a' mhi-shoirbheas a dh'éirich dhuinn.

Agus ma bhios ar n-aithreachas treibh-dhireach agus neo-chealgach, cha'n 'eil aobhar againn a chur an teagamh nach fhaigh sinn tràcair tre an fhuil sin a ghlanas o gach uile pheacadhbh. Air son so feumaidh sinn guidhe gu dùrachdach ; agus chum ar n-asluchadh aig caithir nan gràs a bheothachadh, thugamaid fa'near gu'n do chuir sinn cionta mòr an gniomh le ar giulan neo-iomchuidh aig bord an Tighearna. Bhithinn air m' fhaicill an aghaidh ni air bith a ràdh a chuireadh doilgheas air spiorad lag ; agus thug mi cheana fa'near

am mathalachd a ni Dia 'nuair tha neach air a shàruchadh le euslainte cuirp, no le an-mhuinneachd cridhe. Ach cha ni beag bhi ciontach do chorp agus do fhuil an Tighearn ; agus gidheadh tha iadsan ciontach deth so, a dh'itheas an t-aran agus a dh'òlas an cupan air doigh neo-ionchuidh ; mu thimchioll an t-sluaigh sin tha e air a ràdh, gu'n ith agus gu'n òl iad breitheanas dhoibh fein. Agus cia air bith mar chiùn-mhìnichear na h-earrannan sin a ta cumail a mach nithe cho uamhasach, le bhi rannsachadh brìgh na ceud Chanain agus rùn an roimh-theagaig ; gidheadh tha e soilleir gu'm feud duine maith bhi ro-chiontach air an dòigh sin ; agus 'nuair tha e air a dhìteadh le a chogais air son dearmad neo-leisgeulach, is coir dha maitheanas iarraidh sa' chùis so, air a' cheart doigh air an gnathach leis a dheanamh, 'nuair tha e ciontach ann am peacreibh a's mò na sin. Agus ged nach abrainn gur e so brìgh a' bhonn-teagaig sin, Eabh. x. 29. a ta gun teagamh ag ainmeachadh dealachadh ionlan o'n chreidimh ; gidheadh cha bhi inntinn *an duine* dhùrachdaich ain-deonach air roinn do'n chionta a ghabhail da fein " ann a bhi saltairt fo chosaibh mac Dhé, agus a' meas mar ni mi-naomha fuil a' choimhcheangail, leis an do naomhaicheadh e, agus a' deanamh tarcuis air spiorad nan gràs ;" agus co-chuiridh e eadhon r'a staid fein an urnuigh sin san t-salm aithreachail, " Saor mi o chionta fola, O Dhé ! a Dhé mo shlàinte ; agus àrd-mholaidh mo theanga t'fhìreantachd." (Salm

li. 14.) Air gach dòigh, tha e ro-fheumail gu'n aideachamaid ar cionta aig a leithid so do àm,—gu'n nochdamaid ar droch thoilltineas,—gu'n guidheamaid air son saorsa o chorruich an Uile-chumhachdaich,—agus gu'n cuiream-aid romhainn, tre ghràs Dé, bhi ni's faicilliche 'nar caithe-beatha san àm ri teachd ; gu'n tig sinn chum an ordughaoimh so le gnè inn-tinn ni's fearr, agus gu'm bi sinn ni's stuama 'nar giulan o'n taobh a stigh agus a muigh.

2. Deanamaid roghainn do mheadhonaibh ceart chum ar cionta a leasachadh cho maith 'sa dh'fheudas sinn, agus an dochair a dh'éirich dhuinn o bhi 'nar luchd-comanachaидh neo-iomchuidh ; agus tha sinn gu oidhearp a thoirt air so a dheanamh,

1. Cha'n ann a mhàin le bhi feitheamh gus an tig an ath-chothrom mu'n cuairt. Gun amharus tha sinn le làn rùin ar eridhe gu gealltainn, ma bheir Dia sinn a rìs gu ruig a bhord, mòr-dhichioll a dheanamh gu'm bi ar giulan ni's iomchuidh.—Ach cha leòir so :— Cha toilich so cogais a ta fo dheadh-riaghlaadh ; ach fàgaidh e neo-shocrach sinn, do bhrìgh gu'n do chaill sinn geall luachmhor a bha air a chur 'nar làmhaibh, agus sin theagamh air dòigh nach gabh leasachadh a chaoidh ; oir ceart mar nach gabh na nithe a chaidh seachad toirt air an ais, cha mhò na sin a's urrainn duinn a ràdh gu'm faic sinn là eile do mhac an duine, no gu'm faigh sinn cothrom eile air a' chùis a mhi-ghnathaich sinn ath-leasachadh le ar curam san àm ri teachd. Ach,

(2.) Le bhi dichiollach a choimhlionadh nan dleasdnas a ta gu h-orduichte a' leantuinn an t-sacramaint. Mar do shoirbhich an gnothuch leinn a réir ar toil,—mar a mhiannaich agus a shaoil sinn, bu choir do churam a thaobh ar mi-shealbh ar brosnuchadh gu bhi ni's faicilliche mu thimchioll nan dleasdnas sin, a ta gu bhi air an gnàthachadh chum crioch àraidh an t-sacramaint a fhreagradh, ciod air bith a' ghnè inntinn san robh sinn aig àm na cuirme. Gun teagamh is e crioch an orduigh so gu'm fàs sinn ann an gràs ; an sin tha sinn a' faicinn gach aobhar a's fearr gu so a dheanamh, air fhoillseachadh air dòigh ro-dhruigheach ; an sin tha sinn 'gar cur fén fo cheanglaichibh ro-làidir, agus a' faotainn mòran misnich ; agus 'se ar gnothuch aire a thoirt gu'm bi ar caithe-beatha air a riaghladh d'a réir sin, 'nar n-uile ghiulan a thaobh Dhé agus dhaoine : tha na nithe sonraichte a bhuineas d'a so soilleir do gach inntinn thoileach agus dhùrachdach, agus bha iad air am foillseachadh 'nan àite ionchuidh fén.

Bheir mi a mhàin fa'near air a' cheann-teagaisg so, ged nach 'eil bhi dùblachadh ar dichioll 'nar dleasdnas an déigh làimh, 'na dhìoladh ceart air son ar dichuimhn' phcacach 'nuair a bha sinn aig bord an Tighearn, gidheadh gur e so ar dleasdnas, agus an ni a's fearr is urrainn duinn a dheanamh ; agus feudaidh gràs iongantach Dhé a' chùis a riaghladh chum maith a thoirt á olc : agus feudaidh dochas a bhi againn gu'n deau

e so, ma bhios ar n-aithreachas air a chur an céill le ath-smuaineachadh dian, le rùn-suidhichte bunailteach, le geur-fhaire, agus le urnuighibh dùrachdach, air son gach dearmaid agus tuislidh tha againn r'a chaoidh. Agus ged nach roghnaicheadh duine glic air bith codal an déigh na h-uaire, no tuisleadh air an t-slighe, cha'n'eil e 'na ni mi-ainmic gu'n dean dichioll an déigh-làimh suas air son na mishealbh so, agus gu'n tionndaidh i an ni a bha 'na dhochair gu bhi ma dheireadh 'na bhuanachd.

CAIB. IV.

Ag iarraidh bhi gu minic a' gabhail ath-bheachd do na nithibh a thachair aig an t-sacramaint, chum's gu'n cuir e air aghaidh ar leas spioradail.

Gu ruig so, bha mi a' cur an céill ciod tha mi am barail (le mathalachd iomchuidh) is e dleas-dnas luchd-comanachaidh, chum's gu'm bi beatha Dhé 'nan anam air a neartachadh le ordugh na suipeir naoimh. Tha mi nis a' teachd gu beagan a labhairt an rathad comhairle ; agus a thaobh iomchuidheachd na comhairle so, tha

mi fàgail gach neach aig am bheil toil do dhiadhachd gu 'bhreithneachadh féin. 'Se so an ni a ta mi a' miannachadh, gu'n cuir sinn an t-ordugh naomh so romhainn 'nar gluasad no 'nar caithe-beatha lathail, an déigh do ar ceud chuimhneachan agus do ar n-ath-bheachd dùrachdach dol seachad. Ciod air bith dòigh sam faicear ar giulan agus ar soirbheas, 'nuair a rannsaichear iad gu dùrachdach, bithidh e iomchuidh gu'n gabh sinn ath-sheall lathail do na nithibh a thachair eadar Dia agus ar n-anama aig a' chuirm naoimh so; agus *is còir dhuinn so a dheanamh* aig amannaibh sonraichte,—'nar cràbhadh uaignidheach; agus air uairibh ann an socair ar smuainte, no ann an cùisibh cruidhe.

1. Aig amannaibh sonraichte, air dhuinn bhi ag aoradh do Dhia an diomhaireachd. 'Nuair tha sinn dol a steach do'r seòmar uaig-nidheach, a reir àithne Dhé, chum cleachdan cràbhach anns am bheil toil-inntin beatha a' chreidieh cho mòr a' seasamh, agus a ta 'ga ulluchadh cho mòr air son seirbhis Dé, anns an ionad san do shuidhich a Fhreasdal e;—tha mi ag ràdh, 'nuair a thèid sinn gu taobh a chomhnaltradh ri nèamh, an urrainn ni air bith bhi ni's iomchuidh nà bhi smuaineachadh air an ordugh naoimh a fliritheil sinn? agus nach feudar bhi an dochas gu'n cuir e ar n-inntinn ann an gnè ceart air son na diadhachd a ta againn san amharc?

'Se aideachadh, irioslachadh, urnuigh agus

moladh, oibre na h-aimsire seunta sinn ; cha'n urrainn do'n àm a chuir sinn air leth gu crà-bhadh uaignidheach, agus gu smuaineachadh air a' bheachd a ghabh sinn do Chriosd aig bord *an Tighearn*, gun ar fàgail (le beannachd Dhe,) ni's iomchuidh fa chomhair seirbhis an t-seòdmair. Ma ghiulaineas sinn Chriosd air a cheusadh 'nar n-inntinn, mar a bha e air a chur romhainn san t-sacramaint, ciod am briseadh cridhe leis an aidich agus an caoidh sinn ar peacanna air son an do lotadh e, agus ar n-aingidheachd air son an do bhruthadh e ? 'Nuair a dh' amhairceas sinn airson a lot sinn, nach dean sinn caoidh mar a chaoideas duine air son 'aon-ghin mhic, agus nach bi doilgheas oirnn air a shon, "mar dhoilgheas air son ceud-ghin?" (Sech. xii. 10.) Aig bord an Tighearn tha sinn a' faicinn olc a' pheacaiddh ann an samhladh ro-shoilleir, agus air dòigh tha deas gu drùghadh oirnn. Tha sinn 'ga fhaicinn, mar gu'm b'ann le làn-bhuaidh, a' toirt thairis corp beannaichte mhic Dhé do lotaibh, do phiantaibh, agus do bhàs ; agus a' tilgeil leithid do dhoilleireachd uamhasach thar 'anam 'sa chuireadh aingeal soillse fo amhluadh siorruidh ; oir thug e airson, do'm bheil na h-aingle ag aoradh, eigheach a mach, " Mo Dhia, mo Dhia ! C'ar son a threig thu mi ?" Agus am bitheanta, tha sinn air dòigh àraidh air ar taiseachadh leis na nithibh a ta air am foillseachadh dhuinn an sin : air do ar cridheacha bhi air an teòthachadh roimh làimh le bhi leughadh leabhraichean diadhaidh, le beachd-

smuaineachadh cràbhach, le as-tharruing o nithibh talmhaidh, agus o chùisibh faoin ; agus gu h-àraidh le feartaibh an spioraid naoimh, air an toirt seachad a reir iarrtuis urnuighean a ta air an deanamh gu minic, agus le mòrdhùrachd. A nis tha dearbh-fhios gu mair drùghadh domhain car fada, agus a thuille air sin gu bheil e ro-fhurasda ath-ùrachadh, 'nuair chuireas an inntinn thuige i fein aig àmannaibh iomchuidh ; tha so r'a fhaicinn ann an nithibh coitchionn : Ciod an t-aobhar gairdeachais no doilgheis a ta chòmhnuidh aig an neach sin, aig am bi 'inntinn air a h-oibreachadh suas gu mothachadh ro-mhòr ann an cùisibh iongantach ? Tha an ràdh so fior mu thimchioll nithe spioradail ; agus bithidh e 'na reusan car son a's còir dhuinn fulangais Chriosd a chur romhainn, (mar a chunnaic sinn iad air am foillseachadh san ionad naomh,) anns a' chuid eile do ar cràbhadh diadhaidh, cho maith is 'nar n-aithreachas agus 'nar n-irioslachd. 'Se beatha na h-urnuigh agus a' bhreith-bhuidheachais oibreachadh a' chreidimh, an dochais, a' ghràidh, an aoibhneis, na tainingeileachd. Agus cia mar a dh'àrdaicheadh an inntinn gu a leithid so do smuaintibh, le bhi cuimhneachadh air na nithibh a chunnaic, a laimhsich, agus a bhlais sinn, 'nuair a bha na gràsan sin ann an àrd-chleachdadhbh aig a' chuirm ro-naoimh so, cha ruig mi leas a chur an ceil air doigh ni's sonraighte na rinn mi a cheana : tha mi 'g iarraidh a mhàin deuchainn a dheanamh dheth so, agus freagradh a' chrioch air a son fein.

Bheir mi nis a mhàin fa' near, ciod an gnathachadh a dh'fheudar a dheanamh deth so chum inntinn luaineach a shocrachadh. Aig cuid do shluagh, bithidh smuaintean an cridhe an comhnuidh a' dealbh ni-éigin, agus is gann gu'n gabh iad cumail o bhi dol air faondradh, "Cosmhuil ri sùilean an amadain, gu iomal na talmhainn." (Gnàth-fhocal xvii. 24.) Tha fhios aig mòran air so gu doilgheas an cridhe: Agus ciod am feum a dh'fheudas e dheanamh dhoibh, iomhaigh an ordugh naoimh so bhi 'nan inntinn, a reir mar a ta e air a dhlùth-cheangal rì crann-ceusaидh agus ri righ-chaithir "an Ti sin a bha marbh, agus feuch a ta beò, agus a' rioghachadh gu saoghal nan saoghal," tha mi fàgail gu breithneachadh gach neach.

2. Ann an socair ar smuainte, agus ann am fois o ar gnothuichibh saoghalta, bithidh e roiomchuidh gu'n tionndaidheamaid ar n-inntinn a dh'ionnsuidh an àrd-ordugh so ar creidimh, agus gu'n gabhamaid beachd air na nithibh a thachair dhuinn 'na fhritheileadh; gu h-àraidh, c'uin a bheachdaich sinn mu dheireadh air ughdar an t-sacramaint; c'uin a dh'fhoillsich sinn a bhàs,—a dh'aidich sinn ar daimh dha, agus a choimhlion sinn ar bòidean. Ciod air bith is ceird duinn, feumaidh uairean foise a bhi againn; agus feumaidh an inntinn, cho maith ris a' chorp, a h-anail fhaotainn; Agus cia air bith cho taitneach 'sa ta e, tha sugradh agus fearas-chuideachd am bitheanta ro-fhreagarach do nadur an duine. Anns an

ni so, a réir uile choslais, tha eadar-dhealachadh eadar talamh agus nèamh ; agus ma tha sluagh ann air dhòigh eile, cha'n 'eil gnothuch agam riu, ach a mhàin am fàilteachadh thaobh an sonais. Aidichidh a' chuid a's mò do chreidich, tha mi am barail, gu bheil a' chùis mar a dh'ainmich mi. Agus do bhrìgh gu bheil an inntinn an comhnuidh gniomhach, (ged nach urrainn di bhi an comhnuidh dian-ghniomhach,) nach fheud beagan do a smuainte socair bhi air an stiùradh air an doigh so ? Cha'n 'eil mi a' druideadh a mach mile sòlas neo-chronail, nach 'eil gu dìreach spioradail ; ach tha mi a' comhairleachadh 'cumadh diadhaidh a thoirt do ar smuaintibh m'an timehioll, (ma dh'fheudas mi so a ràdh,) no coslas spioradail, le bhi tilgeil steach 'nam measg san dol seachad, beagan do nithibh naømha, air doigh uaignidheach nach bhì air fhaicinn. Agus ciod an ni a's iomehuidh chum na cùise so a choimhlionadh, na bhi smuaineachadh airson a bheathaich sinn aig a bhord o chionn ghoirid, agus a bha làthair maille ruinn chum na cuirme rioghail a dheanamh taitneach dhuinn ! Nan cuireadh uachdaran talmhaidh a leithid so do urram oirnn, ghabhadh e freumh 'nar n-inntinn, agus chrochadh e air ar smuaintibh, theagamh nì b' fhaide na b' àill le duine glic. Nan drùghadh smuainte spioradail oirnn air an dòigh cheudna, nach biodh deadh aobhar air, agus nach feudadh e deadh-chrioch a fhreagradh ? Chuir-eadh e casg air iomadh smuain amaideach,

agus bhacadh e iomadh droch smuain, nam biodh togairt ar cridhe a dh'ionnsuidh nithe diadhaidh: Chumadh so ar n-inntinn àrdaichte, agus 'na h-àite féin; agus ghleidheadh e sinn o bhi air ar tilgeil thairis leis gach tuiteamas mi-thaitneach, no bhi air ar giulan air falbh leis gach togradh mi-cheillidh, 'nuair a thigeadh ni eigin eile a bha ni bu taitniche 'nar rathad.

Agus a reir mar a ta so feumail, a ta e mar an ceudna so-dheanta. Cha'n 'eil a dh'eas-bhuidh air neach gu so a choimhlionadh ach inntinn spioradail, ni is e maise, spionnadh, agus mar an ceudna, beatha a' chriosuidh; mar is maith tha fhios acasan a bhlas nithe Dhé, agus "aig am bheil an ceudfaith air an cleachdadadh;" (Eabh. v. 14.) an dream a dh-fhiosraich gu bheil an cridhe far am bheil an ionmhlas; gu bheil iad ag iarraidh nan nithe sin a ta shuas, far am bheil Criod 'na shuidhe aig deas làimh Dhé,—gu bheil Criod a' gabhail còmhnuidh 'nan cridhe tre chreidimh, ealga-dhìreach an aghaidh luchd-aidmheil a thaobh ainme, aig am bheil an aire air nithibh talmhaidh: An dream a thuigeas na briathra so, "Seadh gun amharus, agus a ta mi a' meas nan uile nithe 'nan calldach air son ro-òirdh-eirceis èolais an Tighearn Iosa Criod." (Phil. v. 8.) B' aithne do na h-Iudhaich chràbhach, a bha fo shaorsainn dhorcha, aig an robh a mhàin "sgàile nithe maithe ri teachd, agus cha'n e fior-dhealbh nan nithe féin," (Eabh. x. 1.) ciod e bhi tasgaidh suas focail Dhé

'nan cridhe agus 'nan anam ; bhi g'an ceangal mar chomhar air an làmhaibh, agus mar eudanan eadar an sùilibh" ; agus gun teagamh smuainicheadh iad féin air na nithibh a bha iad gu theagasg d'an cloinn, " 'Nuair a shuidheadh iad 'nan tigh, agus an uair a dh'imicheadh iad air an t-slighe, agus an uair a luidheadh iad sios, agus an uair a dh'éireadh iad suas." Agus gu cinnteach, do bhrìgh gu bheil cothroman ni's fearr againn, tha sinn fo fhiachaibh ni's mò gu so a dheanamh ; agus an uair a leughas sinn mu thimchioll dian-thogradh *chloinn Israel* an deigh phàilliuna, chùirtean, agus altair Dhé; agus cia mar a bha an cridhe air an t-slighe a bha treòrachadh d'an ionnsuidh,—ni a ta air f'hoillseachadh sna briathraibh so, " An anama a' miannachadh, seadh eadhon a' fannachadh," agus " an cridhe agus am feoil ag éigheach gu h-àrd an déigh an Dé bheò," feudaidh e thoirt oirnn a smuaineachadh, air do Chriosd, a ta air a shamhlachadh leis an àrd-ordugh naomh so, bhi 'g iarraidh a leithid sin do urram uainne, gu bheil e 'na ni cudthromach bhi fo stiùradh lathail cuimhneachain a chuirp agus 'fola, a ta gu mòr ni's luachmhoire na uile sheirbhis an teampuill, do bhrìgh gur e so bha air a shamhlachadh le *seirbhis* an teampuill, agus gur e so is crioch di.

Ann am briathraibh aithghearr, tha foghlum furas dhasan aig am bheil tuigse. Cnuasaichidh an creideach aig am bheil eòlas tre fhéin-fhiosrachadh ciod a ta mi a' ciallachadh *le so* ; agus cha'n 'eil a' chùis doilich a

mhìneachadh dhoibhsan tha fiosrach niu thimchioll nadur an duine, ged bhi iad 'nan coigrich do chreidimh bheothail, agus do chumhachd na diadhachd. Ma mhiannaicheas duine gu mòr cuspair talmhaidh air bith, bithidh an ni sin tha e gràdhachadh an còmh-nuidh air inntinn, agus 'ga leantuinn 'na ghno-thuichibh, 'na shùgradh, agus 'na choluar, cho maith agus teachd a steach 'na smuaintibh an uaignidheas agus an diomhaireachd; agus *tachairidh sin* gun bhi cur grabadh air 'na riaghladh a' ghnothuichean coitchionn: Seadh air an làimh eile, beothaichidh e a ghlusad, agus leasaichidh e ghiulan air dòigh ro-fhaicsinneach d'a choimhearsnach. B'urrainn domh dearbhaidhean a thoirt seachad, agus ughdairean ainmeachadh, chum na crìche so. Ath-sgriobhaidh mi a mhàin earrann o aon Ughdar d'am bheil mòr-mheas agam air son 'fhoghlum feallsanachd agus 'eòlas air nadur an duine, ged nach urrainn domh air doigh air bith aontachadh leis a' chunntas a thug e seachad mu thimchioll a' chreidimh chriosduidh. 'Se so a bhriathra: "Anns na nithibh so uile ('se sin sùgradh neo-chronail,) cha'n 'eil sinn gu Dia a dhichuimhneachadh, (anns am bheil sinn teachd beò agus a' gluasad,) air achd is nach bi againn an comhnuidh aomadh diomhair ris, agus mothachadh d'a eagal, agus d'a làthaireachd; ni a nochdas e féin gu minic am meadhon nithe eile le tagradh goirid agus urnuigh dbiomhair: agus a chum nach smuainichear gur cùis

iongantach agus do-thuigsinn an ni so, cuiridh mi an céill e le aon dearbh shoilleir a fhreagras do fhiösreachadh nan uile dhaoine. Cha'n àicheadhar nach còir do gach neach tuille gràdh a bhi aige do Dhia, na do ni air bith eile. Nis tha e soilleir gu bheil e doilich do dhuine a ta gaolach air mnaoi no air ni air bith eile, na nithe do'm bheil gràdh aige fhuadachadh o a chridhe, ma ghabh an gràdh freumh 'na chridhe, agus sealbh air 'inn-tinn : Seadh 'nuair tha e 'g itheadh, ag òl, no 'na chodal, bithidh a smuainte an comhnuidh ag aomadh an rathad sin ; agus 'na ghnothuichibh lathail, no 'na fhearas-chuideachd, cia air bith cho suidhichte 'sa bhitheas e, cha leig e le mòran ùine dol seachad gun bhi nochdadh air dòigh eigin a ghaol do'n ni sin tha e a' gràdhachadh."*

Their mi a mhàin, ma cheadaicheas na h-aingidh dhoibh féin na peacanna anns an robh iad ciontach aithris 'nan smuaintibh, agus ma bhuilicheas luchd na h-inntinn thalmhaidh an càil air faoin-innleachdaibh, agus ma ghairmeas iad gu'n cuimhne na h-amanna a chaidh seachd agus na nithe a thachair doibh, agus le sin gu'n gluais iad a réir cumhachd agus gnè na h-inntinn feolmhoir ; cha bhi e 'na ni mi-ionchuidh dhoibhsan a ta air am breith leis an spiorad, agus aig bord an Tighearn a bhlaic agus a chunnaic gu bheil e grasmhor, bhi cnuasachadh, a' beachdachadh, agus gu minic

* Barclay's Apol. Prop. 15, § 9.

a' gairm suas cuimhneachan na cuirme naoimh sin, far am bu toil le Dia a ghràs a nochdadadh doibh. "Tha feoil Chriosd gu firinneach 'na biadh, agus is deoch gu firinneach 'fhuil!" Agus le bhi cuimhneachadh gu coitchionn air an lòn a shuair sinn aig a bhord, (ma ni sinn so le rùn dùrachdach agus creideach,) gheibh ar n-anama farsuinneachd gu cnuasachadh, agus còmhnhadh mòr gu fàs ann an gràs, agus gu meudachadh le uile mheudachd Dhé.

3. Ann an cùisibh ro-chruaidh, bithidh e ro-iomchuidh bhi cuimhneachadh air cuirm naoimh an t-sacramaint a chaidh seachad.

Ma thig trioblaid ghoirt 'nar crannchur, feudaidh sinn gu h-iomchuidh beachdachadh air-san *a bhàsaich ar ar son*, air dhuinn a bhàs fhoillseachadh o chionn ghoirid, agus air na nithibh mòra a dh'fhuiling e, agus cia cho ciùin agus cho foighidneach 'sa bha e, " 'nuair a dh'irioslaich se e féin, agus a bha e umhal gu bàs, eadhon gu bàs a' chroinn-cheusaidh ;" " agus ged bu mhac e gu'n d'fhoghlum e umhlachd o na nithibh a dh'fhuiling e ;" cia, " air son an aoibhneis a chuireadh roimhe, mar a dh'fhuiling e an crann-ceusaidh, a' cur na näire an neo-shuim, agus mar a dh'fhàg e eisempleir againn, chum gu'n gluaiseamaid-ne 'na cheumannaibh." Biodh e an comhnuidh 'nar cuimhne gu bheil comh-fhulangas aig ruinne, do bhrìgh gu'n d'fhuiling e féin ; agus tre thoillteanas na h-iobairt a thug e seachad air a' chrann-cheusaidh, gu bheil e 'na eadar-mheadhonair

cumhachdach air ar son, chum's gu'm faigh sinn còmhnaidh ann an àm iomchuidh, agus comhfhurtachd a reir ar feuma ; a' cuimhneachadh mar an ceudna gu'n do gheall e so dhuinn aig a' bhord, far an robh esan air a sheulachadh dhuinne, cho maith 'sa bha sinn air ar seulachadh dhasan : agus leis a' bheachd so, thugamaid misneach dhuinn féin 'nar n-athchuinge ris-san is e " Athair ar Tighearna Iosa Criod, agus mar an ceudna Athair na tròcair agus Dia na h-uile comhfhurtachd d'a shluagh 'nan uile àmhgħar." (2 Cor. i. 3, 4.)

Ma bheir an namhaid laidir ionnsuidh oirnn, seallamaid air Iosa a bha air a nochdadhl dhuinn gu soilleir air a cheusadh. Thugamaid 'nar cuimhne, agus tagramaid e 'na làthair, gu'n robh e air fhoillseachadh a sgrios oibre an diabhuil, agus "air dha uachdranachdan agus cumhachdan a chreachadh, gu'n d'rinn e ball-sampuill dhuibh gu follaiseach, a' deanamh buaidh-chaithreim os an ceann tre'n chrann ud féin." (Colos. ii. 15.) Cumamaid 'nar cuimhne cia mar a ghuidhe e air son a dheisciobuil, nach diobradh a chreidimh e, 'nuair a dh'iarr Satan Peadar chum a chriaradh mar chruith-neachd ; agus cia mar a shaor se e o liontaibh an diabhuil, le sealladh *tròcaireach* a thoirt air :—Agus tagramaid gu h-iriosal, do bhrìgh gur e Criod "an Ti ceudna an dé, an diugh, agus gu siorruidh," agus do bhrìgh nach 'eil a chumhachd agus a ghràs air an lughdachadh le esan bhi air a thoirt air falbh, agus air

àrdachadh, gu'n toireadh e comhfhurtachd dhuinn aig a bhord chum dòchas a bhi againn ri a làthaireachd sa' chatha, agus ri cabhair fhaotainn uaith 'nuair tha sinn gu goirt air ar teannachadh.

Ma mhothaicheas sinn gu bheil truaillidh-eachd ag oibreachadh, thugamaid fa'near ciod an sealladh a rhuair sinn do'n pheacadh ann am fulangas ar Tighearna, agus cuimhneachamaid "gu bheil ar seann duine air a cheusadh maille ris, ionnus gu'm bi corp a' pheacaидh air a sgrios, chum á so suas nach deanamaid seirbhis do'n pheacadh :" Agus thugamaid fa'near briathra so an Abstoil, " Uime sin o dh' fhuiling Criod air ar son-ne san fheòil, arm-aichibh-sa mar an ceudna sibh fein leis an inntinn cheudna : oir an ti a dh' fhuiling san fheoil, sguir e do pheacadh, chum nach caitheadh e fuigheall 'aimsire anns an fheoil, a réir ana-mianna dhaoine, ach a réir toil Dhé." (1 Pead. iv. 1, 2.) Thugamaid fa'near "gu bheil sinn air ar suidheachadh ann an coslas a bhàis ;" gu h-àraidh, beachdachamaid air na nithibh a chaidh fhoillseachadh agus a thachair dhuinn aig an t-sacramaint, 'nuair a chuireas ar togradh truaillidh dragha oirnn. Feumaidh sinn amharc air Slanuigh-ear ceusdta, "nan cuireamaid dhinn am peacadh a ta gu furasda ag iadhadh umainn ;" (Eabh xii. 1.) agus, gu h-aithghearr, ciod air bith an dleasdnas tha 'g iarraidh féin-àicheadh, cha choimhlionar e gu caoimhneil, agus gu taitneach, as eugmhais gu'n amharc sinn air-

san, cha'n e mhàin a' cur romhainn eisempleir air a' chrann-cheusaidh, ach mar an ceudna a' seulachadh aig a' bhord gealladh cuideachaidh agus duais, a réir an t-soisgeil. Tha an t-ordugh so a' co-chur agus a' seulachadh, cho maith agus a' foillseachadh, geallanna an t-soisgeil, no (an ni ceudna) beannachdan a' chumhnaint nuaidh. Cha ghabh e cur an teagamh nach 'eil e ro-fheumail dhuinn beachd soilleir a bhi againn do ar bòidibh agus do ar geallannaibh, 'nuair tha sinn gu earrann do ar dleasdnas a choimhlionadh, a ta 'g iarraidh dichioll agus rùn-suidhichte: —'S e so an dòigh a's fearr gu leithid do dhùrachd a dhùsgadh suas annainn 'sa bheothaicheas ar gluasad, agus a neartaicheas sinn gu h-iomlan, a chuireas ar cridhe am farsuinn-eachd, agus a threòraicheas sinn le sòlas gu dleasdnais ar gairm naoimh. Mar so "éirigh sinn suas mar iolair air sgiathaibh, ruithidh sinn agus cha bhi sinn sgìth, siubhlaidh sinn agus cha'n fhàs sinn fann." (Isaiah xl. 31.)

CAIB. V.

A' foillseachadh ciod an tairbhe a ta sruthadh o'n chleachd a chaith a mholadh dhuinn, gu h-àraidh a thaohh chothroman ri teachd, &c.

THA na sochairean a ta sruthadh o'n ghiulan iomchuidh a dh'ainmich sinn, an déigh dhuinn

comanach a ghabhail, dà-fhillte 'nan nadur,— a thaobh an coimhcheangal ris a' chothrom a chaidh seachad, agus an coimhcheangal ris na cothromaibh a ta ri teachd. Cha labhair mi a bheag mu thimchioll a' cheud ni dhuibh sin, air d'a so bhi air a choimhlionadh gu h-iomchuidh san earrann roimhe so ; ach mu thimchioll an dara h-aon labhrainn beagan air doigh àraidh. Agus an so thugamaid fa'near,

1. 'Nuair a għluaiseas creidich air an dòigh a chomhairlich mi, cha għabb e cur an teagamh nach 'eil iad an comhnuidh ulluichte fa chomhair an orduigh naoimh so. Tha anama dùrachach gu minic air an claoidh le amharus agus ioma-chomhairle mu thimchioll nan nithe sin tha feumajl chum an làn-ulluchadh : Am bheil iad d'a rìreadh air am breith a rìs ;—'nan luchd-comhpait do nàdur naomha ;—air dol thairis o bhàs gu beatha ; agus am bheil gràdh Dhé, ni is e freumh a' ghnothuich, a' gabhail comhnuidh anna. Tha iad fo eagal nach 'eil iad treibhdhireach, agus a' cur an teagamh nach 'eil aca ach ainm bhi beò, agus dealbh na diadhachd as eugmhais a' chumhachd : Agus cha'n 'eil so a mhàin cumail air ais mòran o'n bhord naomh, ach tha e togail mòran trioblaid dhoibhsan do nach 'eil e an comas dleasdnas cho soilleir a dhìchuimhn-each gu tur, agus cumaidh e iomadh uair air falbh iad, 'nuair nach 'eil leisgeul sonraighe eile aca gun bhi làthair. Chaidh iomadh doigh-labhairt a għnàthachadh a thaobh an t-sluaigh so. A' cheud dream, (eadhox an dream sin

tha diultadh gu tur bhi umhal do àithne Chriosd air son an leisgeil so,) cha'n 'eil mi gabhail gnothuch riu : Ach ris an dream eile feudaidh mi a ràdh am bitheanta, gur e gluasad mi-iomchuidh an deigh an t-sacramaint, math-air-aobhar agus bunait gach amharus imcheist-each, agus gach eagal claoidh-teach agus neoshocrach a ta g'an lionadh, agus *mar an ceudna mathair-aobhair* an dearmaid bhitheanta a ta leantuinn sin. Fuidh làn-fhiosrachadh nach do chaithe iad am beatha mar bu chòir do luchd-comanachaидh iomchuidh a dheanamh, tha iad a' gabhail eagail bhi'g ath-ùrachadh am frithealaidh ; no ma dh'éignicheas siad iad féin gus an ìobairt so a thoirt seachad, tha iad ga dheanamh air dòigh ro mhi-iomchuidh, agus tha a' chrioch gu tric ro mhi-shòlasach.

Ach a nis, an dream a ta 'g an cleachdadh féin ri ath-chuimhneachadh agus ri beachd-smuaineachadh an déigh dhoibh bord an Tighearn fhàgail, air doigh eigin do na chaidh fhoillseachadh, cha'n urrainn doibh ach gann gun bhi fàs ann an dearbh-bheachd gnàth-aichte, air ann còir an am beannachdaibh cumhnaint an t-soisgeil : agus as eugmhais gu bheil iad ann an staid neo-ghnathaithe, cha bhi iad an amharus nach 'eil iad air an "ionnlaid," 'se sin, air an naomhachadh "agus air am fireanachadh ann an ainm an Tighearn Iosa, agus le spiorad ar Dé-ne:" (1 Cor. vi. 11.) Agus air do'n chùis so bhi air a daingneachadh gu taitneach, tha a' chruidh-chas mhòr

thairis, agus an ceap-tuislidh air a thoirt air falbh.

2. Cuiridh a leithid so do ghiulan air aghaidh gu mòr ar n-ulluchadh *air son an t-sacramaint*. Do bhrigh, le ath-bheachd lathail, gu'm fàs ar smuainte mu Chriosd, a ta sruthadh o'n t-sealladh a fhuair sinn deth aig a bhord, caidreach 'nar n-inntinn, cha bhi feum againn air deasachadh fad no saoithreachail chum sinn féin ulluchadh fa chomhair an ordugh so. An ni sin air am bheil duine an còmhnuidh, agus air iomadh dòigh, a smuaineachadh, bithidh e ni's deise gu gnothuch a ghabhail ris, 'nuair tha gairm àraidh aig gu so a dheanamh ; mar a bhios esan, a ta an còmhnuidh a' cuimhneachadh air a charaid, agus tha 'g iarraidh a thoileachadh le uile inntinn, deas gu dol d'a ionnsuidh, no gu gabhail ris gun mhòran rabhaidh, gu h-àraidh 'nuair a's e gràdh treibh dhireach, agus urram gun sgàth, an t-aon ni ris am bheil dùil ; agus 'nuair tha greadhnachas, no deas-ghnàth o'n taobh a muigh air bheag luach. Tha ulluchadh a' chridhe air son an t-sacramaint so a' seasamh ann an deas-chreidimh, an gràdh, an aithreachas, an rùn-suidhichte, an umhlachd, &c. a' sruthadh o'n fhoillseachadh a ta air a dheanamh an sin air Chriosd, agus gu h-àraidh air a ghràdh 'nuair a bhàsaich e air ar son. Agus ma bhios an ni so air a shuidheachadh 'nar n-inntinn, agus ma *bheachdaicheas sinn air ann* an socair ar smuainte gach là tha gabhail

seachad, a thuille air e 'gar fagail deas anu an teanntachdaibh àraidh, cia cho eallamh 's as urrainn duinn frithealadh, (gun bhi againn r'a dheanamh ach ar smuainte mu nithe tal-mhaidh a chur uainn car na h-aimsir, agus sinn féin ath-chuimhneachadh chum's gu'm fritheil sinn gu h-iomlain) do'n ghnothach a ta fa'r comhair! Air an làimh eile, iadsan a ta coimhlionadh an aoraidh aig bord an Tighearn, agus an déigh sin nach 'eil a' cuimhneachadh air bàs Chriosd gus am bheil iad faotainn rabhadh follaiseach gu ulluchadh a dheanamh fa chomhair sacramaint 'eile; agus theagamh nach 'eil a' tòiseachadh gu ceart air ulluchadh a dheanamh gus am bheil an t-àm ro fhagus doibh, bithidh e ro-dhoilich dhoibh an cridheachan a chur an ordugh; agus feudaidh dùil a bhi aca gu'm fuiling iad mòran sa' chabhaig agus san imcheist, mar a thachaireas ann an gnothuichibh coitchionn, 'nuair a ni daoine moille gus am bheil iad a dhìth ùine, agus eucomasach air iomadh grabadh agus iarrtus dosheachnadh a ghiulan.

Tha iomadh neach aig am bheil ùin gu leòir air son nan cleachdan ulluchaidh sin, agus gidheadh nach urrainn a ghnàthachadh chum deadh fheum: Feudaidh so tachairt do chuid an cail-eigin a dhìth foghluim; ach am bitheanta tha e 'g éirigh o inntinn fheolmhor a ta 'g amharc air féin-ghniomh ann an nithibh spioradail mar ni a ta mi-tharbhach agus neo-thaitneach. Ach ma chleachdas sinn sinn féin ri leithid do bheachd 'sa chaidh

ainmeachadh, théid sin mu dheimhin a ghnothuich le suilbhreachd agus misneach iomchuidh, agus feudaidh duil a bhi againn gu'n seachainn sinn an t-eas-ordugh, an imch-eist, agus an neo-mhothachadh sin a ta an cois na h-inntinn nach 'eil air a cleachdadadh ri leithid so do dhleasdnas: mar a bhios duine a ta leantuinn gnothuch àraidh éigin, agus aig am bheil inntinn gach uair a ta e 'na shocair air a suidheachadh air, ni's deise gu dol mu'n cuairt da, na bhios an neach sin a ta gun churam agus gun suim deth. Bithidh na peacanna a ghnàthaich sinn roimhe so ni's usadh a chuimhneachadh, agus bithidh an drùghadh a rinneadh oirnn air ath-bheothachadh air dòigh ni's furasda. A thuille air sin, air dhuinn àireamh ùr ni's lugha a bhi againn gu trioblaid a chur oirnn, bithidh e ni's iomchuidh dhuinn ar cunntas a dheanamh suas; aithnichidh sinn teisteannas ar treibh-dhireas; agus cuiridh sinn umainn a' bhreaghachd sin a ni suas trusgan na bainnse; mar a ta ar n-éididh lathail ni's usadh fhaotainn agus a chur umainn, na an éididh sin nach 'eil sinn a' caithe ach ainmig, no air uair eigin no àraidh. Ann am briathraibh aithghearr, esan a ta caithe a bheatha air doigh tha còrdadh ri foillseachadh an t-Slànuighir, bithidh e ni's usadh dha deanamh deas fa chomhair na h-earrainn so do'n t-seirbhis fhollaiseach, gach uair a bheir freasdal Dé cothrom dha.

3. Le giulan mar so frithelidh sinn air

dòigh ni's freagaraich, agus ni's taitniche. Tionndaidh a leithid do chaithe-beatha 'sa chaidh ainmeachadh ar gnè gu bi uigh air n-uigh ni's spioradail, agus air an aobhar sin ni e ni's iomchuidh sinn air son nan nithe a's àirde 'nar n-aoradh. Mar so bithidh sinn ni's ulluichte chum gach gràs a chleachdadhl air am bi feum againn. Bitidh creidimh a thaobh nithe neo-fhaicsinneach gu coitchionn, agus a thaobh an Eadar-mheadhonair gu h-àraidh, furasd a tharruing a mach do'n neach sin a ta an comhnuidh a' smuaineachadh air na nitibh a ta shuas, agus aig am bheil losa air a cheusadh agus air a ghlòrachadh mar gu'm b'ann a' gabhail còmhnuidh 'na chridhe. Agus cha bhi mòr-fheum air a' cho-reusonachadh gheur sin, "C'ait am bheil 'ur creidimh?" (Lucas viii. 25.) No idir, "Cionnus nach 'eil creidimh agaibh?" (Marcus iv. 40.) Agus, a' deanamh mathalachd air son nithe neo-ghnàthaichte a thachaireas, bitidh iadsan aig am bheil an aigneas mar so air an cleachdadhl, le beag strì comasach airan initinn athogail suas gu caithir Dhé, far am bheil esan a bha marbh, agus a ta beò, agus a bhios beò gu siorruidh, a' suidhe aig a dheas làimh. Mar a chi esan, a sheallas gach là air cuspair fad as, an cuspair sin ni's fearr na chi coigreach, no neach nach 'eil cleachdtadh ri bhi sealltuinn fad air astar; agus mar a ta aonach ni's usadh a dhìreadh, le bhi 'ga dhìreadh gu minic; tha e mar sin ann an cleachdadhl a' ghràis, anns am bheil an inntinn

air a fosgladh suas gu sealltuinn air nithibh fad as, agus ag éirigh gu beachd-smuaineachadh naomh. Aig a' chuirn, 'nuair a ghair-mear oirnn gu so a dheanamh mar chuimhn-eachan air-san, cia cho eallamh 's as urrainn duinn sùil ar n-inntinn a thionndadh chum a' chuspair sin air an robh sinn an còmhnuidh a' beachdachadh? Tha so a' cordadh ri reusan, ri dearbh-fheallsanachd, agus air a dhaing-neachadh le fiosrachadh *a' chinne-daoine*: Oir 'nuair a chleachdas aon e féin car fada ri bhi cnuasachadh ni air bith 'na bheachd, tha gnè na h-inntinn a' fàs ullamh gus an ni ceudna a thoirt 'na chuimhne, gus ma dheireadh gu'm bi a smuaintean mu 'thimchioll neo-ain-deonach agus nadureil, cosmhuil ri tarruing na hanalach, no gluasad a' chridhe, a ta dol air an aghaidh as eugmhais na toil. Agus cha'n 'eil teagamh air bith nach gabh buaidhean a' mhothachaidh, agus na buaidhean sin tha an inntinn ag gnàthachadh ann an cleachd na tuigse, bhi air an deanamh ni's iomlaine le cleachdadhbh iomchuidh, agus deadhbhuil. Ris a' bheachd so tha sinn air ar teagascg o'n Sgrioptur (mar chùis ro-chudthromach) bhi cur gealladh gràis Dhé, agus tuirling ro-shaoibhir an spioraid naoimh, a bheirear dhoibhsan a ghnàthaicheas an talanta a réir mar is còir dhoibh: "Esan aig am bheil, gheibh e tuille." Feudar an ni ceudna a ràdh mu thimchioll aithreachais agus gràidh air gach doigh sam bheil iad air an cur an céill,

agus mu thimchioll gach ni eile a bhuineas do sheirbhis ar n-aoraidh. Ma bhios an cridhe air a chumail blàth, le e bhi an combnuidh suidhichte air 'àrd-chuspair, bithidh e ni's deise gu lasadh suas aig amannaibh sonraichte ann am miann laidir an deigh an Tighearn ;—nis as eugmhais an ni so, cha bhi ar n-uile chleachdadhl corporra tarbhach dhuinn féin, no taitneach no freagarach an làthair Dhé do'm bheil sinn ag aideachadh bhi deanamh seirbhis. Agus an urrainn duinn an cridhe a chumail ceart air doigh ni's fearr na dh'ainmich mi ?

Leanaidh a' bhuanachd so mar an ceudna an ni a dh' ainmich mi,—nach bi ar n-inntinn air a cur troimh a chéile co mòr leis gach iomadh seòrsa seirbhis a ta againn r'a fhritheileadh aig a' chuirn naoimh so. Tha sinn an sin gu bhi ag ath-smuaineachadh air iomadh ni, agus gu iomadh rùn a chur an cèill ; gràdh do Dhia,—suath do pheacadh,—féin-ghràin,—agus mòr-irioslachd,—rùn suidhichte,—breithbuidheachais, &c. Tha na h-iomadaidh dhiubh so ullamh gu iad-san a shàruchadh nach 'eil a' gnàthachadh agus a' cleachdadhl bhi ri aoradh spioradail agus diadhaidh. Tha e cunnartach gu'm bi an inntinn imcheisteach,—an smuainte luaineach,—agus an cridhe a' dol fodha le h-eagal nach urrainn doibh aire a thoirt gu ceart do gach ni a ta fa'n comhair. Ach anns a' chleachdadhl sin a dh' ainmich mi, gheibh sinn an t-sochair so, gu'm

bi comas againn dol o aon ni gu ni eile le beag deacair, agus gu'm bi ar n-inntinn so-ghiulan o aon sealladh gu sealladh eile, mar a dh'fhosglas iad suas duinn : No, ma thachair gu'n do dhichuimhnich sinn ni air bith, bheir ar fiosrachadh mu thimchioll nan nithe a thachair, 'nuair a bha sinn ag ath-smuaineachadh, comhfhurtachd dhuinn ; agus gu h-àraidh an dùil a ta againn gu'n cuimhnich sinn na h-uile nithe ni's fearr 'nuair a thig an ath-chothrom mu'n cuairt.

Tha aon ni eile airidh air ar beachd,—gu bheil sinn, le bhi leantuinn an t-seòla a chaidh ainmeachadh, cosmhuil ri bhi ni's ulluichte fa chomhair seirbhis àraidh na h-aimsir so,—ni is e gairdeachas diadhaidh agus breith-buidheachais. Tha sacramaint suipeir an Tigh-earn 'na chuirm naoimh ; aig. *a' chuirm* so is còir dhuinn “ seirbhis a dheanamh do'n Tigh-earn le h-aoibhneas, agus teachd 'na fhianuis le luath-ghàire : teachd a steach 'na gheataibh le buidheachas, 'na chùirtibh le moladh ; buidheachas a thoirt da, agus 'ainm a bheannachadh.” (Salm. c. 2. 4. Nis, cha'n urrainn neach air bith so a dheanamh cho maith ris-san a chumas air 'inntinn blas agus sòlas nan sacramaint a chaidh seachad ; agus a dh'ath-ùraicheas iad 'na chridhe agus 'na shlighibh le leithid do chnuasachadh iomchuidh aig amannaibh àraidh 'sa chaidh a chomhair-leachadh. Tha an sluagh so cosmhuil ri 'n anam a chumail ann an aiteas bunailteach, agus

tha mòr-aobhar aca a smuaineachadh gu'm faigh iad an t-àrdachadh àraidlì sin, agus am meudachadh cridhe, a ta an Tighearn air uairibh a' toirt seachad, cha'n ann a mhàin mar dhuais air son dichioll agus spioradalachd inntinn, ach mar chùl-taice fo dheuchannaibh ri teachd, agus fo theanntachdaibh goirt : Gidheadh, "àrd-mholaidh an anam an Tighearna, agus ni an spiorad gairdeachas ann an Dia an Slànuighear," (Lucas i. 46, 47.) agus mur tachair ni cruaidh éigin doibh, bithidh "an anama air an sàsúchadh mar le smior agus le saill, agus le bilibh aoibhneach molaidh iad an Tighearn :" (Salm lxiii. 5.) 'Nuair "a sheallas iad airson a lot iad, agus a ni iad caoidh ;" bithidh eadhon a' chaoidh so freagarach, seadh cairdeil do an aoibhneas anns an Tighearn Iosa Criod. Ann an aon fhocal, thì a leithid so do shluagh, le bhi cuimhneachadh air Iosa do-fhaicsinneach, cosmhuil ri "mòr-ghairdeachas a dheanamh le h-aoibhneas air dol thar labhairt, agus làn do ghlòir ;" (1 Pead. i. 8.) agus feudaidh dùil a bhi aca gu'm pill iad o'n t-sacramaint le sìth shuidhichte, agus ciùineas inntinn, a dh'fhàgas iomchuidh iad air son an gairm coitchionn agus àraidlì ; agus gu'm fiosraich iad ciod a's ciall do na briathraibh so, " 'Se gairdeachas an Tighearn an neart." (Nehemiah viii. 10.)

Agus an sin, a' buanachadh 'nan càrsa gnathaichte ann a bhi cuimhneachadh agus a' deadh-bhuileachadh nan nithe a thachair aig

a' chuir, chum's gu'm bi iad air an suidheachadh agus air am meudachadh · 'nan gnè spioradail, agus 'nan coluadar nèamhaidh, bithidh gu leòr do theisteas aca, " Nach do mheall siad iad fèin le'n smuaintibh diomhain, an àit dearbh-mhothachadh do ghràdh Dhé ; cosmhuil riusan a ta gluasad ann an diomhanas agus an slighe an t-saoghal so, agus gidheadh a ta deanamh uaill gu bheil mothachadh aca do ghràdh Dhé."

Mar so chuir mi an céill a' bhuanachd a dh'eireas o dheadh-bhuil a thoirt á aon chomanach, chum ar n-ulluchadh fa chomhair chomanacha eile air am faigh sinn cothrom gu frithealadh. Bithidh gach ni eile a ta agam r'a ràdh ann am moladh a' chleachdaidh so, air a chur sios fo thri cheannaibh.

1. Air an doigh so cha bhi sinn air ar buaireadh gu mòran a smuaineachadh mu thimchioll bhi gabhail comanaich gu minic. Tha e air innseadh dhuinn gu'n robh creid-mhich o shean a' gabhail comanach gach là : gu ciùnteach rinn iad so gach là sàbaid : oir b'e so earrann do'n aoradh suidhichte. Cha'n fhaigh mi coire do chleachd nan Eaglaise ath-leasaichte, ach tha mi an dòchas gu'm feud mi a ràdh gun oilbheum, gur e aon do'n dà ni so is reusan gu'n deachaidh an seana chleachd a mhuthadh cho mòr ;—aon chuid saobh-chràbhadh ann a bhi 'g àrdachadh an orduigh so os ceann orduighean eile ni's mò na tha na scrioptuirean a' luasachadh ; no

easbhuidh an spiriodalachd inntinn, agus an deadh-rùn ann an cùisibh ar creidimh, a bha aon uair 'na ghlòir do Eaglais Chriosd. No, feudaidh e bhi, beagan do'n dà chuid. Gidheadh, nach fheud mi a ràdh, nan tugamaid deadhbhuil as an ordugh so, air doigh air bith do na dh' ainmich mi, cha bhitheamaid cho deas gu leisgeul a chur sa' ghnothuch 'nuair bha freasdal Dhé a' toirt cothrom duinn an t-ordugh a fhrithealadh? Cia tric tha aitean an t-sluaigh falamh, 'nuair nach 'eil ni air bith g'am bacadh! Ni nach tachaireadh nan cumadh iad suas an gnè spioradail inntinn sin, a dh-ionnsuidh an d'thug an coluadar ri'm fearsaoraidh air a cheusadh iad.

Tha sinn a' leigeil ar faire dhinn, agus a' treigsinn ar dùrachd: A' leigeil ar cridhe sgaoilte ri amaideachd agus diomhanas; no a' dol tuille's fail ann an sùgradh saoghalta. Tha so 'gar fagail mi-iomchuidh gu sinn fèin ath-chuimhneachadh, agus g'ar tàladh gu leisgeulan a dhealbh air son ar dearmaid: Ni aon dearmad rathad air son dearmad eile, gus ma dheireadh gu'm bi sinn eallamh air fàs 'nar coigrich do fhrithealadh air Criosd aig a bhord. Agus tha toradh an ni so gu tric ro-uamhasach; air tùs, beatha dhearmadach; agus an sin, bhi toirt aoidheachd do na barailibh sin a dh'fhireanaicheas ar giulan: Nithe nach tachaireadh nan leanamaid an cleachd a dh-anmich mi.

2. Tha maith eile ag éirigh o so, nach

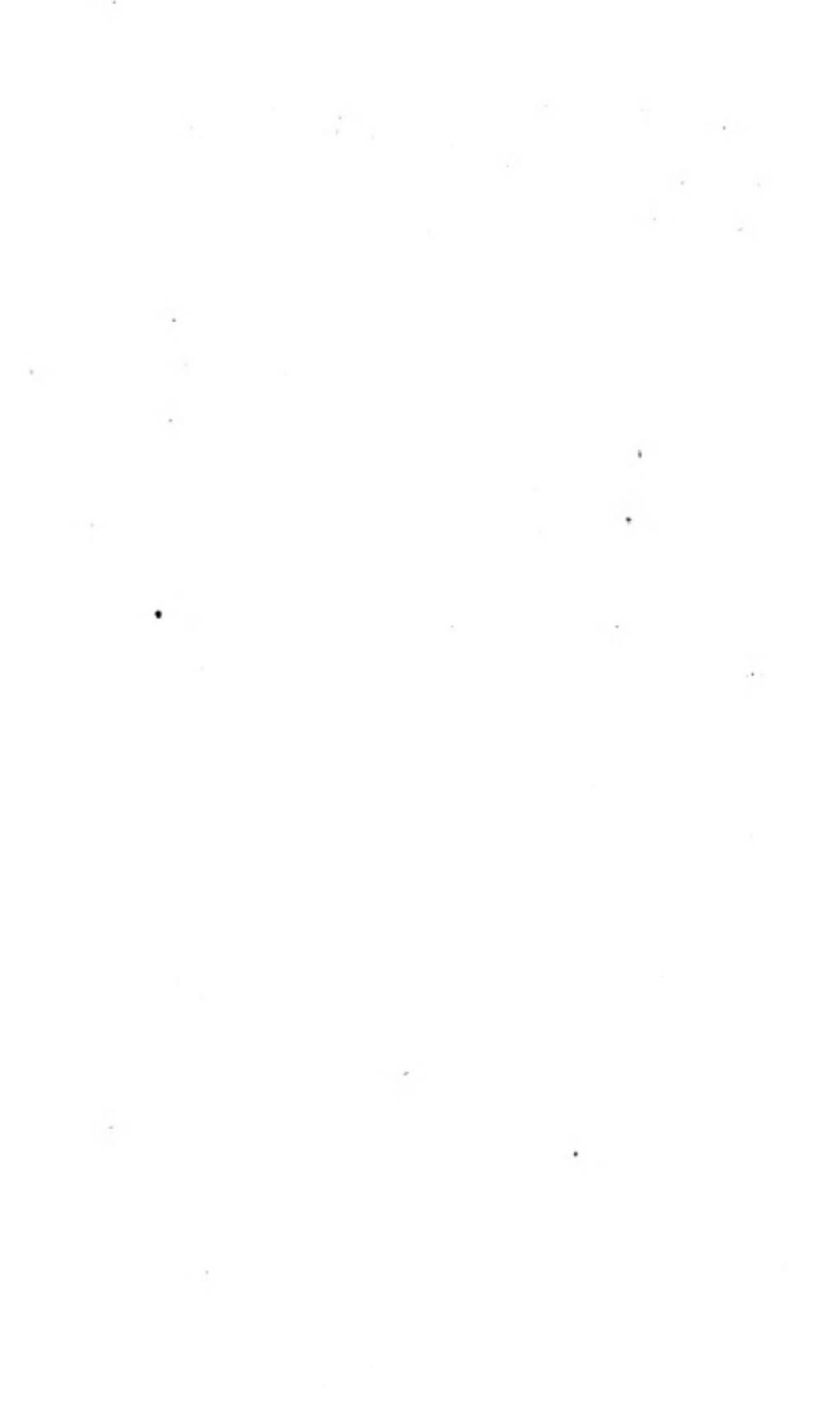
biomaid air ar tilgeadh sìos, nan tachaireadh e gu'n rachadh ar cur seachad le gnothuch eigin air ar frithealadh coitchionn agus suidhichte. 'Nuair tha mi a' cronachadh dearmad gun aobhar, tha mi ag aideachadh gu'm feud deadh aobhar a bhi againn gu ar cumail air ar n-ais o'n ordugh so ; cha'n e mhain tinneas cuirp, siubhal ann an tìr choigrich ; agus gun neach iomchuidh a bhi làthair gus an t-ordugh a frithealadh ; ach nithe eile air nach urrainn neach breth a thoirt ach sinn féin. 'Nuair a thachaireas so, is amhíghar e, agus tha sinn gu chaoi dh mar sin ; ach cha choir dhuinn sìth ar n-inntinn a mhilleadh air a shon. Bithidh spioradalachd ghnathaithe ar n-inntinn, tha 'g eirigh o ath-bheachd air na nithibh a dh-fhiosraich sinn an lathair Dhé aig a bhord, 'na mheadhon sonraighe gu ar ciùineachadh, agus gu mi-shuaimhneas anabarrach a bhacadh a dh' fheudadh tachairt duinn air doigh eile. Iadsan a ta air an cumail air an ais o chomanach ùr, cuimhnicheadh iad ciod a thachair aig a' chomanach mu dheireadh ; agus le beannachd Dhé, feudaidh e a' chrioch cheudna a fhreagairt, a dheanadh frithealaidh as ùr. Mar so feudaidh duine, mar gu'm b'ann, comanach a ghabhail leis féin, agus ged bhi e "as lathair sa' chorp, gu'm bi e a lathair san spiorad," maille ri Eaglaisibh Chriosd : Bithidh an gnothuch so so-dheanamh dhoibhsan a chleachd bhi gabhail ath-bheachd do'n giulan, mar a chaidh a chomhairleach-

adh. Ach cuimhnichibh gur e an eigin da rìreadh, agus nach e leisgeul faoin a bhios ann ; air dhoigh eile, tha sinn ciontach do dhearmad dleasdnais shoilleir ; agus cha ghabhar coimhleasachadh, no ni air bith gu bhi co-ionann ris, a steach 'na àite.

3. Bheir so mar an ceudna comhfhurtachd dhuinn, ma thachaireas e tre euslaint, no tre theanntachd chruaidh, nach bi mothachadh againn gu bheil sinn ann an leithid do ghnè inntinn 's bu maith leinn, no a chleachd sinn. — Iadsan nach smuainich ach gann air an t-sacramaint, gus a bheil e aig an làimh, agus an sin nach faigh a' chomhfhurtachd a shaoil leo, tha iad ullamh gu fulang fo dbroch thoradh am mearallaidh ; aon chuid tha iad robhrònach, no tha iad a' fàs gun suim mu thimchioll na cùise. Ach iadsan tha toirt oidhearp san aimsir a ta eadar an dà shacramaint, an sacramaint mu dheireadh a chuimhneachadh agus a dheadh-bhuileachadh, bithidh cuideachadh aca an aghaidh an dà uilc so ; gu h-àraidh ann am fiosrachadh an treibhdhireas, agus nach do chaill iad an ni sin ris an robh dochas aca, tre inntinn neo-churamach, thalmhaidh, no fheolmhoir : Agus mar sin, an àite bhi fo iomagan “ gu'n d'ith agus gu'n d'òl iad breitheanas doibh féin,” geillidh iad da, mar a gheilleas iad do thrioblaidean eile a ta do-sheachnad ; agus cosmhuil riu sin, beachdaichidh iad air mar ni a's còir bhi air a ghnàthachadh chum màltachd

agus féin-irioslachadh, agus cuiridh iad an dòchas ann an trocair an Dé ghràsmhoir, tre eadar-mheadhonair uile-chumhachdach. Ach an so feumaidh sinn aire a thoirt, nach toir sinn misneach dhuinn féin gu bhi dearmadach agus neo-churamach, leis an ni sin nach 'eil air a shonrachadh chum na crìche so.

Tha iomadh buannachd eile ag éirigh o dheadh-bhuiil a dheanamh, agus o ghluasad faicilleach an deigh dhuinn bhi a' frithealadh, do'n ordugh mhoir so do'n chreidimh, a dh'fheudadh bhi air a chur an céill gu ro-iomchuidh; ach air do'n chrioch a chuir mi romham bhi air a coimhlionadh cho fhad 'sa b'urrainn domh, co-dhùnайдh mi nis le bhi 'g asluchadh beannachd Dhé air an obair so. Amen.



AN COMH-DHUNADH.

I.

UBNUIGH AIR SON NEACH ARAIDH ROIMH SHACRAMAINT SUIPEIR AN TIGHEARN.

A Thighearna Dhé uile-naoimh, uile-bheann-ichte, agus uile-ghràsmhor ! tha mi a' teachd a'd' làthair, leis gach uile irioslachd agus urram, a dh'iarraidh do ghnùise, agus a dh'-asluchadh do dheadh-ghean ; agus mar theisteas air do dheadh-thoil do m' thaobh, a ghuidhe gu fiosraichinn obair mhaith *do ghràis annam*.

Tha mi ag aideachadh gu bheil mi neo-airidh, gu tur neo-airidh air an urram,—neo-iomchuidh, gu tur neo-iomchuidh air son na seirbhis, chum an do ghairmeadh mi. Is sochair ro-luachmhor e, gu bheil comas agam thusa a chluinntinn a'd' fhocal, agus coluadar a chumail riut ann an urnuigh ; agus os barr, mar gu'm bu ni beag so, tha mi nis air mo chuireadh gu co-chomunn a chumail riut aig do bhord, chum gu'n cuimhnichinn an sin bàs mo Shlànuighir, agus gu faighinn sealbh,

tre chreidimh, air na socharaibh priseil a tha sruthadh uaithe. Tha mise, nach 'eil airidh air an sbruileach, air mo chuireadh gu aran na cloinne itheadh.

Bheiream buidheachas duit, O Thighearna, air son daingneachadh an orduigh bheann-aichte so,—an dìleab phriseil,—an comhara gràidh so, a dh' fhàg an Tighearn Iosa aig an Eaglais; gu bheil e air a chumail suas gu ruig an là 'n diugh; gu bheil e air a fhrithealadh san dùthaich so; gu bheil comas agam-sa teachd d'a ionnsuidh; agus gu bheil cothrom agam a nis bhi a'm' fhear co-pairt deth. A Thighearn, deònaich nach gabh mi ri do ghràs an so an diomhain !

O Thusa, a ghairm mi gu suipeir bainnse an Uain, thoir dhomh trusgan na bainnse : Oibrich annam a' ghnè anama, agus na h-aignean cràbhach agus diadhaidh sin a ta freagarrach air son an orduigh naoimh so, agus a ta feumail chum's gu'n gabh mi e air dòigh a bhios taitneach, agus a chum mo bhuanachd. Feuch an teine agus am fiodh ! Tha na huile nithe deas ; ach c'ait am bheil an t-uan air son na h-iobairt-loisgte ? A Thighearn, ulluich uan dhuit féin, le bhi 'g oibreachadh annamsa nan uile nithe a ta thu 'g iarraidh uam aig an àm so ! Tha ulluchadh a' chridhe agus freagradh na teanga araon uaitse. A Thighearn, ulluich mo chridhe neo-ulluichte chum comh-chomunn a chumail riutsa !

Tha mi ag aideachadh, O Thighearn, gu'n do pheacaich mi a'd' aghaidh : Ghluais mi

gu h-amaideach, eadhon gu ro-amaideach ; oir, tha amaideachd ceangailte suas a'm' chridhe : Pheacaich mi, agus thàinig mi gearr air glòir Dhé ; Thàinig mi gearr ann a bhi 'g ad ghlòrachadh, agus air an aobhar sin tha mi neo-airidh bhi air mo ghlòrachadh maille riut. Tha breithneachadh mo chridhe olc an còmhnuidh. Tha mo nàdur truaillidh so-aomadh a dh'ionnsuidh an t-saoghail, agus chum ana-mianna na feòla a shàsuchadh : Ach a dh'ionnsuidh Dhé, agus Chriosd, agus nèimh, tha mi ag imeachd gu mall, le iomadh stad agus mairneil. Seadh, tha fuath aig m' inntinn fheòlmhor do nithibh spioradail agus nèamhaidh. Mhi-bhullich mi m'aimsir, agus mi-ghnàthaich mi gach cothrom gràsmhor a thug thu dhomh ; chaidh mi an déigh diomhanasa breugach, agus chuir mi cùl ri taigse nan gràs. A Dhia, bi tràcaireach dhomhsa ta a' m' pheacach ! oir cia beag a rinn mi o thàinig mi dh'ionnsuidh an t-saoghail do'n obair mhòr sin air son an do chruthaicheadh mi !

Ghabh thusa mi ann an cumhnant riut féin ; oir bhaisteadh mi ann an ainm Chriosd, —chuireadh air leth mi air do shonsa, agus sheulaicheadh mi gu bhi *a'm' sheirbhiseach* dhuitse. Chuirear leatsa, agus mar an ceudna leam féin, mòr-fhiacha orm, chum thusa a ghràdhachadh, seirbhis a dheanamh dhuit, agus a bhi teachd beò chum do ghlòire. Ach, cosmhul ri bogha mealltach, dli'aom mise air falbh uait : cha do choimhlion mi an

cùmhnant a rinn mi riut ; cha mhò bha gnè m'inntinn, agus mo chomhradh gnàthaichte, a réir an t-soisgeil sin do'n d'rinn mi aidmheil, no a réir nan nithe sin a bha mi ag earbssadh fhaotainn uaitse, no a réir mo bhòidean dhuit. Tha mo nàdur ag aomadh gu cul-sleamhnachadh uaitse, an Dia beò ; agus nam bithinn fo'n lagh, bhithinn gu tur caillte ; ach tha mi fo ghràs, fo chumhnant nan gràs, fuidh am bheil comas aithreachais agam, agus an lorg aithreachais gealladh air maith-eanas peacaidh, a ta cuireadh na cloinne cul-sleamhnachaidh gu pilltinn, agus a ta gealltainn gu'm bi an cùl-sleamhnachadh air a shlànuachadh. A Thighearn ! tha mise a' gabhail ris a' chùmhnant so ; seulaich dhomh e aig do bhord. An sin deonaich gu'm bi mo chridhe air irioslachadh fo mhothachadh peacaidh, agus gu'm bi tuirse orm air a shon air dòigh dhiadhaidh. O gu'n amhairc mi an sin airsan a lot mi, agus gu'm bi mi tuirseach águs fo chràdh air a shon ! gu'n siol-chuir mi le deuraibh, agus gu'n gabh mi Criod air a lotadh a steach do chridhe leointe : agus an sin bitheadh ful Chriosd, a ta labhairt nithe a's fearr na ful Abeil, air a crathadh air mo chogais, chum a glanadh agus chum sìth a thabhairt di : An sin thoir dearbh-chinnte dhomh gu bheil thu réidh rium, gu bheil m'eusaontas air a dhubbadh a mach, agus nach tig mi a chaoidh gu dìeadh. An sin abair rium, " Biodh deadh

mhisneach agad, a ta do pheacaidh air am maitheadh dhuit."

Agus a chum's nach tig mi gu neo-iom-chuidh a dh'ionnsuidh an orduigh naoimh so, tha mi a' guidhe gu'n tugadh tu dhomh eòlas ni's dluithe agus ni's soilleire air Iosa Criod, agus esan air a cheusadh—air Iosa Criod, agus esan air a ghlòrachadh ; chum air dhomh eòlas a bhi agam airsan, agus air cumhachd 'aiseirgh-san, agus air comh-chomunn 'fhlangais, air dhomh bhi air mo chur ann an coslas crutha r'a bhàs, gu'm bi mi comasach air corp an Tighearn aithneachadh, agus air bàs an Tighearn fhoillseachadh.

Tha mhiann orm, a Thighearn, dlùthachadh ri Criod le creidimh fior agus beò, agus tha mi ag'aontachadh a ghabhail a m' ionnsuidh mar mo Thighearn agus mo Dhia. An so tha mi 'g am thoirt féin suas da mar m'Fhàidh, mo Shagart, agus mo Righ, chum bhi air mo riaghladh, air mo theagasg, agus air mo thearnadh leis ; 's esan m'aon-ghràidh, 's e m'fhior-charaid e.—A Criod a mhàin ni mi bun. Meudaich, a Thighearn, mo chreidimh, —dean do neart fairfe ann am laigse,—agus cuidich leam, fo shamhladh an arain agus an fhiona, Iosa Criod an Tighearn a ghabhail thugam le creidimh beò. O biodh an teagasg-soisgeulach sin, gu'n do bhàsaich Criod a theasairginn pheacach, (a ta air a leigeil ris san ordugh so,) 'na bhiadh, agus 'na dheoch do m' anam ;—'na bhiadh da rìreadh agus 'na dheoch da rìreadh: bitheam air mo bheathachadh agus

air m' ùrachadh leis : biodh e dhomh 'na neart agus 'na òran,—'na thobair o'n sruth sòlas agus naomhachd do m' anam. Agus deonaich gu'n druigh bhi cumail cuimhne air bàs Chriosd air m'anam le cumhachd, agus gu'm bi buaidh naomhachaидh aig a'm' bheatha agus a'm' chomhradh ; chum agus a' bheatha tha mi nis a' caitheamh san fheoil, gu'n caithinn i tre chreidimh mhic Dhé, a ghràdh-aich mi agus a thug e féin air mo shon.

A Thighearn, socraich mo smuainte ; cuidich leam teachd a t'ionnsuidh le cridhe treibhdhireach, agus deonaich gu'm fritheil mi air do sheirbhais as eugmhais ro-churam saoghalta. Tarruing a mach miann mo chridhe a'd' dhéigh : Thoir dhomh ocras agus tart na còrach chum's gu'm bi mi air mo shàsuchadh. Cuidich leam teachd dlùth dhuit le cridhe fior, agus ann an làn dearbh-bheachd a' chreidimh ; agus do bhrìgh nach 'eil mi air mo chumhannachadh annadsa, O na leig dhomh bhi air mo chumhannachadh ann am innibh féin !

Tarruing mi, O Thighearn, agus ruithidh mi a'd' dhéigh. Cuir a mach do sholus agus t'fhirinn chum mo thrèorachadh agus chum mo stùireadh : doirt a nuas do spiorad orm chum araon an toil agus an gniomh oibreachadh annam, air chor is gu'n dean mi an ni sin a ta maith. Dùisg thusa, a ghaoth á tuath ! agus thig thusa, a ghaoth á deas, agus séid air mo ghàradh ! Thig thusa, a spiorad bheann-ichte gràis, agus soillsich m'inntinn le eòlas Chriosd ; lùb mo thoil gu toil Chriosd,—lion

mo chridhe le gràdh Chriosd, agus neartaich
mo rùn gu teachd beò agus gu bàs fhaotainn
maille ris-san.

Oibrich annam, tha mi a' guidhe ort, ceud-thùs a' ghràidh naoimh, agus seirc do na h-uile dhaoinibh, chum's gu'n toir mi maith-eanas do m' naimhdibh, (ni tre do ghràs tha mi a' deanamh o m' chridhe,) agus gu'm bi comh-chomunn spioradail agam ann an creid-imh, an dòchas, agus an gràdh naomh, maille riusan uile anns gach àit a ta gairm air ainm an Tighearn Iosa Criosd. A Thighearn, beannaich iad uile, agus gu h-àraidh an coimhthional sin maille ris am bheil mise gu teachd a dh'ionnsuidh an orduigh naoimh so. A Thighearn ghràsmhoir, thoir maitheanas do gach neach tha 'g iarraidh an Tighearn Dé 'aithriche le 'uile chridhe, ged nach 'eil e air a ghlanadh a reir glanaidh an ionaid naoimh. Cluinn m'urnuigh, O Thighearn, agus slànuiech am pobull.

Coinnich mi, O Thighearn, le beannachadh, eadhon le beannachadh athar aig do bhord ! Dean t'orduighean féin tlachdmhor le do làthaireachd, agus coimhlion annamsa uile dheadh-thoil do mhaiteis, agus obair a' chreidimh le cumhachd, air sgàth Iosa Criosd, mo Shlànuighir, agus m'fhir-shaoraidh bheannaichte ! Dhasan, maille ris an Athair, agus an Spiorad siorruidh, gu robh moladh gu saoghal nan saoghal. Amen.

II.

URNUIGH AN DEIGH SUIPEIR AN TIGHEARN A
GHABHAIL.

O THIGHEARN, mo Dhia, agus m' Athair ann an Iosa Criosc! Cha'n urrainn domh irioslachd do ghràis do m' thaobh-sa a mholadh gu leòir. Ciod e an duine gu'n àrdaich-eadh tu e, agus mac an duine gu'm fiosraich-eadh tu e! Cò mise? agus ciod e mo thigh, gu'n d'thug thu mi gu ruige so;—gu'n d'thug thu mi do d' thigh-cuirme, agus gu'm b'e do bhratach tharum an gràdh? Tha aobhar agam a ràdh, gu bheil là ann ad chùirt, seadh uair aig do bhord, mòran ni's fearr na mile là—na deich mile uair an àit air bith eile: Is maith an ni dhomh tarruing dlùth do Dhia. Beannaichte gu'n robh Dia air son sochairean a thighe, agus an aiteis sin leis am bheil e deanamh a shluagh aoibhneach 'na thigh urnuigh.

Ach tha aobhar agam a bhi fo rughadh gruaidh, agus nàire a ghabhail dhomh féin, nach robh tuille mothachaidh agam a thaobh nan nithe chaidh a chur fa m' chomhair, agus a thairgseadh dhomh aig bord an Tighearn. O cia diomhain, amaideach, agus faoin an cridhe a ta agam: An uair a b' àill leam maith a dheanamh, an sin tha olc làthair maille ri um. A Thighearn chaomh, bi trocaireach dhomh; agus maith aingidheachd mo nithe naomha,

agus na leig do m' neo-iomlaineachd mhinic ann am frithealadh dhuitse, bhi air a chur as mo leth, agus na cuireadh i bacadh orm o bhuannachd fhaotainn o'n t-sacramaint.

Bha mi nis a' foillseachadh bàis Chriosd ; deònaich, a Thighearn, le cumhachd an ni sin, gu'm bi am peacadh air a cheusadh ann-am ;—an saoghal air a cheusadh dhomh, agus mise air mo cheusadh do'n t-saoghal ! agus cuidich leam bhi a ghnàth a' giulan bàsachaidh an Tighearn Iosa Criosd mu'n cuairt leam, chum gu'm bi beatha Iosa mar an ceudna air a deanamh follaiseach ann am chorp bàsmhor-se.

Bha mi nis a' faghail nan sochairean priseil a ta sruthadh o bhàs Chriosd : deonaich, a Thighearn, nach caill mi a chaoidh na sochairean so ! Ach mar a ghabh mi thugam an Tighearn Iosa Criosd, thoir gràs dhomh chum gu'n gluais mi ann, agus gu'n tig mi beò mar aon nach leam mi féin, ach a ta air mo cheannachadh le luach, a' glòrachadh Dhé le m' chorp, agus le m' spiorad a's leis-san !

Bha mi nis ag ath-nuadhachadh mo chumhant riut, agus g'am cheangal fein as ùr gu'm buin mi dhuitse, A nis, O Thighearn, thoir gràs dhomh chum mo bhòid a choimhlionadh. Cum so an comhnuidh am beachd smuainte mo chridhe, agus daingnich mo shlighean romhad. Gleidh mi, a Thighearn, le d' ghràs, chum nach pill mi a rìs gu amaideachd ! An deigh do'n Tighearn sìth a labhairt, na mill-eam-sa, lem' ghiulanfaoin agus neo-churamach,

na nithe a choimhlion mi air an là'n diugh ; ach air do m' chridhe bhi air a chur am fars-uinneachd le sòlasaibh an Tighearn, thoir dhomh gu'n gluais mi ann an slighe t' àith-eanta, le gairdeachas agus seasmachd, agus gu'n gleidh mi an comhnuidh mo threibhdhireas.

An t-anam luachmhor so agam, a chaidh a dhealbh le d' lamhaibh féin, agus a shaoradh le fuil do Mhic, tha mi toirt thairis duit gu bhi air a naomhachadh le d' spiorad agus le d' ghràs, agus air a chumadh ri d' thoil bheannaichte anns na h-uile nithibh. A Thighearn, cuir suas do righ-chaithir a'm' chridhe, sgriobh do lagh an sin, doirt a mach do ghràdh an sin, agus thoir gach smuain a ta an taobh a stigh dhiom fo cheannsal dhuitse, fo riaghladh cumhachdach do lagha, agus fo umhlachd thoileach do d' ghràdh ! Gleidh tre t'ainm féin, an ni sin a dh'earb mi riut ; gleidh e fa chomhair an là san gairmear air a shon ! Bitheam air mo ghleidheadh gu neo-choireach gu ruig teachd do ghlòire, chum's gu'm bi mi air mo chur gu neo-lochdach a'd lathair le mòr-aoibhneas !

Tha mi fàgail mo ghnothuichean saoghalta gu riaghladh do fhreasdail caoimhneil agus neo-mhearachdach : A Thighearn, teasairg m' anam ; agus an sin, a thaobh nithe eile, dean rium an ni a's àill leat,—a mhàin thoir air gach ni tha teachd a'm' chrannchur oibreachadh chum mo bhuannachd spioradail agus shiorruidh. Biodh gach ni glan dhomhsa, agus thoir orm gu'm blais mi gràdh do

chumhnaint ann an sochairibh coitchionn; agus le do ghràs, bitheam air mo theagasg chum gu'm b' aithne dhomh uireabhudh fhubh, agus pailteas a shealbhachadh,—soirbheas a mhealt-uinn, agus àmhghar a ghiulan, mar a's cubhaidh do Chriosduidh: agus aig gach uile àm biodh do ghràs uile-fhoghainteach air mo shon, agus oibrich annam ar aon an toil agus an gniomh a réir do dheadh-ghean féin.

Agus a chum gu'n lean mi mo dhleasdnas, agus gu'm bi mi iomlan ann, biodh mo chridhe air a chur am farsuinneachd le gràdh do Iosa Criod, agus fo mhothachadh ceart air son àirde agus doimhneachd, fad agus leud a' ghràidh sin a nochd e dhomhsa, tha dol thar uile thuigse agus do-labhairt.

Agus mar dhearbhadh air a' ghràdh sin, biodh mo bheul air a lionadh le a mholadh: Is airidh an t-Uan a chaidh mharbhadh air beannachd, air urram, air glòir, agus air cumhachd fhaotainn; oir chaidh a mharbhadh agus shaor e fuigheall sonraichte do Dhia le 'fhuil, agus rinn e righrean agus sagairt dhinn. Beannaich an Tighearn, O m'anam! agus moladh gach ni tha an taobh stigh dhiom, 'ainm naomh-san, a mhaiteas dhomh mo pheacanna gu léir, agus a shlànuicheas m'uile euslainte; a shaoras mo bheatha o sgrios, agus a chrùnas mi le caoimhneas-gràidh, agus le caomh-thròcairibh; a thoisich deadh-obair annam, agus a choimhlionas i gu là Chriosd. Am fad a's beò mi, beannaichidh mi an Tighearn; Molaidh mi mo Dhia am feadh a ta bith agam; agus an

uair nach bi bith agam air thalamh, tha dòchas agam ri bith air nèamh, far an coimhlion mi an ni so air doigh ni's fearr. O bitheam air mo chumail suas leis na gairdeinibh siorruidh, agus air mo ghiulan o neart gu neart, gus an nochdar mi an làthair Dhé ann an Sion ; air sgàth Iosa Criosd, a bhàsaich air mo shon, agus a dh'ëirich a rìs, anns am miann leam bhi air m'fhaotainn beò no marbh. Nis do Dhia an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad naomh, biodh an rioghachd, an cumhachd, agus a' ghlòir, nis agus gu siorruidh. *Amen.*

A' CHRIOCH.

Gaelic Books Sold by MacLachlan and Stewart.

	s.	d.
Hall's (Newman) Come to Jesus, ...	... 0	6
Haughton's "A Saviour for You," ...	... 0	2
History of Prince Charles, and Jacobite Songs, ...	3	0
James, Anxious Inquirer, ...	... 1	0
Job to Ecclesiastes, 12mo, <i>bound</i>, ...	... 0	6
Joseph, Life of, by Macfarlane, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1	6
Laoidean Eadar-Theangaichte o'n Bheurla, <i>cloth</i> , ...	0	6
Lessons on the Shorter Catechism and the Holy Scriptures, by Forbes, 18mo, ...	... 0	4
Livingston's Gaelic Poems, <i>cloth</i>, ...	... 2	6
M'Callum's History of the Church of Christ, 8vo,	4	0
Maccallum's Sop as Gach Seid, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0	3
Macdonald's (Rev. Dr) Waters of Jordan, 18mo,	0	2
M'Innes, (Rev. D.) Conversations in Gaelic and English, with preface by Professor Blackie,	1	0
Mackenzie's (A.) History of Scotland, Eachdraidh na H-Alba, 12mo, <i>cloth</i> , ...	3	6
Mackenzie's, (J.) Beauties of Gaelic Poetry, <i>large paper edition</i> , royal 8vo, ...	21	0
Mackellar's Tourist's Hand-Book of Gaelic and English Phrases, with Pronunciation, ...	0	6
Macleod, Rev. Dr, Sermon on the Life of the late, by Rev. John Darroch, 8vo, <i>sewed</i> , ...	0	6
Macleod, Rev. Norman, Caraid nan Gaidheal, 8vo, <i>half-bound calf</i> , ...	18	0
MacLean and Macgregor's Gaelic Hymns, 18mo,	2	0
Macneill's Neniae, and other Poems, <i>cloth</i> , ...	2	0
Menzies' Collection of Gaelic Songs, ...	3	6
Muir's Sermon "Cumail Gu Daingean samhladh Bhriather Fallain," translation by the Rev A. Macintyre, ...	0	2
Nicolson's (Sheriff) Collection of Gaelic Proverbs, with English Translation, cr. 8vo, <i>2nd edition</i> ,	6	0
The same, <i>large paper</i> , 4to, ...	21	0
Ossian's Poems, revised by Dr M'Lauchlan, <i>cloth</i> ,	3	0
Philipps' Seven Common Faults, translated by Rev. H. MacColl, 12mo, ...	1	0
Proverbs of Solomon, 8vo, <i>sewed</i> , ...	0	2
Psalm Book, Smith's or Ross's, large type, 18mo,	2	0
Psalm Book, Gaelic and English, on one page, ...	1	6
Queen (H. M.) Our Journal in the Highlands, Illustrated, translated into Gaelic by Rev. I. P. St Clair, ...	5	0
Sankey's Hymns for Times of Blessing, translated by Rev. A. MacRae, ...	0	1

	s.	d.
Sinner's (The) Friend, 12mo, <i>sewed</i>	0	3
Smith's (Rev. Dr J.) Sean Dana, with English Translation and Notes, by C. S. Jerram, ...	2	6
... Gaelic Prayers for Families, 12mo, <i>sewed</i> , ...	1	0
... The same, <i>cloth boards</i> ,	1	6
Thomson's (Dr) Sacramental Catechism, <i>sewed</i> , ...	0	2

ENGLISH WORKS RELATING TO THE HIGHLANDS.

Antient Erse Poems Collected among the Scottish Highlands, in order to Illustrate the OSSIAN of Mr Macpherson, 8vo, <i>sewed</i> , ...	1	0
Blackie's (Prof.) Language and Literature of the Scottish Highlands, 8vo, <i>cloth</i> ,	6	0
Brown's History of the Scottish Highlands, Highland Clans, and Regiments, with Portraits and Tartans, by Keltie, 2 vols., 56s. for	40	0
Cameron's Gaelic Names of Plants,	7	6
Logan's The Scottish Gael, or Celtic Manners of the Highlanders, 2 vols., <i>plates</i> , 28s. for	15	0
Macgregor's Life of Flora Macdonald and her adventures with Prince Charles, <i>cloth</i> , ...	3	6
M'Intyre (Rev. D.) on the Antiquity of the Gaelic Language, 8vo, <i>sewed</i> ,	1	6
Mackenzie's Tales and Legends of the Highlands, ... History of the Mackenzies,	2	6
... History of the Macdonalds, 8vo, <i>cloth</i> , ...	25	0
... History of the Mathesons, 8vo, <i>cloth</i> , ...	10	6
... Prophecies of the Brahan Seer,	2	6
... History of the Highland Clearances ...	7	6
... The Isle of Sky in 1882-3,	3	6
Maclagan's Scottish Myths, Notes on Scottish History and Tradition, 8vo, <i>cloth</i> ,	7	6
M'Lauchlan's (Rev. Dr) Celtic Gleanings; or, Notices of the History and Literature of the Scottish Gael, fcap. 8vo, <i>cloth</i> ,	2	6
M'Naughton (Peter) on the Authenticity of the Poems of Ossian, 8vo, <i>sewed</i> ,	0	6
Masson's Vestigia Celtica: Celtic Footprints in Philology, Ethics, and Religion, cr. 8vo, <i>sewed</i> ,	2	0

BIBLES, TESTAMENTS, AND PSALM BOOKS, AT VARIOUS PRICES AND BINDINGS.

